

MF
 QUOTIDIEN
 Téléphone
 027/23 30 51
 Publicité: Publicitas - Sion
 Téléphone 027/21 21 11
Le no 70 ct.

coifferie

 SANS RENDEZ-VOUS
 SION REMPARTS 8 1^{er} ÉTAGE

**POR-
TUGAL**

Mario Soares destitué

Il paie ainsi ses ronds de jambe aux communistes

Quatre jours après la démission des trois ministres du centre démocratique et social (CDS), la crise ainsi ouverte dans la vie politique portugaise a débouché, hier, sur la destitution du premier ministre Mario Soares par le président de la République, le général Antonio Ramalho Eanes.

D'accord avec le parti socialiste auquel il appartient, M. Soares refusait de démissionner, estimant que la responsabilité de dénouer la crise incombait au président Eanes. Responsabilité que ce dernier n'aura pas esquivée, puisqu'il annonçait bientôt, après de longs débats du Conseil de la révolution, la destitution du premier ministre. M. Soares paie ainsi ses ronds de jambe aux communistes.



Voir page 7

DES PRIX À SURVEILLER

On sait que la surveillance des prix, instituée par deux arrêtés urgents successifs et ratifiés par le peuple et les cantons en 1973 et 1976, va prendre fin au terme de cette année.

Une motion visant à la prolonger a été repoussée au Conseil national en juin dernier, à une assez forte majorité. Mais le problème n'est pas liquidé pour autant, dans l'opinion en tout cas. La controverse s'est

poursuivie, avec de bons arguments de part et d'autre, dans différents journaux.

Avec la majorité parlementaire qui l'a obtenu, le Conseil fédéral estime que dans un régime tel que le nôtre, la surveillance des prix est une mesure étatique extraordinaire qui ne se justifie que dans des circonstances extraordinaires. Contraire à la Constitution, elle n'est admissible que limitée dans le temps. Notre démocratie susciterait une légitime méfiance si l'on prolongeait au-delà du nécessaire ce droit d'exception.

Autre argument développé par le chef du Département de l'économie publique: l'inflation est minime dans notre

pays; et dans des secteurs économiques importants, la récession est encore si sensible qu'on ne conçoit pas comment les entreprises, pour cause de

Par Claude Bodinier

liberté retrouvée, se mettraient à augmenter leurs prix. Même si la masse monétaire a augmenté de plus de 16% cette année, il ne s'ensuit pas que les prix doivent suivre le mouvement, car les conditions ne sont pas réunies pour permettre une nouvelle flambée des prix l'année prochaine.

Suite page 7

Championnat du monde d'échecs

Kortchnoi prêt à ouvrir le score

Voir pages 2 et 28

L'EAU, FORCE ET BEAUTÉ

Le spectacle de l'eau forçant le barrage de rochers et se précipitant avec un grondement de tonnerre vers la vallée est toujours séduisant, dans le charme des arcs-en-ciel sans cesse renaissants.

Peu de Valaisans connaissent cette cascade, celle du «Fällbach», au-dessus de Saas-Balen, qui, en cette période de fonte des neiges, est d'une étonnante beauté.

Photo NF



Fruits et légumes Nouvelle difficulté

Voir page 7

Sévère avertissement de l'OCDE aux pays industrialisés

Voir page 7

Cervin Deux Japonais sauvés

Voir page 25

Fully Un téléphérique décroche Trois blessés

Voir page 25

Haut-Plateau Trop persécuté pour être crédible...

Voir page 25

Mon hélicoptère

Pendant que l'ambulance transportait lentement vers l'hôpital de Ramaziaux le brancard où était couché sans connaissance Frédéric Cronel, les enquêteurs officiels de l'administration judiciaire locale, mandés d'urgence, effectuaient leur travail avec cette conscience scrupuleuse qui seule permet d'établir les causes exactes d'un accident. Ils relevaient la force du vent dans ce haut de vallée, établissaient des croquis des courants s'élevant ou descendant le long du

main humaine donne à la vie d'une machine en racontant ce qu'elle fait, où elle va, comment elle se comporte, les performances qu'elle attend; peut-être y trouverait-on ce petit rien qui explique l'inexplicable...

Après le repas du soir, quatre de ces messieurs, les plus âgés, entamèrent une partie de cartes; l'un des deux autres se retira pour aller se coucher; et le dernier s'installa à la table d'angle où la boiserie d'arole et la petite lampe à pied changeaient l'isolement à l'écart en intimité. Il sortit de la boîte le livre de bord, le brevet de pilote et une enveloppe. L'hélicoptère de Cronel n'était pas vieux: sept mois de vol; il avait opéré des travaux, mais modérément. L'enquêteur ouvrit aussi l'enveloppe et se mit à lire le message:

«Raoul! (il est tout à fait inutile que je joigne à ton prénom l'expression de mon amour fidèle; tu connais mon cœur mieux que moi!) Quand tu es né, ta mère et moi nous sommes vite aperçus que tu étais marqué des signes de l'arrivariat intellectuelle... Le pédiatre a confirmé notre impression. Cependant, ton sang circulait, tes poumons respiraient; tu étais un être vivant... notre fils! Mais voilà! nous sommes entrés en conflit, ta

Suite page 7

Ch. Nicole-Debarge

La terre et le Ciel

saillant rocheux où s'était abattue la machine de Cronel.

L'examen des conditions du moment ne souffrait aucun retard; en revanche, celui du rotor, du fuselage, des pales, de l'hélice arrière, des organes de commande pouvait attendre au lendemain. Un peloton de gendarmes, faisant de son fourgon un corps de garde, allait assurer la surveillance de l'épave pendant la nuit.

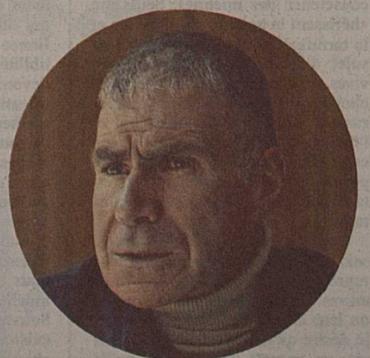
Avant de gagner l'hôtel des Armoises, cet héroïque bâtiment planté dans la pente à 2600 mètres, au bord de la route du col, les enquêteurs prirent avec eux la boîte métallique contenant le carnet de bord, cette sorte d'âme qu'une

PAYSAN, COMÉDIEN, ÉCRIVAIN...

JACQUES DUFILHO

Est-il encore besoin de présenter Jacques Dufilho? Cinéphiles et téléspectateurs peuvent - trop rarement, il est vrai - se rendre compte de son très grand talent de comédien dans des rôles très divers. Mais l'acteur, chez Jacques Dufilho, se double du paysan, puisqu'en Gascogne, il exploite une ferme de 17 hectares. Enfin, notre acteur-paysan trouve encore le temps de se mettre dans la peau d'un écrivain, puisqu'il est en train de terminer son deuxième roman après avoir publié, l'année dernière, *La route de Compostelle*.

Nous avons profité de ce que Jacques Dufilho tournait récemment à Sierre une dramatique télévisée avec Jean-Louis Roy pour aller lui poser quelques questions. (Voir page 14)





L'AGENDA DE L'ÉTÉ

Cet agenda paraît dans les NF du mardi et du vendredi. - Nous prions les stations et villes de nous faire connaître, en s'adressant à nos rédactions régionales ou la rédaction centrale, leurs principales manifestations culturelles ou sportives présentant un intérêt général. Ainsi, grâce à leur concours, cet agenda sera encore plus complet et nos lecteurs encore mieux informés.

Riederalp

Dimanche 30: fête du lac en faveur du centre paroissial, Bettmeralp.

Loèche-les-Bains

Lundi 31: 20 heures, centre ecclésiastique, conférence du D^r Bitterli, «Ostéoporse».

Crans-Montana

Hôtel de l'Etrier: exposition Harry von Zomer, jusqu'au 31 juillet.
Du 25 au 30 juillet: tournoi international de tennis (Donnay Swiss circuit 78), courts d'Ycoor.

Vendredi 28: gala de patinage à la patinoire d'Ycoor. Avec Danièle Dubuis, championne du monde professionnelle, Marco et Marina Scheiber.

De juin à septembre: tous les mardis, excursions en montagne avec guide. Tous les jeudis après-midi excursions botaniques accompagnées par le professeur Meckert. Tous les vendredis, excursions en montagne avec guide.

Samedi 29: braderie du Continental aux Charmettes en passant par Grand-Place.

Golf: coupe Alex-Sports, stroke play, hdp, 20 h. 30, place office du tourisme, concert de la fanfare Cécilia de Chermignon.

Samedi 29 et dimanche 30: concours hippique officiel, manège de la Noble Contrée.

Dimanche 30: golf coupe UBS, stableford, hdp.

Lundi 31: 20 h. 30, place Victoria, concert de la fanfare Edelweiss de Lens.

Galerie d'art Annie boutique: exposition Haseler jusqu'au 31 août.

Hôtel de l'Etrier: exposition de céramique de l'artiste Wicky jusqu'au 30 septembre.

Hôtel Sport-Club: Bray, peintures du Valais, jusqu'au 15 septembre.

Chalet Albiane: C.-F. Ramuz et le Valais, vu par ses amis, jusqu'au 4 septembre.

Sierre

Bibliothèque ASLEC, avenue du Marché 6, ouverte le mercredi et le samedi, de 14 à 17 heures, et le jeudi, de 19 à 21 heures.

Château de Villa: Edmond Bille.
Tea-room des Châteaux: exposition du peintre Dominiko.

Vendredi 28: soirées siéroises: les Compagnons des Arts présentent deux pièces en un acte, à 20 h. 30, sur la terrasse de l'hôtel de ville.

Chandolin

Du 23 juillet au 15 août: maison bourgeoise, exposition Thérèse Bille, Inge Doan, Cyrille Evéquoz.

Vendredi 28: Dewinkelse Piccolo's.

Lundi 31: fête patronale à Fang.

Saint-Luc

Galerie de la bourgeoisie: exposition Jacky Zufferey et Antoine Burger.

Vissoie

Exposition consacrée aux objets et l'artisanat d'Anniviers.

Vercorin

Au Grenier: exposition de la faune alpestre valaisanne et des peintures de M. Ulysse Perruchoud.

Vendredi 28: concert de la fanfare L'Avenir de Chalais.

Zinal

Dimanche 30: fête sur l'alpe à Soirebois.

Loye-Grône

Ecole de Loye: exposition de la céramiste

Les manifestations dans nos stations, villes et villages

Amélie de Burent et du peintre André de Buren jusqu'au 6 août.

Sion

Samedi 29: 16 heures, festival international de l'orgue ancien: concert Jacques Desroches.

Musée de Valère: histoire et art populaire. Ouvert tous les jours, sauf le lundi, de 10 à 12 heures et de 14 à 17 heures.

Musée archéologique: rue des Châteaux. Ouvert tous les jours, sauf le lundi, de 9 à 12 heures et de 14 à 19 heures.

Musée de la Majorie: exposition Ludwig Werlen. Ouvert tous les jours, de 9 à 12 heures, et de 14 à 18 heures, sauf le lundi.

Uvrier

Musée des costumes et vivarium: ouvert tous les jours, de 13 h. 30 à 18 h. 30, sauf le lundi.
Centre loisirs, Magro: exposition Alain Garnier, sculpteur, céramiste, jusqu'au 27 août.

Anzère

Dimanche 30: «Suivez le Bœuf». Productions folkloriques, traite des chèvres, fromages...

Nax

Concours international de pétanque ouvert à tous les licenciés.

Samedi 29: dès 14 heures, triplètes.

Dimanche 30: dès 9 heures, doublettes.

La Sage

Dimanche 30: Léo Devanthery et Ernest Matter, l'homme-orchestre, dès 14 heures, à l'Oasis.

Nendaz

Chaque semaine: excursions en autocar. Aoste - Chamonix, Montreux - Zermatt, trois cols Nufenen, Gothard, Furka. Inscriptions office du tourisme.

Tous les mercredis: balades sur l'alpe avec raclette. Sympathie promenade à la découverte d'endroits pittoresques.

Tous les jeudis: course en haute montagne vers la Rosablanch (3336 m), Mont-Fort (3205 m), les Monts de Sion (3040 m), le Mont-Calm (3205 m), le Métrallier (3212 m). Avec guide diplômé

Haute-Nendaz

Vendredi 28: soirée folklorique avec les Bletzettes.

Ovronnaz

Samedi 29: concert de l'Union instrumentale devant la pension d'Ovronnaz, dès 20 heures.

Martigny

Tous les jours au Manoir, exposition «Ramuz et ses peintres».

16^e Festival d'été du cinéma: projection à 20 et 22 heures, tous les soirs au cinéma Etoile.

Dimanche dès 15 heures au camping du TCS: Gil Aubert show.

Dimanche dès 8 heures: course de côte cycliste Martigny - Mauvoisin.

Samedi 29: au stade grand meeting d'athlétisme.

Salvan

Samedi 29: soirée du Ski-Bo.

Liddes

Tous les jours à l'ancienne étable de la cure, exposition de la Jeune Céramique romande.

La Fouly

Samedi, dimanche et mardi: fête d'été (voir en page locale).

Orsières

Samedi 29: soirée dansante du Football-Club.

Champex

Durant tout le mois, visite du jardin alpin.

Sembrancher

Tous les jours, à l'ancienne maison de la cure, exposition art et artisanat tremontants.

Le Châble

Samedi et dimanche: foire de Bagnes. Grosse animation commerciale avec participation du Vieux-Pays sur la place Centrale.

Verbier

A l'approach-golf: vendredi 28 coupe Carrefour, samedi 29 challenge Le Mazot.

Samedi 29 et dimanche 30: 7^e marche et course pédestre Verbier - cabane Montfort «Mémorial Joseph-Michaud».

Tous les jours à Savoleyres «Mémorial Paul-Chaudet, exposition-vente Enfants du Monde», accès soit par la route, soit par la télécabine de Savoleyres, soit encore par les Mayens-de-Riddes et la télécabine de la Tsoumaz.

Dorénavant/Alesse-Champex

Marche populaire. Samedi 29: de 7 heures à 17 heures.

Dimanche 30: de 7 heures à 16 heures. Premier trophée du Scex-Carro, départ 8 h. 30 de Dorénavant; 16 heures, distribution des prix à la salle de la Rosière.

Saint-Maurice

Samedi 29, dimanche 30: grande fête annuelle du football.

Morgins

Samedi 29: concert d'été de la fanfare Helvétienne.

Dimanche 30: coupe de pétanque des Portes-du-Soleil. En doublette ouvert aux non-licenciés.

Monthey

Rue du Château: exposition Michel Piotta.

Saint-Gingolph

Exposition Pol Duchoud jusqu'à la fin juillet.

Gryon

Au Valseller-Bleu: exposition d'œuvres d'art.

Cinq cantons présents à Château-d'Œx Vaste manifestation pour le 1^{er} août

La station de Château-d'Œx, dans les Alpes vaudoises, en collaboration avec la Télévision romande et cinq cantons, organisera une manifestation d'envergure à l'occasion de la fête du 1^{er} Août. En effet, il y a 175 ans, en 1803, six nouveaux cantons entraient dans la Confédération: le Tessin, les Grisons, Argovie, Saint-Gall, Thurgovie et Vaud. Pour marquer cet événement, une grande fête folklorique réunissant près de 300 participants venant de six cantons, déroulera ses fastes à Château-d'Œx, le 1^{er} août.

Le Tessin sera représenté par le Tambour d'Aquila val Blenio, en costume napoléonien, le groupe Otello de Mendrisio, le Bandella Cannobio, Nella Martinetti, chanteuse, tandis qu'un stand tessinois préparera les fameuses grillades «costine».

Venant des Grisons, la Chapella Engiadina, en costume grisonnais, ainsi que Men Steiner et Aita Bieri, deux chansonniers chantant en latin, entoureront une délégation sportive de Scuol.

Le Volkstanzgruppe Bergdietenon jouant avec l'Ostschweizer Ländermusik (TG), les Tanto pressanto, six musiciens accompagnés par 45 jeunes flûtistes et un groupe de jeunes en costume, réalisant des

objets artisanaux à base de paille, représenteront Argovie.

Le canton de Saint-Gall sera présent grâce à un ensemble de Blasmusik, au Toggenburger Streichmusik, costumé, et à une délégation qui présentera l'artisanat des textiles.

Deux ensembles de Thurgovie, le Trachten Tanzgruppe Kreuzlingen, et l'Ostschweizer Laendlermusik, accompagneront la délégation cantonale.

Les ensembles vaudois et de Château-d'Œx auront eux aussi une place de choix. Les sœurs et la chorale Le Picosi de Château-d'Œx, en costumes du Pays-d'Enhaut, puis le groupe Sarclon, ensemble folk ancien style, et Merula, fifes et tambours, ouvriront la parade, avec en vedette le Old School Band et son jazz traditionnel. Le stand du canton de Vaud proposera des spécialités locales, dont un vaste choix de fromage. La population de la station de montagne sera associée à la manifestation. Toutes les sociétés locales prendront part au grand cortège qui sera l'une des attractions de cette manifestation folklorique gratuite. La Télévision romande diffusera depuis Château-d'Œx, en direct, son émission du 1^{er} août sur les trois chaînes.

LA YOUGOSLAVIE APRÈS TITO UN NOUVEAU VIETNAM...

NEW YORK (ATS/AFP). - Il pourrait y avoir «un autre Vietnam, d'une ampleur sans précédent» en Yougoslavie après la disparition du maréchal Tito, a estimé l'écrivain dissident yougoslave Mihajlo Mihajlov, dans une interview à Newsweek,

publiée dans le numéro d'hier de l'édition internationale de l'hebdomadaire américain.

Selon Mihajlov, les rivalités entre les différentes nationalités prévaudront après la mort du chef de l'Etat yougoslave et les éléments

durs du régime en profiteront pour faire appel aux Soviétiques.

«Il semble maintenant que nous aurons un bain de sang, a déclaré le dissident yougoslave. S'il y a des troubles après la mort de Tito, ils permettront aux forces anti-démocratiques - telle que la police secrète, une puissance réelle dans le pays - d'annoncer que des agents impérialistes sont les auteurs de désordre et d'appeler à l'aide. Je ne pense pas que l'Union soviétique attaquera la Yougoslavie de sa propre initiative.»

Mihajlov note qu'une intervention soviétique se heurterait à des résistances. «Si l'attaque se prolonge, de ce fait, il y aura un autre Vietnam, d'une ampleur encore jamais vue. La Yougoslavie n'est pas la Tchecoslovaquie», a-t-il encore remarqué.

Avec l'ancien bras droit du maréchal Tito, Milovan Djilas, Mihajlo Mihajlov est le plus connu des dissidents yougoslaves. Emprisonné à quatre reprises au cours des treize dernières années, il a bénéficié à l'automne dernier d'une mesure de libération anticipée et obtenu un visa pour une visite privée aux Etats-Unis. Arrivé le mois dernier, il a annoncé son intention de regagner Belgrade à la fin de l'été.

Tribune du Lecteur

Exemple à suivre

Lu dans un journal: «En ville de Locarno, la police contrôle deux fois par année, le bruit des véhicules (décibels).

Ceux qui ne sont pas en ordre doivent se présenter au contrôle avant d'être autorisés à circuler à nouveau?»

Voilà une formule que la ville de Sion devrait imiter?

C'est tout simplement scandaleux le bruit - à toutes heures du jour et surtout de la

nuit - que font ces véhicules. Un seul de ces engins (surtout les motos) réveille la ville entière.

Cela est-il concevable?

Il en va de même dans certaines rues à sens unique où vélocitateurs et voitures circulent dans les deux sens - à vive allure - sans s'occuper des piétons et surtout des enfants. Nos autorités ignorent-elles à ce point ce qui se passe? Il serait vraiment temps de réagir.

Ch. Gd.

La chronique d'Anne Troillet-Boven

J'ai été accusée, il y a environ deux ans - pour fixer cet événement dans le temps - de cracher sur le passé. Ceux qui me connaissent savent combien ce jugement est gratuit. Je n'ai jamais craché sur quoique ce soit, ni sur qui que ce soit. J'ai des trésors d'indulgence pour le douloureux destin de l'homme, qu'il soit d'hier ou qu'il soit d'aujourd'hui. J'ai toujours cherché, et toujours trouvé des excuses à ses faiblesses, d'autant plus facilement que j'ai toujours eu conscience des miennes. Seuls me «hérissent le poil» le pharisaïsme et la tartuferie et s'il m'est arrivé à ce sujet d'avoir des paroles un peu vives, je demande qu'on porte la chose au compte de mon tempérament. Mais je n'ai jamais haï ni l'hypocrite, ni le pharisien. Je plains ceux qui en sont atteints, comme je plains tous les malades, en regrettant que quelques-uns soient contagieux.

Quant à ceux qui me lisent, je sais qu'ils ont compris que, en leur représentant ce que fut, pour nous autres Valaisans ce passé auquel on leur convie de rendre un culte, je désire qu'ils ne perdent pas leur vie en regrets stériles, et qu'ils n'entrent pas dans l'avenir à reculons. Je voudrais qu'ils tiennent une comptabilité et que

chaque fois qu'ils doivent porter à la colonne du passif un abandon souvent douloureux - car les choses évanouies, parce que leurs contours se faisant de plus en plus imprécis finissent par se dissoudre dans le rêve - ils n'oublient pas d'inscrire à la colonne de l'actif ce que nous devons tous à l'évolution. Nous ne sommes pas une génération de décadents. Nous ne sommes que les maillons d'une très longue chaîne. Et ce ne sont pas quelques événements particulièrement regrettables de notre époque qui doivent nous faire perdre confiance en l'homme et en sa perfectibilité. C'est à cela que nous devons nous attacher. En dépit des injustices qui nous indignent, des malheurs qui nous accablent, ne versons pas des larmes nostalgiques sur un «bon vieux temps» qui n'a jamais été «bon», mais travaillons, dans la mesure de nos moyens à améliorer la condition humaine. Oh, ne nous faisons pas d'illusions. Nous n'arriverons jamais à la perfection absolue parce qu'elle n'est pas de ce monde. Souvent, par le seul fait que nous existons, nous gênons autrui. Tâchons seulement d'être aussi peu gênants que possible. L'harmonie et l'équilibre de la vie sociale sont faits de sacrifices individuels.

Disons-nous, une fois pour toutes que la liberté à l'état pur n'existe pas. Elle entre, comme alliage et à des degrés divers, dans la composition de maints gouvernements. Plus l'alliage sera important, meilleur sera le gouvernement.

Qu'on me pardonne ce préchi-précha. J'y ai été amenée par la lecture de certains mandements des abbés de Saint-Maurice comme seigneurs temporels de la vallée de Bagnes. Ils sont tous postérieurs à 1595 et 1626, et datent donc d'un temps où l'abbé avait fait abandon de ses droits contre un premier paiement de 8000 florins et un tribut annuel de 95 moutons gras et d'un second paiement de 200 louis et un autre tribut annuel de 396 mesures de céréales. Bagnes ne dépendait plus, dès lors que de l'évêque de Sion et des seigneurs patriotes. Ce qui n'empêche nullement l'abbé de Riedmatten de décider en 1614 que tous les cabarets seraient fermés sur le territoire de la commune de Bagnes, sauf pour «les étrangers», la Justice (!) et en cas de nécessité». En 1632 l'abbé Quartéry et son grand châtelain Angelin de Preux prohibent tous les repas funéraires. Il y a quelque mélancolie à se dire que les enterrements étaient, pour cette population, la seule occasion de se

distraire et qu'on la leur retirait! En 1704, l'abbé Cabanis interdit la vente du tabac en corde, l'introduction de toute eau-de-vie étrangère et la chasse jusqu'à la Saint-Martin. Citons encore le mandement de l'abbé Claret, de 1737 faisant aux marchands défense de vendre dans la vallée des mouchoirs de soie, de l'indienne et des dentelles étrangères. De plus, chaque personne n'ayant pas atteint l'âge de trente ans ne doit ni acheter, ni faire usage du tabac.

J'arrête ici cette liste dont je n'ai fait mention qu'avec l'espoir qu'elle réconcilierait le lecteur avec notre actuelle loi des finances et avec tous les décrets qui limitent notre liberté d'action.

Je ne renuierai pas plus longtemps ces cendres. Nos ancêtres n'avaient pas plus que nous la vocation du martyre. Malgré le paradis promis à tous ceux qui respectaient cette autorité dont on leur disait qu'elle venait de Dieu, leur attachement aux choses terrestres a dû leur dicter plus d'une façon d'échapper aux rigueurs de la loi du plus fort. J'ai envie de vous donner, comme exemple, connaissance d'une lettre puisée dans mes archives personnelles et qui, ne datant que de 1873 est quasiment contemporaine. Elle en dit

cependant long sur la mentalité de nos pères il y a un siècle, sur l'intérêt qu'ils portaient aux biens de ce monde, mais aussi à la façon qu'ils avaient d'enrober en de belles formules leur impatience face à une succession qui se faisait attendre.

Je tairai naturellement le nom des expéditeurs et du destinataire, un siècle étant un délai trop court pour que ne subsistent pas dans les familles le souvenir et la hargne consécutive à certains partages. Pour le reste, le lecteur aura droit au texte intégral.

Bagnes, le 4 9bre 1873.

Cher oncle,
Sachant que pendant le courant de cet automne, vous êtes venu quelquefois au Châble, nous prenons la liberté de vous demander si, malgré la caducité de votre âge, vous oseriez hasarder de vous faire conduire au Châble chez Justin Deslarz ou ailleurs, s'il arrivait que prochainement il fit encore un beau jour et un soleil bienfaisant et cela dans le but d'une entrevue entre vous d'une part et les sous-signés d'autre part. Ne croyez pas que ce soit pour vous faire de la peine que nous vous proposons cette réunion. C'est uniquement pour obvier à des difficultés qui

pourraient surgir entre vos héritiers et ceux de tante Judith, s'il arrivait qu'il n'y eut rien de réglé de votre vivant au sujet des apports de celle-ci chez vous. Vous reconnaîtrez vous-même qu'il importe de régler cette affaire le plus promptement possible, car dès qu'il n'y a plus que le plus menu fil qui retient votre corps débile penché sur la tombe, il n'y a plus de demain à attendre. Réglez donc immédiatement nos comptes en bons frères et amis guidés par l'harmonie et la bonne entente qui a toujours existé entre nous. N'attendez pas qu'au-delà de cette terre, un juge inexorable vous dise: «Vous n'avez pas rendu à César ce qui est à César».

Dans l'attente d'une réponse, cher oncle, veuillez agréer nos respects et nos bien sincères salutations.

Je signe pour mon oncle qui ne peut le faire et pour moi.

Votre neveu P.B.
M^{me} Denis y mettait moins de formes, elle qui a séquestré Voltaire chez le marquis de Villette et l'a laissé mourir dans l'isolement et l'abandon, de peur qu'il ne refuse un testament qui la mettait à la tête d'une fortune d'environ sept cent millions de francs! Nulle comparaison pourtant avec les «apports» de la tante Judith!

VÉHICULES AUTOMOBILES

GARAGE du NORD SA



Centre d'Occasions

Exposition permanente
Garantie OR + crédit

Ouvert le samedi

BMW 2000 L	80 000 km	71
Simca 1301	65 000 km	70
Renault 4 TL	33 000 km	76
Renault 5 LS	57 000 km	75
Datsun Coupé 120	33 000 km	76
Simca 1308 GT	32 000 km	76
Renault 6 TL	53 000 km	72
Renault 12 TL	73 000 km	71
Datsun 1200	55 000 km	74
Citroën CX 2200	46 000 km	76
Alfetta 1800	81 000 km	74
Audi 80 LS	59 000 km	74
Renault 30 TS aut.	46 000 km	77
Mercedes aut.	120 000 km	66
Toyota	73 000 km	74

Représentants:

Valmaggia René, Sion 22 60 88
Michaud Francis, Riddes 86 35 19

Atelier - Pièces détachées
Renault - Land-Rover
Avenue Ritz - Route du Rawyl
Sion

Tél. 027/22 34 13

RENAULT

Mitsubishi Galant GXL

1977, bleu métal
11 200 km
expertisée, garantie

Centre Opel
Monthey
Tél. 025/4 56 26
Ouvert le samedi
143.151.121

A vendre

Mercedes 280 SE

modèle 1968
automatique

Prix à discuter.

Tél. 026/2 50 72
2 51 27
*36-400722

Garage du Rawyl Sierre

Tél. 027/55 03 08

Ford Granada 2600 LS, 76	12 500.-
Ford Granada 2300 L, 75	11 900.-
Ford Taunus 2000 GXL, 72	7 500.-
Ford Taunus 2000 GXL Coupé, 75	8 900.-
Ford Taunus 2000, 75	7 900.-
Ford Taunus 1600 L, 71	2 900.-
Ford Escort 1600 Ghia, 75	7 900.-
Ford Escort 1300 L STW, 77	8 500.-
Ford Fiesta 1300 Ghia, 78	10 500.-
Ford Fiesta 1117 Ghia, 77 radio, toit ouvrant vit.	9 500.-
Ford 17 M 2000, 75	2 500.-
Fiat 850, 65	2 000.-
Mini Clubman 1100, 74	3 500.-
Opel Kadett City 1200 S, 76	7 900.-
VW Golf LS, 5 portes aut., 75	9 500.-
VW Porsche 914, 72	4 900.-

SANS GARANTIE

Audi 100 LS 400.-
Audi 75 Variant station-wagon 400.-



Garantie 3 mois

pacific.

Avec la garantie Aromair:
la Réussite!

La cigarette légère pleine de tempérament.



Fr.1.80



Le filtre Aromair® assure une synthèse goût/légèreté jamais atteinte. Aromair® Filter System, la nouvelle technique de filtration, qui préserve naturellement le goût authentique du tabac. Un procédé unique introduit par BAT (SUISSE) SA.

l'autre génération des légères

Celui qui veut avoir la certitude d'admirer des meubles suisses de qualité directement à la source ne doit retenir que trois noms:

Carrouge VD.
Lachen SZ.
Egerkingen SO.



Heures d'ouverture:
lu.-ve. 09.00-12.00/13.30-18.00
sa 08.00-17.00
Carrouge et Lachen: chaque ma.
et je. vente du soir jusqu'à 21.00
Egerkingen: chaque je.

MSL STAHLIN
Fabrique de meubles **10 ANS DE GARANTIE**
En vente par le revendeur spécialisé

MSL Stählin - car vous ne pouvez acheter n'importe où.

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Burgener, tél. 55 11 29.

Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 heures et de 18 h. 30 à 19 h. 30. En privé de 9 heures à 20 h. 30. En maternité de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.

Clinique Sainte-Claire. - Heures des visites, semaine et dimanche, de 13 h. 30 à 16 h. 30.

Centre médico-social régional, hôtel de ville, aile ouest, tél. 55 51 51.

Soins: à domicile, soins au centre, du lundi au vendredi, de 13 h. 30 à 14 h. 30.

Consultations pour nourrissons: sur rendez-vous, de 13 h. 30 à 16 h. 30, le mardi et le jeudi.

Cours: « Soins à la mère et à l'enfant ».

Service d'aides familiales: responsable Michelle Fasnacht.

Assistants sociaux: service de la jeunesse, de la famille, du 3^e âge, centre social.

Services spécialisés: (peuvent être atteints au même numéro).

- Service social pour handicapés (AVHPM)
- Service psycho-social
- Ligue valaisanne contre les toxicomanies
- Office cantonal des mineurs
- Ligue valaisanne contre le rhumatisme
- Caritas Valais
- Service médico-pédagogique/Erziehungsberatung (tél. 57 11 71).

Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires, téléphones 55 20 72 et 55 60 42.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Ambulance. - SAT, tél. 55 63 63.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Garages siérois, téléphone jour et nuit: 55 55 50.

Auto-secours siérois. - 24 heures sur 24. Téléphone 55 24 24. SOS - Panne - Accidents.

Grène Samaritains. - Objets sanitaires et matériels de secours, tél. 58 14 44.

Pompes funèbres. - Amos Jean, téléphone 55 10 16. Eggs et Fils, tél. 55 19 73.

Groupe AA. - Chippis, tél. 55 76 81.

A l'écoute (La main tendue). - Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., téléphone 24 heures sur 24, tél. 143.

Dancing La Locanda. - Ouvert tous les soirs de 21 h. 30 à 3 heures et 4 heures suivant la saison, tél. 55 18 26.

Bibliothèque. - Tél. 55 19 64 - Ouverture: lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h. 30 à 18 h. 30; jeudi, de 14 h. 30 à 20 h. 30; samedi, de 10 heures à 11 h. 30 et de 14 heures à 16 h. 30.

Centre d'information planning familial. - Mardi et vendredi, de 14 heures à 15 h. 30 ou sur rendez-vous, tél. 55 58 18. Permanence téléphonique tous les jours entre 8 et 9 heures. Adresse: hôtel de ville, bureau N° 10.

Bibliothèque Aslec. - Avenue du Marché 6 - Ouverte le mercredi et le samedi de 14 à 17 heures et le jeudi de 19 à 21 heures.

Taxi Saint-Léonard. - Service jour et nuit, tél. 027/31 12 69.

Tea-room des Châteaux. - Exposition Dominico.

Ambulance. - Police municipale de Sion, téléphone 21 21 91.

Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires téléphone 22 11 58, Mme G. Fumeaux, avenue Pratfiori 29, ouvert de 11 à 13 heures.

Dépannage électricité et carburant. - 24 h. sur 24, tél. 22 57 16.

Auto-secours séduois. - 24 heures sur 24, tél. 23 19 19. SOS pannes - accidents.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Garage E. Frey SA, tél. 22 98 98.

Service de dépannage du 0,8%. - Téléphone 38 23 63 et 86 34 50.

Pompes funèbres. - Barras S.A., tél. 22 12 17, Max Perruchoud, tél. 22 16 99, 55 03 02, 55 18 48. Vœffray, tél. 22 28 30.

Garderie. - Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14 heures à 16 h. 30 au rez-de-chaussée de l'école protestante.

Service social de la commune de Sion, avenue de la Gare 21, tél. 22 86 88.

Dispensaire médical: ouvert l'après-midi.

Crèche - garderie d'enfants: ouverte de 7 h. à 18 h. 30.

Consultation pour nourrissons, cours de puériculture Croux-Rouge « Soins à la mère et à l'enfant »: tél. 23 30 96. Renseignements et inscriptions, l'après-midi du lundi au vendredi, de 14 à 18 heures.

AA. - Réunion le mardi à 20 h. 30, rue Saint-Guérin N° 3, au-dessus du Parking.

Croix d'Or, centre d'accueil. - Bâtiment service social, chaque vendredi dès 20 h.

Service d'aides familiales. - Mme Ogger-Meytani, rue du Chanoine-Berchtold 20, Sion, tél. 22 86 22 le lundi et le vendredi de 14 h. 30 à 15 h. 30.

Centre de planning familial, Service famille-jeunesse. - Consultation sur rendez-vous, avenue de la Gare 21, salle N° 24, le lundi et le vendredi après-midi de 13 h. 30 à 15 heures. Téléphone 23 46 48 de 14 h. 30 à 15 h. 30.

Bibliothèque municipale. - Ouverture tous les mardis après-midi de 15 heures à 18 h. 30, sauf le 15 août.

Baby-sitters. - Tél. 22 38 20 et 22 96 63 durant les heures des repas et 22 42 03 le matin.

Château-Neuf-Conthey. - Piscine du Résident-Parc, couverte et chauffée - Bassin de 17 m x 7 m.

Taxis de Sion. - Service permanent et station centrale gare, tél. 22 33 33.

Dancing le Gallon. - Ouverture tous les soirs de 22 à 3 heures et 4 heures suivant la saison. Dimanche fermé.

Dancing La Matze. - Ouvert jusqu'à 3 heures, tél. 22 40 42.

Consommateur-Information. - Rue de la Porte-Neuve 20, le jeudi de 14 à 16 heures.

Musée des costumes - Vivarium. - Route de Sierre, Uvrier, ouvert: tous les jours, sauf lundi, de 13 h. 30 à 18 h. 30.

Galerie de l'Atelier. - Exposition des élèves de l'école des beaux-arts.

Musée de la Majorie. - Du 17 juin au 17 septembre, exposition Ludwig Werlen.

Centre de loisirs Magro Uvrier. - Exposition Alain Garnier

Groupe Alcooliques anonymes « Octodure ». - Bâtiment de la Grenette, Martigny: réunion tous les vendredis à 20 h. 30. SOS, téléphone 2 49 83 et 5 46 84.

AA. Martigny. - Urgence, tél. 2 11 55 et 5 44 61.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17.

Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 3 62 12.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Pompes funèbres. - Albert Dirac, tél. 3 62 19, François Dirac, tél. 3 65 14.

Samaritains. - Dépôt de matériel sanitaire, M^{me} Marie Rappaz, chemin des Iles, téléphone 3 73 39.

Exercices: 2^e mardi de chaque mois, dès 20 heures.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie Raboud, tél. 4 23 02.

Médecin. - Service médical jeudi après-midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.

Samaritains. - Matériel de secours, tél. 4 14 54 et 4 23 30.

Ambulance. - Tél. 4 62 62.

Hôpital. - Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Pompes funèbres. - Maurice Clerc, 4 62 62, J.-L. Marmillod, 4 22 04, Antoine Rithner, 4 30 50.

Dancing Treize Etoiles. - Ouvert jusqu'à 3 h. Fermé le lundi.

Taxis de Monthey. - Service permanent, station place Centrale, tél. 4 14 84.

CIRENAC. - Centre d'information de régulation des naissances et d'aide aux couples, tél. 4 66 11.

Dépannage. - Téléphone jour et nuit: 4 43 37.

Bar Le Corso. - Ouverture jusqu'à 24 heures.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Fux, téléphone 46 21 25.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Brigue

Pharmacie de service. - Pharmacie Meyer, tél. 23 11 60.

Alcooliques anonymes. - Réunion tous les jeudis à 20 h. 15, au café des Cheminots, tél. 23 43 53, 23 62 46 et 23 80 42. Naters, tél. 23 12 61.

Dépôt de pompes funèbres. - André Lambriger, tél. 23 73 37.

Patrouilleurs TCS. - Tél. 022/140 ou 031/140.

LOÈCHE-LES-BAINS

Médecin de service. - Rheumaklinik, téléphone 61 12 52.

D' CLAUDETTE



AUJOURD'HUI madame

Un menu

Terrine de lapin
Salade
Fromage
Pêches

Le plat du jour

Terrine de lapin

Préparation et cuisson: trois heures plus deux heures au froid.

Pour quatre ou cinq personnes: 500 g de chair de lapin cuit, 250 g de mouton cuit, 250 g de lard de poitrine (demi-sel), couenne, 25 g de beurre, 6 échalotes, 1 gousse d'ail, 2 cuillerées à soupe de farine, 2 œufs, bouquet garni, sel et poivre.

Hachez finement les viandes ainsi que les échalotes et l'ail. Pétrissez ce hachis avec une cuillerée de farine et 2 œufs. Laissez reposer deux heures.

Faites bouillir très doucement un grand bol d'eau avec les os du lapin, couenne, bouquet garni, sel, poivre, jusqu'à obtenir un verre de bouillon.

Ajoutez encore une cuillerée de farine au hachis, puis le bouillon passé. Pétrissez et tassez ce mélange dans une terrine enduite de beurre, couvrez et laissez cuire, à four doux (th. 4/5) une heure trente à deux heures. Laissez refroidir complètement avant de déguster.

Diététique

La pêche

Excellent fruit, 100 g = 66 calories. Une pêche de 75 g = 55 calories. Une demi-pêche en conserve sucrée = 40 calories. Une portion de pêche Melba = environ 375 calories.

C'est un fruit facile à digérer en petites quantités (une pêche ou deux au maximum), et lorsqu'il est bien mûr. Les vitamines se trouvent surtout dans la peau.

Demandée par plusieurs lectrices

La recette de la crème de cassis.

Pour 4 litres environ: 1 kg 500 de cassis, 2 litres de bon vin rouge, 1 kg de sucre par litre de jus.

Laver les cassis bien mûrs puis les écraser grossièrement au pilon de bois dans une terrine non poreuse. Ajouter le vin rouge et laisser macérer

Personne ne comprend la peine d'autrui. On croit aller l'un vers l'autre et l'on marche seulement l'un à côté de l'autre. Franz Schubert

pendant 48 heures en couvrant la terrine.

Ce délai passé, filtrer au travers d'un tamis, presser légèrement la pulpe. Mesurer le jus, ajouter 1 kg de sucre par litre de jus.

Verser dans une bassine émaillée et porter à ébullition en ayant soin de remuer. Laisser bouillir pendant cinq minutes. Retirer du feu et laisser refroidir jusqu'à 40° C. Filtrer et conserver en bouteilles bien bouchées.

Le temps des vacances

Il fait chaud... comment affronter cette vague de chaleur?

Commencez la journée avec un bon bain tiède, séchez et frictionnez votre corps avec une eau de Cologne ou avec une eau de toilette; ensuite n'épargnez pas le talc. Employez un bon désodorant et une lotion astringente. Évitez les gaines serrées, les cols hauts, les manches étroites et les couleurs foncées. Allégez votre maquillage; pour vous démaquiller préférez le lait à toute autre crème grasse; une lotion de préférence à un fond de teint, et un parfum léger de préférence à un arôme capiteux.

Crudités et vitamines doivent enrichir votre régime d'été dépourvu de douceurs et d'alcools. Vous pouvez boire, mais s'il fait réellement chaud, buvez le matin avant 10 heures et le soir après 7 heures, vous éviterez ainsi de transpirer. Lavez vos cheveux très doucement et si vous avez tendance à avoir chaud à la tête, frictionnez-vous à l'alcool.

Pour les nuits chaudes, établissez un courant d'air entre la porte et la fenêtre, dormez sans coussin et sans couverture, fixez avec des peignes vos cheveux en arrière du visage et mettez régulièrement derrière vos oreilles des tampons imbibés d'eau de Cologne.

Sion

Médecin de garde: Le N° 111 renseignera.

Pharmacie de service

Vendredi 28: Zimmermann, tél. 22 10 36 et 23 20 58.

Dimanches et fêtes: 9 heures - 12 heures: 15 heures - 21 heures.

Jours ouvrables: 8 h. - 12 h. 15; 13 h. 45 - 21 heures.

En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 21 21 91 (poste de police); surtaxe de 5 francs.

Service dentaire d'urgence. - Médecin de garde: Daniel Soloz, les Saules, Château-neuf/Conthey, tél. 36 33 53.

Hôpital régional. - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.

Martigny

Pharmacie de service. - Téléphone au N° 111

Médecin de service. - Appeler le numéro 111.

Hôpital. - Heures des visites, chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à 20 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Ambulance officielle. - Tél. 2 24 13 et 2 15 52.

Pompes funèbres. - Ed. Bochhaty, 2 22 95. Gilbert Pagliotti, 2 25 02. Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 2 24 13 et 2 15 52.

Centre de planning familial. - Avenue de la Gare 28, tél. 2 66 80.

Dépannage. - Garage des Nations par Frassa transports, tél. 2 43 43 et 2 47 83.

Service d'aide familiale: pour tous renseignements, s'adresser à la responsable du service: Mme Philippe Marin, infirmière, chemin de la Prairie 3, Martigny, tél. 2 38 42. Tous les jours de 7 à 9 heures et à partir de 18 h.

La tendance sur les marchés européens

PARIS: en hausse.

Sous la conduite du compartiment de l'électricité, la hausse a été de règle sur un large front.

FRANCFORT: ferme.

Durant une bourse moyennement animée, tous les titres de premier rang ont généralement poursuivi leur mouvement de hausse.

AMSTERDAM: en hausse.

Dans un marché sensiblement plus actif, toute la cote s'est quelque peu raffermie, sous la conduite d'AKZO, Hoogovens et KNSM.

BRUXELLES: bien orientée.

Dans un volume de transactions modéré, les plus-values l'ont emporté dans la plupart des secteurs.

MILAN: affaiblie.

Durant une séance maussade, la bourse milanaise s'est modérément effritée au fil des compartiments.

LONDRES: irrégulière.

Après une ouverture affaiblie, un bon nombre de titres industriels se sont légèrement raffermis, dans un marché calme.

BOURSE DE ZURICH

Total des titres cotés 178

dont traités 93

en hausse 55

en baisse 17

inchangés 21

cours payés 212

Tendance générale bien soutenue

bancaires bien soutenues

financières bien soutenues

assurances bien soutenues

industrielles bien soutenues

chimiques bien soutenues

obligations suisses meilleures

obligations étrangères meilleures

Cette séance de bourse de jeudi s'est déroulée dans de bonnes conditions; la tendance a été bien soutenue et ceci dans l'ensemble des secteurs de notre économie. La progression du volume des échanges est aussi un élément réjouissant à mentionner. Cependant, les professionnels sont d'avis que cette reprise a un caractère technique. La Saurer porteur est parvenue durant cette séance à franchir le cap des 1000 francs dans le sens de la hausse. A noter aussi la reprise des cours des titres de Ciba-Geigy, passablement malmenés ces jours derniers. Dans l'ensemble, les prix ont évolué dans des marges assez étroites.

Peu de changement dans la partie étrangère de la cote; les allemandes et les hollandaises sont échangées sur la base des prix de la veille et les certificats américains changent de propriétaires à la parité de 1 fr. 78 pour un dollar.

Bonne tenue du marché des obligations.

BOURSE DE ZURICH

	27.7.78	27.7.78
Suisse	27.7.78	27.7.78
Brigue-Viège-Zermatt	92	91 d
Gornergratbahn	890 d	890 d
Swissair port.	835	838
Swissair nom.	780	783
UBS	3085	3090
SBS	368	368
Crédit Suisse	2170	2180
BPS	2145	2145
Elektrowatt	1790	1805
Holderbank port.	465	470
Interfood port.	3900	3925
Inter-Pan	120	115 d
Motor-Columbus	780	780
Erlikon-Bühle	2560	2555
Ciba-Geigy port.	1050	1080
Ciba-Geigy nom.	582	583
Fischer port.	670	675
Jelmoli	1415	1425
Héro	2680	2690
Landis & Gyr	1080	1070
Losinger	680 d	680 d
Globus port.	2280	2350
Nestlé port.	3425	3440
Nestlé nom.	2235	2235
Sandoz port.	3775	3775
Sandoz nom.	1730	1735
Alusuisse port.	1260	1250
Alusuisse nom.	519	520
Sulzer nom.	2860	2840 d
Allemagne	70	70.25
AEG	116.5	118.5
BASF	119.5	112.5
Bayer	142 d	142 d
Demag	281.5	281
Daimler-Benz	203	203
Commerzbank	265.5	268
Deutsche Bank	212	213
Dresdner Bank	111.5	115.5
Hoechst	252.5	253.5
Siemens	205	205
VW		
USA et Canada		
Alcan Alumin.	52.75	52.5
Amx	66.5	65.5
Beatrice Foods	44.25	43.75 d
Burroughs	132.5	136.5
Caterpillar	103	102.5 d
Dow Chemical	43.75	43
Mobil Oil	111.5	112

Divers

	26.7.78	27.7.78
AKZO	24	24
Bull	18.5	19 d
Courtaulds	4.25	4.2 off
de Beers por.	11	11.25
ICI	13.5	12.75 d
Péchiney	36	36.75
Philips	20.75	20.75
Royal Dutch	109	109
Unilever	98.5	98.5
Hoogovens	29 d	29.25 d

Bourses européennes

	26.7.78	27.7.78
Air Liquide	329	—
Au Printemps	95.5	—
Rhône-Poulenc	104.7	—
Saint-Gobain	151.9	—
Finsider	Lit. 153	147
Montedison	159	158
Olivetti priv.	1010	1003
Pirelli	880	875.5
Karstadt	DM 335	338
Gevaert	FB 1310	1310

Fonds de placement (hors cote)

	Demande	Offre
America Valor	313	323
Anfos 1	140.50	141.50
Anfos 2	122	123
Fonciars 1	2175	—
Fonciars 2	1180	—
Intervalor	57.50	58.50
Japan Portfolio	407	417
Swissvalor	223	225
Universal Fund	68.75	69.75
Universal Bond	71.50	72.50
AMCA	21.25	21.5
Bond-Invest	62	62.5
Canac	58	59
Espac	99	100
Eurit	105	106
Fonsa	98.25	98.75
Germac	91.5	—
Globinvest	53.75	54.25
Helvetinvest	110	110.5
Pacific-Invest	74.5	75.5
Safit	120	121
Sima	186.5	187
Canada-Immobil	630	640
Canasec	359	370
Crédit Suisse Bonds	62.75	63.75

BOURSE DE NEW YORK

	26.7.78	27.7.78
Alcan	29 1/4	29 3/4
Bourough	76 7/8	77 3/4
Chessie System	30 1/8	29 7/8
Chrysler	11	11 1/4
Coca-Cola	41 1/4	41 1/4
Conti Oil	26	25 7/8
Corning Glas	56 3/4	57 1/2
Dow Chemical	24 3/8	24 1/2
Dupont	114 3/4	117
Kodak	60 1/4	60 5/8
Exxon	45 1/2	45 7/8
Ford	44 3/4	45 3/4

CINEMAS

SIERRE	Bourg Tél. 027 55 01 18	FULLY	Michel																												
<p>Vendredi à 20 h. 30 - 12 ans En grande réédition LA CASE DE L'ONCLE TOM Avec G.W. Fischer, Mylène Demongeot Film, dès le début de la séance</p>																															
SIERRE	Casino Tél. 027 55 14 60	MARTIGNY	Corso Tél. 026 2 26 22																												
<p>Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans Un film d'Alain Bernardin CRAZY-HORSE DE PARIS Non ! Vous n'avez jamais vu ça au cinéma</p>																															
MONTANA	Le Casino Tél. 027 41 27 64	MARTIGNY	Etoile Tél. 026 2 21 54																												
<p>Matinée pour enfants à 17 h., soirée à 21 h. 7 ans LA ZIZANIE de Claude Zidi avec le duo de Funès, Girardot Inénarrable !</p>																															
CRANS	Le Cristal Tél. 027 41 11 12	ST-MAURICE	Zoom Tél. 025 3 76 86																												
<p>Matinée à 17 h. et soirée à 21 h. - 16 ans LES ROUTES DU SUD Le nouveau Losey avec Yves Montand, Miou Miou. Une réussite Nocturne à 23 h. - 18 ans LA ZIZANIE de Claude Zidi avec le duo de Funès, Girardot Inénarrable !</p>																															
HAUTE-NENDA	Cinalpin	MONTHELY	Monthéolo Tél. 025 4 22 60																												
<p>Vendredi pour enfants à 17 h. et soirée à 21 h. 16 ans DIABOLO-MENTHE de Diane Kurys Les lycéennes à la découverte de la vie Nocturne à 23 h. - 18 ans SAUVEZ LE NEPTUNE Avec Charlton Heston Un sous-marin atomique est coulé !</p>																															
SION	Arlequin Tél. 027 22 32 42	MONTHELY	Plaza Tél. 025 4 22 90																												
<p>Ce soir à 20 h. 30 - 14 ans UN ESPION DE TROP Avec Charles Bronson</p>																															
SION	Capitole Tél. 027 22 20 45	BEX	Rex																												
<p>Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans LA GRANDE BAGARRE Avec Bud Spencer</p>																															
SION	Lux Tél. 027 22 15 45	<p>PLANS D'INVESTISSEMENTS DE MM. HENTSCH ET C^e, GENÈVE</p> <table border="1"> <tr> <td>Affiliated Fund</td> <td>D</td> <td>7.63</td> <td>8.23</td> </tr> <tr> <td>Chemical Fund</td> <td>D</td> <td>7.57</td> <td>8.27</td> </tr> <tr> <td>Technology Fund</td> <td>D</td> <td>8.61</td> <td>9.41</td> </tr> <tr> <td>Europafonds</td> <td>DM</td> <td>28.45</td> <td>20.50</td> </tr> <tr> <td>Unifonds</td> <td>DM</td> <td>19.50</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Unirenta</td> <td>DM</td> <td>41.15</td> <td>42.40</td> </tr> <tr> <td>Unispecial 1</td> <td>DM</td> <td>67.70</td> <td>71.20</td> </tr> </table>		Affiliated Fund	D	7.63	8.23	Chemical Fund	D	7.57	8.27	Technology Fund	D	8.61	9.41	Europafonds	DM	28.45	20.50	Unifonds	DM	19.50		Unirenta	DM	41.15	42.40	Unispecial 1	DM	67.70	71.20
Affiliated Fund	D	7.63	8.23																												
Chemical Fund	D	7.57	8.27																												
Technology Fund	D	8.61	9.41																												
Europafonds	DM	28.45	20.50																												
Unifonds	DM	19.50																													
Unirenta	DM	41.15	42.40																												
Unispecial 1	DM	67.70	71.20																												
<p>Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans L'ÉPREUVE DE FORCE Avec Clint Eastwood</p>																															
ARDON	Cinéma Tél. 027 86 12 59	<p>Crossbow Fund FS 3.96 4.04 CSF-Fund FS 16.88 17.27 Intern. Tech. Fund D 8.16 8.30</p>																													
<p>Vendredi, samedi à 20 h. 45 - 18 ans Hier impensable, aujourd'hui réalité, que nous réserve demain ? TERREUR SUR LE MONDE nous en montre les terrifiantes possibilités Pas de séance dimanche soir</p>																															

TÉLÉVISION

tv Suisse romande	tv Suisse italienne
<p>Emissions en noir et blanc</p> <p>18.00 Point de mire 18.10 Téléjournal 18.15 Vacances-Jeunesse - L'enfance de l'art: Sayo, violoniste virtuose de 8 ans (Japon). Une émission de Michel Parbot et Hubert Le Champion. - Basile et Pécora: mieux vaut ça qu'une jambe cassée.</p> <p>18.45 Je chante Une série d'émissions consacrées aux jeunes talents suisses. Ceux que vous avez préférés... Présentation: Madeleine et Jacques Ferry. Production: Jean Lapierre Réalisation: Jean-Pierre Moutier.</p> <p>19.00 Un jour d'été 19.30 Téléjournal 19.50 Les animaux du soleil Une série de films sur la faune africaine réalisée par Maurice Fiévet. Ce soir: Bivouac dans un arbre.</p> <p>20.20 Vie privée Un film de Louis Malle, interprété par Brigitte Bardot et Marcello Mastroianni.</p>	<p>18.15 Pour les tout-petits 18.20 Pour les enfants 19.10 Téléjournal 19.25 Aspects de l'Inde: Jaypur et Varanasi Documentaire 19.55 Magazine régional 20.30 Téléjournal 20.45 Il più felice dei Tre Comédie d'Eugène Labiche. 22.25 Macondo L'Amérique latine entre le mythe et la réalité. 23.20 Prochainement 23.30-23.40 Téléjournal</p>
tv France 1	tv Antenne 2
<p>11.30 Les jours heureux (6) Feuilleton de Jerry Paris 12.00 TF1 actualités 12.30 Emissions pour la jeunesse 12.35 Présentation 12.37 Bricolage - Système D 12.40 Les animaux 12.43 Acilion 12.47 Variétés 12.50 Infos Magazine 12.57 Bricolage - Système D 13.00 Mini-mini détective</p> <p>17.15 Evadez-vous avec TF1 Haïti: 2. saint soleil en Haïti 18.10 Jeune pratique 18.20 Actualités régionales 18.45 Ces chers disparus Luis Mariano (4) 19.00 TF1 actualités Au théâtre ce soir: 19.30 Le locataire du troisième sur cour de Jérôme K. Jérôme. 21.30 Ciné première 22.00 TF1 actualités</p>	<p>13.00 La reine des diamants (2) Feuilleton de Gordon Flemyng. 14.00 Aujourd'hui magazine 17.00 Récré A2 17.40 C'est la vie 17.55 Des chiffres et des lettres 18.20 Actualités régionales 18.45 L'heure d'été 24. Les boules. - Félix le chat, dessin animé</p> <p>19.00 Journal de l'A2 19.30 Ces merveilleuses pierres (5) Feuilleton de René Roulet.</p> <p>20.25 Apostrophes Thème: le tour de Jules Verne en 70 minutes. 21.40 Journal de l'A2 Aspect du jeune cinéma français: 21.47 Le monde était plein de couleurs Film d'Alain Perisson. Avec Feodor Atkine, Marianne Eggerickx, Malka Ribovska, Henri Nassiet, Daniel Lommel, Anouchka Babkine, Maurice Valin.</p>
tv Suisse alémanique	
<p>18.25 Téléjournal 18.30 Le trésor de la route de Magellan (5) Film 19.20 Fin de journée 19.30 Im Wilden Westen Magie et biscuits 20.00 Téléjournal 20.20 Le secret des mers Chasse au trésor. Série du commandant Cousteau et son équipe. 21.10 Scènes de la vie conjugale (5 et 6) Film de I. Bergman. Avec Liv Ullmann, Erland Josephson, Gunnel Lindblom. 22.45 Téléjournal 23.00 Chants, danses et orchestre de la République populaire de Chine Extraits d'un spectacle donné par une troupe de Changhai à la Foire de Bâle 23.45-23.50 Téléjournal</p>	



Brigitte Bardot.

RADIO

Vendredi 28 juillet

Radio romande I

Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00), puis à 23.55.

6.00 Le journal du matin
6.00 7.00, 8.00 Editions principales
8.05 Revue de la presse romande
8.15 Chronique routière
8.20 Spécial vacances
8.25 Mémento des spectacles et des concerts
8.55 Bulletin de navigation
9.05 La puce à l'oreille
10.05 Avec Rafel Carreras
12.00 Informations
12.05 Le coup de midi
12.30 Le journal de midi
Edition principale
13.00 Voltaire, lieux et textes retrouvés
13.30 De plume, de son, et d'image
14.05 La radio buissonnière
16.05 Feuilleton:
Un roi
prisonnier de Fantômas (21)
16.15 Mon nom, mon nom
17.05 En questions
18.05 Inter-régions-contacts
18.20 Revue de la presse suisse alémanique
18.30 Le journal du soir
19.00 On a fondé une société
19.15 Couleur d'un jour
20.30 Pourquoi pas ?
22.05 Blues in the night

Radio romande II

7.00 Suisse-musique
9.00 Informations
9.05 Le temps d'un été
Les concerts du jour
9.10 Les étonnements d'une philosophe
9.30 Etre ethnologue aujourd'hui (10)
10.00 Marchands d'images
10.30 Les détournements du langage
11.00 Suisse-musique
12.00 Midi-musique
14.00 Informations
14.05 2 à 4 sur la 2
Vivre
16.00 Suisse-musique
17.00 (s) Rhythm'n pop
17.30 (s) Jazz-éventail
18.00 Informations
18.05 (s) Redilemele
19.00 Per i lavoratori italiani in Svizzera
19.30 Novitads
19.40 (s) Stéréo-service
20.00 Informations
20.05 Hors-cadre
20.30 (s) Les Concerts de Lausanne
Le chœur de l'Elysée de Lausanne, un chœur d'enfants, l'Orchestre de Chambre de Lausanne
22.30 (s) Plein feu
23.00 Informations

Beromunster

Informations à 6.00, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00.
6.05 Espresso. 9.05 Mixture multimusicale. 10.00 Guide touristique sonore. 11.05 Musique populaire. 12.00 Musique à midi. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi: informations et musique. 14.05 Magazine féminin. 14.45 Lecture. 15.00 Interprètes célèbres: C. Bergonzi et F. Lavilla; A. Nicolet et le Münchner Bach-Orch.; R. Lupu; London Symphony Orchestra. 16.05 Musique pour les malades. 17.00 Onde légère. 18.20 Musique de danse. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique. 20.05 Le pays et les gens de Bremgarten. 21.30 Vitrine 78. 22.15-1.00 Rapide de nuit.

Monte Ceneri

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55.
6.00 Musique et informations. 9.00 Radio-matin. 11.50 Les programmes du jour. 12.00 Informations. 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.10 Feuilleton. 13.30 Orchestre de musique légère RSRI. 14.05 Radio 2-4: musique légère. 16.05 Après-midi musical. 18.05 La ronde des livres. 18.20 Disques. 18.30 Chronique régionale. 19.00 Actualités. 20.00 La ronde des livres. 20.40 La RSI à l'Olympia: Enrico Macias et Los Reyes. 21.35 Discothèque des jeunes. 23.05-24.00 Nocturne musical.

EXCEPTIONNEL

PROFITEZ

des derniers jours de **SOLDES** à

MEUBLES AU METRO

de **TIERI**

Sion, Pré-Fleuri 9, entrée nord du centre Métropole

Vous trouverez le meuble désiré à un prix

SACRIFIÉ

EXCEPTIONNEL

météo

Beau et très chaud...

Toute la Suisse: beau et chaud. Température: 25 à 30 degrés. Evolution: beau et très chaud. Orages locaux possibles.

A Sion hier: peu nuageux, 24 degrés. En Suisse: 22 à 24, 8 au Säntis.

Les températures moyennes à Saint-Gall (47°26' N, 664 m d'altitude): de janvier à décembre: -1,6, -0,6, 3,1, 6,8, 11,5, 14,5, 16,4, 15,8, 12,7, 7,8, 2,8, -0,3, année 7,4 degrés. Les étés sont frais: 16,4 degrés seulement de moyenne en juillet.

tv France Régions 3

Toutes les émissions en couleurs

18.20 Actualités régionales
18.40 FR3 jeunesse
18.55 FR3 actualités
19.00 Les jeux de 20 heures
19.30 Le nouveau vendredi
Enquête: la renaissance des villages de montagne.
20.30 Il était une fois... le pouvoir
6^e et dernière émission: les morts au balcon.
21.20 FR3 actualités

L'amour c'est...

... savoir quand il faut le laisser travailler.

TM Reg. U.S. Pat. Off. - All rights reserved
© 1977 Los Angeles Times

L'agence «UNA» enquête

1477

CRASH!

LA PORTE DES LAVABOS S'OUVRE...

Oh! L'ivrogne de tout à l'heure!

Amenons-le au patron.

Je veux voir le directeur.

Ça tombe bien.

© COSMOPRESS, GENÈVE

Rip KIRBY

VITE, EDOUARD! UN ÉCRITEAU INDIQUE «ACCÈS INTERDIT»! CE DOIT ÊTRE L'ÉCHELLE QUI MÈNE AU FANAL!

OH, ÇA DÉPEND DE LA CIRCULATION! MAIS JE VAIS ME RENSEIGNER, M. KIRBY!

UNE ÉCHELLE! OH... GRIMPER LES ESCALIERS JUSQU'ICI ÉTAIT POURTANT BIEN SUFFISANT!

MAIS UN MOUCHOIR, EN TOMBANT, VA CONSTITUER UN INDICE MORTEL!

VOTRE CENTRAL-RADIO PEUT-IL VOUS INDIQUER DANS COMBIEN DE TEMPS LA POLICE ARRIVERA ICI, PILOTE ?...

A. 2942

distribué par opera mundi

Aujourd'hui sur le petit écran

20 h. 20

Vie privée

Un film de Louis Malle
Interprété par Brigitte Bardot et Marcello Mastroianni.

«Il était une fois, à Genève, une jeune fille française qui vivait avec sa mère.»
Vie privée commence comme un conte de fées, mais ne se terminera pas comme tel. En suivant ce film, le spectateur va vivre la tragédie de Jill, une superstar écrasée par la divinité qu'elle est devenue aux yeux de tout un peuple de voyeurs. Brigitte Bardot et Marcello Mastroianni sont les principaux protagonistes de ce long métrage que Louis Malle réalisa en 1961. BB est ici parfaitement elle-même: boudeuse, capricieuse, bel animal assoiffé de jouissance mais aussi tellement pitoyable, parfois. Le réalisateur a su en effet parfaitement cerner la destinée tragique d'une star, en fait plutôt victime qu'héroïne et qui, prisonnière de son mythe, ne peut mener sa vie privée à sa guise...

Si vous avez manqué le début
Jill, une jeune Française, vit avec sa mère, Cécile, dans une propriété près du lac Léman. Elle suit des cours de danse et s'est liée avec un danseur, Dick. Son amie Carla, lui présente son mari, Fabio, un metteur en scène italien. Ce dernier s'intègre à la bande et Jill s'aperçoit bientôt qu'elle devient amoureuse de lui.

NOUVEAU



Manta 2000 Special.

Une ligne, des performances et un prix irrésistibles.

Elle vous séduira par sa puissance, son tempérament, son confort et sa sécurité: elle est fantastique à conduire. Elle vous séduira aussi par son prix.

Venez la voir, et surtout, venez l'essayer.



Georges REVAZ, SION
Tél. 027/22 81 41

SOUS-DISTRIBUTEURS:
Autoval Veyras (027) 55 26 16
Garage Carron, Fully (026) 5 35 23
Garage Laurent Tschopp, Chippis (027) 55 12 99
Garage du Moulin, Ardon (027) 86 13 57

2 jours
de très
GROS RABAIS

MOX POUR MOI

La Croisée - SION
(Vente spéc. aut. du 7 au 29.7)

Break Opel Rekord 1900

mod. 75, 55 000 km, expertisé
Fr. 8700.-

Tél. 021/33 03 92

22-304754

A vendre

Ford 1600 L, 2 portes, brun métallisé 1974
Simca 1000 LS, 4 portes, verte, 1974
Ford Granada 2600, 4 portes, grenat, radio-cassettes, crochet de remorque 1972
Renault 6 TL, 4 portes, bleue, 1972
Ford 12 M, 4 portes, gris-bleu, 1968

Vendues avec garantie
Facilités de paiement

Aristide Pellissier

Sion
Tél. 027/22 23 39
Station AVIA
Tél. 027/22 34 69

36-5266

Chiara + Cie
Vitreaux
1003 Lausanne Tél. 021 223477

Kaspar sa

Ce qu'il y a de mieux après une voiture neuve.

SION 027/22 12 72
MARTIGNY 026/ 2 63 33

Mercury Monarch 37 000 km 76
Bagheera 26 000 km 76
Fiat 132 17 000 km 77
Escort 1.3 L STW 18 000 km 77
Escort 1.3 GL 40 000 km 77

Plus un important choix de modèles 72 - 73 - 74

1600 Super - Alfa 2000 B - Chrysler 160 - 17 M - Alfasud - Citroën GS Capri - Taunus - Opel Rekord II - Peugeot 304 et 204 - Escort 1300 - Taunus station-wagon

Maintenant une Fiesta à Fr. 9990.-

vos annonces : Publicitas 027/21 21 11

Valaisans!

voici 5 bonnes raisons pour visiter Pfister - Meubles

1 Pfister - pratique

Vente directe de stock, du simple article à l'ameublement complet. Location de camionnette à tarif avantageux. A Avry et Adoc: Quais de chargement ouverts chaque soir jusqu'à 20 heures. Moquettes et rideaux coupés sur le champ ou posés et installés sur place dans toute la Suisse.

2 Pfister - choix

Le monde fascinant de beau meuble avec des certaines de chambres à coucher, salons et studios, etc. En plus, 2900 échantillons de moquettes, 1500 tissus de rideaux, plus de 1000 tapis d'Orient et environ 1000 modèles de lampes. Rayons de lingerie pour lits et salles de bain.

3 Pfister - services

Conditions de paiement personnalisées: crédit avantageux jusqu'à 30 mois. Garantie contractuelle de qualité. Livraison, montage et service après-vente dans toute la Suisse. Reprise des anciens meubles à juste prix. ESSENCE GRATUITE ou REMBOURSEMENT DES FRAIS DE VOYAGE CFF pour tout achat dès Fr. 500.-

4 Pfister - économies

Chaque franc compte aujourd'hui. Vous apprécierez donc particulièrement les avantageux prix Pfister. Des prix nets, clairement indiqués, permettant des comparaisons objectives. Tout sous un seul toit. Prix à l'emporter = économie de temps et d'argent.

5 Pfister - confort

Décoration d'intérieur raffinée pour créer le cadre de vos rêves. Conseils donnés dans une ambiance agréable par du personnel hautement qualifié. Boutique cadeaux et articles de décoration.

A chaque visiteur du Valais nous offrons un bon café dans le centre de son choix.

3 expositions Pfister à votre choix:



Si vous venez en auto:

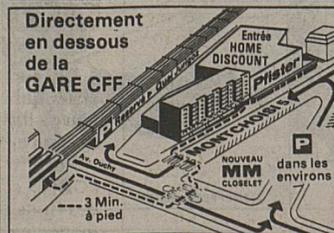
avry centre

à 7 km de Fribourg
la plus grande exposition de Suisse romande. 1400 P ● ouvert chaque jour jusqu'à 20 h, samedi 17 h.
Téléphone 037 - 30 91 31



ADOC

près de Lausanne, 1 km direction Vallorbe
Marché du Meuble / Paradis du Tapis. 150 P
● ouvert chaque jour jusqu'à 20 h, samedi 17 h. (Lundi matin fermé).
Téléphone 021 - 35 13 71



Directement en dessous de la GARE CFF



Si vous venez en train:

LAUSANNE MONTCHOISI 5

directement en-dessous de la gare CFF, 5 min. à pied.
Le monde enchanteur du meuble et du textile d'ameublement vous attend! Heures d'ouverture régulières.
Téléphone 021 - 26 07 21

De l'argent comptant immédiat

avec les 5 avantages fair-play Rohner!:

1. Coûts de crédit minimaux.
2. Assurance pour solde de dette comprise.
3. Paiement total du montant de votre crédit sans retenue d'aucune sorte.
4. Discretion absolue.
5. Compréhension en cas de situation difficile involontaire.

Quelques exemples de notre offre de crédit, y compris les 5 avantages fair-play Rohner! Assurance pour solde de dette comprise!

Vérifiez et comparez! Vous constaterez que celui qui choisit un crédit Rohner, joue à coup sûr!

Votre crédit	Votre mensualité pour une durée de			
	12 mois	24 mois	36 mois	48 mois
4000	360.05	192.35	136.45	108.50
6000	540.05	288.50	204.65	162.75
10000	896.-	476.95	337.25	267.40
18000	1595.80	842.10	590.90	465.30
20000	1773.10	935.65	656.55	517.-

Banque Rohner

Partenaire pour le crédit personnel

1211 Genève 1, Rue du Rhône 31, Tél. 022/28 07 55

remplir, découper, envoyer à Banque Rohner, Rue du Rhône 31, 1211 Genève 1

Oui, je désire un crédit de

Fr. _____ mensualité désirée env. Fr. _____

Nom prénom

NPA/lieu rue

domicilié ici depuis nationalité

domicile précédent rue

né(e) le profession

état civil nombre d'enfants mineurs

employeur depuis

salaires mensuel Fr. loyer mensuel Fr.

date signature

R 587

Une visite dans la 1ère maison de l'ameublement en Suisse vaut toujours le déplacement!

Pfister Meubles

Le Nr 1 en Suisse romande

Renouvelez et embellissez votre intérieur maintenant que les prix sont aussi bas!

Des prix à surveiller

Suite de la première page

Tout cela est juste du point de vue d'une idéale liberté des prix, celle où la concurrence joue à plein. Mais, précisément, cette liberté n'est pas totale, puisqu'il existe des ententes cartellaires, et, d'autre part, des monopoles privés et publics. Ces derniers surtout se sont particulièrement distingués ces dernières années par des hausses de prix contre lesquelles le consommateur est impuissant : les taxes PTT, les tarifs de l'électricité (forte et récente hausse dans le canton de Vaud ; hausse annoncée par les Forces motrices du nord-est de la Suisse). Sans parler des hausses qui attendent les auditeurs de la radio et les téléspectateurs.

Là, on est bien obligé de faire remarquer que l'existence de « M. Prix » n'a rien empêché. Sa présence rassure, psycholo-

giquement, mais dans quelle mesure est-elle vraiment un frein ?

Au fond, c'est d'une bonne loi, concernant aussi bien les cartels que les monopoles, que nous avons besoin. Au député du parti indépendant qui en réclamait une au Conseil national, M. Honegger a répondu qu'il enfonçait des portes ouvertes, parce que la révision de la loi sur les cartels est justement en cours. Il a reconnu cependant qu'elle a du retard. Mais le Parlement en sera saisi au début de la prochaine législature, c'est-à-dire en 1980...

D'ici là, cartels et monopoles vont pouvoir s'en donner à cœur joie.

A moins que ne surgisse une initiative populaire. M. Roger Mugny, président de la Fédération suisse des consommateurs, a fait allusion à cette possibilité au Conseil national.

C. Bodinier

Portugal: Mario Soares destitué

Il paie ainsi ses ronds de jambe aux communistes

LISBONNE (ATS/AFP). - M. Mario Soares a été destitué de ses fonctions de premier ministre par le président de la République, le général Antonio Ramalho Eanes. La décision a été annoncée par M. Soares à sa sortie, hier soir, du palais de Belem.

Quatre jours après l'ouverture de la crise

La destitution de M. Soares a lieu quatre jours après l'ouverture de la crise politique déclenchée par la démission des trois ministres du Centre démocratique et social (CDS).

Les ministres centristes avaient démissionné lundi, après

le refus du premier ministre de procéder à un remaniement ministériel exigé par le «CDS». Les dirigeants centristes accusaient le ministre socialiste de l'agriculture, M. Luis Sais, de faire trop de concessions aux communistes en matière de réforme agraire.

Un gouvernement plus à gauche que le précédent

Le CDS estimait en outre que le deuxième gouvernement constitutionnel avait une politique plus à gauche que le précédent, formé uniquement par des socialistes, et donnait à l'opinion publique l'impression de faire une politique plus proche du PC que du CDS.

«Que le président tranche !..»

Après le retrait des représentants centristes, M. Soares, en accord avec son parti, refusait de démissionner, laissant ainsi au président de la République la responsabilité de trouver une solution à la crise.

Faute de bases

Celui-ci, après avoir reçu ensemble M. Soares et Diogo Freitas do Amaral, président du CDS, estimait mardi soir que, face à la rupture de l'accord PS/CDS et aux «positions inconciliables» des deux partis, les conditions qui ont servi de base à l'actuelle formule gouvernementale n'existaient plus. Il décidait en outre de consulter le conseil de la révolution sur le maintien ou non du premier ministre.

Hier, le général Ramalho Eanes, après avoir reçu les leaders des trois partis de l'opposition, recevait dans la soirée M. Soares pour lui communiquer sa destitution des fonctions de premier ministre.

Maintien provisoire du gouvernement

L'équipe ministérielle de M. Mario Soares devra rester en fonction jusqu'à la formation d'un nouveau gouvernement, afin de garantir la continuité de la fonction publique, a annoncé hier soir la présidence de la République.

Dans un communiqué, elle

précise que la destitution du deuxième gouvernement constitutionnel était devenue inévitable après que celui-ci eut perdu sa base politique du fait de la rupture de l'accord de gouvernement socialo-centriste.

Hommage présidentiel à M. Soares

Le président de la République, le général Antonio Ramalho Eanes, rend néanmoins hommage à l'action du gouvernement Soares, qui «malgré sa courte durée», a démontré que divers partis «peuvent collaborer et surmonter leurs différen-

«Je ne serai plus premier ministre!»

M. Mario Soares a annoncé, hier soir, à la presse qu'il refusait «catégoriquement» d'être désigné pour former un nouveau Gouvernement portugais. Le président Antonio Ramalho Eanes l'avait destitué hier soir de ses fonctions de premier ministre, mettant fin au deuxième Gouvernement constitutionnel portugais.

La décision a été annoncée par M. Soares à la sortie du palais de Belem, où il venait d'être reçu pendant quarante minutes par le président de la République.

Perspectives économiques de l'OCDE

Sévère avertissement aux pays industrialisés

PARIS (ATS/AFP). - Une période particulièrement critique s'ouvre pour les pays occidentaux industrialisés qui connaîtront, au cours des douze prochains mois, une sérieuse aggravation de la «crise» latente si des politiques de stimulation économiques appropriées ne sont pas rapidement mises en œuvre.

C'est l'avertissement que formule l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) dans sa dernière édition des *Perspectives économiques*. M. John Fay, chef du département économique et statistique de l'OCDE, a déclaré en présentant ce document que seule une mise en œuvre rapide des intentions proclamées au récent «sommet» de Bonn permettra au «grand tournant» qui s'annonce de s'effectuer dans une direction favorable.

Selon l'OCDE, le rythme médiocre mais «tenable» de l'activité économique des 24 pays membres de l'organisation ne pourra être maintenu longtemps, en raison principalement du ralentissement prévu de la croissance américaine. A cela s'ajoute la perspective d'une réduction

des mesures spéciales «anti-chômage» qui ont apporté au cours des dernières années un soutien «artificiel» à l'économie.

Sans modification des politiques économiques actuelles, pré-

Suisse: bonne position

En ce qui concerne la Suisse, l'OCDE prévoit qu'elle va continuer en 1978 à enregistrer un faible taux d'inflation (1,5% contre 1,2% en 1977 et 1,8% en 1976).

L'OCDE prévoit une augmentation de la consommation privée de 2% pour l'ensemble de 1978 (contre 2,5% en 1977), de 1% de la consommation publique (comme l'an dernier) et de 1,5% du PNB aux prix du marché (contre 4,3%). (Au Palais fédéral, on avance le chiffre de 3%).

L'étude relève que la Suisse est l'un des rares pays où le taux de croissance a dépassé 3% l'an dernier et qu'au second semestre, avec l'Autriche et l'Irlande, la Suisse a vu ses importations progresser très vigoureusement (plus de 12% en taux annuel).

L'OCDE prévoit que le nom-

bre de chômeurs restera en Suisse à peu près le même ces prochains mois, alors que dans la plupart des autres petits pays, on peut s'attendre à de nouvelles augmentations.

Les pays de l'Europe méridionale ont enregistré une augmentation de chômage, probablement due à des retours de travailleurs précédemment émigrés, notamment en Suisse.

Alors que le déficit courant global des petits pays a diminué d'environ 7 milliards de dollars pour s'établir autour de 15 milliards de dollars, près de la moitié de cette amélioration s'est répartie entre la Suisse, la Belgique et les Pays-Bas, trois pays qui ont déjà accumulé, note l'OCDE, d'importants excédents depuis la crise du pétrole.

Alors que le déficit courant global des petits pays a diminué d'environ 7 milliards de dollars pour s'établir autour de 15 milliards de dollars, près de la moitié de cette amélioration s'est répartie entre la Suisse, la Belgique et les Pays-Bas, trois pays qui ont déjà accumulé, note l'OCDE, d'importants excédents depuis la crise du pétrole.

j'ai acheté un hélicoptère. Là, je suis seul ; je transporte des matériaux, des personnes seulement en cas de sauvetage. Mais je n'avais plus de visage à caresser et qui me souriait ; je n'avais plus cette ivresse de ton amour...

«Alors ce sont les montagnes, les Alpes et les Préalpes qui ont pris ton visage. Plus le temps était clair, plus je discernais en quelque sorte tes traits dans les mouvements du sol : cette vire qui était ta lèvre supérieure, cette esplanade qui était ton menton, cette paroi grise et bombée qui était ton front. Alors je suis allé caresser de mon hélicoptère tous ces lieux habités par toi ; je me suis posé sur des langues de rocher n'ayant souvent que le minimum de surface pour mes patins. Toute cette immensité minérale, nue, ou herbée, ou boisée est devenue vivante de ton âme, mon Raoul... certains lieux plus que d'autres... S'il devait m'arriver quelque chose dans un de ces atterrissages risqués, je demande au Père céleste de bien vouloir me recueillir dans celle de Ses demeures où je pourrais te rejoindre, celle des innocents... même si je suis loin de l'être...»

Celui qui avait examiné ces documents s'approcha de la table où l'on jouait : «D'avoir lu tout ça, dit-il en montrant les feuillets de la lettre, je me demande si c'est vraiment bien la peine de pousser beaucoup plus loin notre enquête...»

Ch. Nicole-Debarge

MON HÉLICOPTÈRE

Suite de la première page

mère et moi, lorsque nous nous sommes rendus compte que tes jambes risquaient fort de ne pas te porter tant elles étaient menues, que tes bras ne pourraient presque rien faire tellement ils étaient rabougris... Tu avais six mois quand nous nous sommes séparés à cause de toi : je voulais te garder avec nous, elle voulait te confier à un couple sans enfant

comme si ça t'était nécessaire de recevoir ces caresses dans une sorte de recueillement ; et quand tu les rouvrais, c'était comme pour dire : «Encore !» Tu ne m'as jamais parlé, si ce n'est par le langage des traits de ton visage, par ce sourire qui n'est écloso que tardivement, qui était une réponse à ma tendresse. Je t'ai nourri des repas que je préparais le matin, avant de partir avec toi pour

La terre et le Ciel

qu'une rémunération pour te soigner remettrait à flot après la longue maladie du mari. Je n'ai pas voulu te lâcher ; elle a pris un emploi ; nous nous rencontrons de temps en temps, mais elle n'a plus habité avec moi...

«J'ai passé mon permis poids lourd ; je me suis fait chauffeur de camion, le seul métier, bien éloigné de ma formation de vendeur, où je pouvais t'avoir continuellement avec moi. J'ai acheté un camion ; j'ai fait aménager la cabine avec une couchette à côté du siège du chauffeur. Nous avons vécu ensemble comme peu de pères vivent avec leur enfant... A toutes les pauses, je te prenais dans mes bras, je te caressais ton visage ; tu me souriais quand je passais mes doigts sur tes joues, sur tes lèvres, sur ton front, le long de tes narines... Ah ! ce sourire, Raoul !... et ces yeux fermés,

mes transports ; je les tenais au chaud pour 9 heures, pour midi, pour 4 heures ; tu avais un grand besoin de manger...»

«J'ai économisé avec passion sur mes gains pour assurer ton existence si je devais mourir avant toi. Mais c'est toi qui es mort avant moi quand, dans la gravière du Ratard, un bloc a dévalé la pente, est venu écraser notre cabine. Tu étais du mauvais côté ; tu as été tué net. Et moi, j'ai eu tout le côté droit fracturé ; je n'ai pas même pu assister à ton ensevelissement ; on n'a pas voulu me transporter au cimetière dans mon lit d'hôpital ; mais le pasteur aumônier est resté près de moi pendant toute la cérémonie que présidait son collègue devant ta mère et notre parenté...»

«Rouler seul en camion m'était devenu impossible sans toi. Avec mes économies, j'ai passé mon brevet de pilote et

Fruits et légumes du Valais

NOUVELLE DIFFICULTÉ

Une partie des commerçants boude le fonds d'entraide

Un conflit latent vient d'éclater qui risque d'entraîner de graves difficultés pour la production agricole valaisanne.

En effet, c'est en vain que l'Office central pour la vente des fruits et légumes a tenté de mettre en place ces jours les dispositions réglant le fonds d'entraide (qui remplace le fonds de compensation) qui permet de faire face à d'éventuelles difficultés d'écoulement et qui est alimenté par les producteurs et les commerçants ou expéditeurs. Mécontents de la façon dont le fonds a été géré jusqu'ici, une partie des commerçants a refusé de signer le nouveau règlement.

A ce propos, voici le communiqué que l'Office central a rendu public hier :

Vers une chute des prix ?

Le comité de l'Union se réfère à la séance du 26 juillet 1978 des signataires du contrat du nouveau règlement du fonds d'entraide, ainsi qu'à l'assemblée générale de l'UVVFL du même jour.

Il constate avec beaucoup de regret l'impossibilité de mettre en vigueur le nouveau règlement du fonds d'entraide destiné à remplacer le fonds de compensation et appelé, comme ce dernier, à soutenir les prix fixés par les bourses ainsi que les marges commerciales pour les produits tels que fraises, framboises, abricots, pommes, poires, tomates.

Sans appui du fonds, les prix de ces articles sont pratiquement impossibles à maintenir. La pression entraîne inévitablement la chute des prix fixés par les bourses.

Le comité de l'Union et la direction de l'Office central, conscients de la gravité de la situation, continuent leurs démarches en vue de convaincre les intéressés de la nécessité impérieuse d'obtenir un accord général.

Office central

Chef incontesté du premier parti portugais

M. Mario Soares, qui vient d'être destitué de son poste de premier ministre, avait dirigé, après les premières élections législatives libres de 1976, les deux seuls gouvernements constitutionnels qu'a connus le Portugal en un demi-siècle.

Cinquante-trois ans, avocat de formation, militant antisalazariste, M. Mario Soares s'est fait au Portugal le champion du «socialisme en liberté». Dans ses multiples déclarations, il a toujours repoussé les accusations le qualifiant de «social-traitre», mais il affirmait avec autant de véhémence qu'il n'accepterait jamais de sacrifier les libertés à la construction du socialisme.

M. Mario Soares est le chef incontesté du premier parti portugais. Sa force de travail, son énergie et sa combativité démentent l'impression de mollesse que dégageaient les traits de son visage. Il est aussi un tribun et il l'a montré en 1975, lorsqu'il prit la tête de la campagne lancée contre le pouvoir militaire d'extrême gauche et l'emprise exercée



sur le pays par le parti communiste.

Il restera sans doute aussi dans l'histoire du Portugal post-révolutionnaire comme le principal artisan de la décolonisation en Afrique.

L'énergie et l'engagement physique et intellectuel de Mario Soares ne jouent pas toujours en sa faveur. Au moment où le PS devait faire des choix difficiles, il en est parmi ses proches collaborateurs qui lui ont reproché un certain autoritarisme.

Il a fallu deux ans et demi pour construire ce télescope qui a coûté 1 600 000 dollars.

C'est l'une des plus ambitieuses entreprises dans un secteur de l'astronomie qui prolonge la vision des astronomes au-delà de la lumière visible jusque dans la zone infrarouge.

● WASHINGTON (ATS/Reuters). - Le plus grand télescope à infra-rouge du monde, installé sur une montagne du Wyoming, à 3000 m d'altitude, est entré officiellement en fonctionnement hier. Il offre aux astronomes une vue plus nette de la naissance et de la mort des étoiles.

La réforme des finances fédérales Tout reste ouvert

Au printemps dernier, le Conseil fédéral a publié le message à l'appui de la réforme des finances fédérales 1978 ainsi que son rapport sur le plan financier de la Confédération pour les années 1979 à 1981. Ce nouveau programme financier table sur une TVA de 8% et prévoit par ailleurs l'adaptation de l'IDN, qui a notamment pour but d'alléger la charge fiscale frappant les revenus faibles et d'augmenter l'imposition des revenus élevés. Cet ajustement devrait assurer des recettes supplémentaires estimées à 1,3 milliard de francs. Permettre au budget de la Confédération de retrouver son équilibre dès 1981, tel est l'objectif financier visé par cette réforme. Mais en dépit de ces moyens supplémentaires, le plan financier pour les années 1979 à 1981 se soldera, à la fin de la période considérée encore par un découvert de 500 millions de francs. Le Conseil fédéral propose de combler ce «trou» en réduisant de 200 millions de francs environ les subventions fédérales accordées aux caisses-maladie et en augmentant l'imposition du trafic lourd.

L'optimisme s'envole

Dans un premier temps, ce nouvel ordre financier a été bien accueilli. La commission consultative du Conseil d'Etat s'est attaquée promptement à sa tâche et a suivi le gouvernement pour l'essentiel de ses propositions décidant toutefois, dans l'intérêt des petites entreprises artisanales, quelques simplifications à propos de la TVA et un élargissement de la tranche de revenus soumis au taux maximum pour ce qui est de l'IDN, en guise de concession faite au groupe socialiste. L'élan avec lequel la commission a voulu entreprendre un acte de courage pour assainir les finances fédérales n'a pu se maintenir dans la Chambre haute où il s'est heurté à l'opposition de l'unique représentant de l'Alliance des indépendants, tandis que les représentants du groupe socialiste ont essayé de faire voter, dans le cadre de l'IDN, d'autres revendications de leur programme politique. Cette tentative ayant échoué, ils ont décidé de s'abstenir du vote à la fin des délibérations. Cette attitude a amené les radicaux à déclarer qu'ils se réservaient le droit de prendre définitivement position après discussion du projet dans la deuxième Chambre, pour le cas où les partis gouvernementaux ne parviendraient à aucun consensus en la matière. A présent, la balle est à nouveau dans le camp de la commission des finances élargie du Conseil national. Ce qui s'est passé

jusqu'ici au sein de celle-ci n'incite guère à l'optimisme. Après une première séance tout semblait en effet réduit en miettes. Les partis gouvernementaux et le Conseil fédéral sont intervenus, et l'on a eu l'impression qu'une entente de raison était possible. Cette lueur d'espoir s'est pourtant estompée dès la deuxième séance. On est en principe d'accord à propos de l'introduction d'une TVA. Mais ce sont l'attitude des socialistes et l'hésitation des partis bourgeois de soumettre un projet au peuple le cas échéant sans l'appui du grand parti de gauche, qui sont responsables de la situation actuelle. Le groupe socialiste a en fait modifié sa tactique. Alors que ses représentants à la Chambre haute voulaient encore retoucher l'IDN, au sein de la Commission du National les socialistes ont surtout insisté sur le découvert du plan financier. Avec le soutien des partis bourgeois, les socialistes ont fini par obtenir que l'administration étudie d'ici la prochaine séance à fin août une série de variantes permettant de combler, par le biais de recettes supplémentaires, le déficit de 500 millions de francs prévu au plan financier pour 1981.

Actuellement, il est aléatoire de vouloir se perdre en spéculation sur le sort de cette réforme financière. Pour l'heure, le Conseil fédéral a inscrit cet objet au calen-

drier des votations pour le 18 février 1979. Cette date pourra-t-elle être respectée? Ceci se décidera lors de la séance que la commission aura en août. L'administration se propose de soumettre à la commission d'ici-là les rapports et éclaircissements demandés. Relevons toutefois - et ni le Conseil fédéral ni la Commission du National ne devraient se faire des illusions à ce sujet - que ce n'est pas en ajoutant de nouveaux impôts au «paquet TVA» que l'on rendra cet objet plus séduisant. Le souverain n'a-t-il pas, à diverses reprises, fait comprendre à qui de droit que l'assainissement des finances fédérales ne pouvait pas se réaliser par le seul biais de nouveaux impôts mais aussi et surtout par celui d'une nouvelle compression des dépenses?

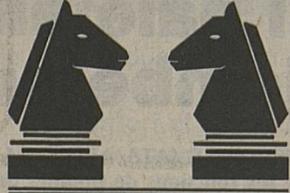
Etrange égalité des sacrifices

Ainsi le désir de renforcer la discipline en matière de dépenses, notamment dans le domaine des subventions est-il au centre de ces préoccupations. Mais sous le signe d'une égalité mal comprise des sacrifices, il faudrait d'après les vues du PS également faire appel aux banques pour combler le déficit budgétaire après 1981. Dans ce contexte, on a amené sur le tapis une multitude de projets permettant d'augmenter les recettes fiscales (impôt sur les opérations de change, impôt anticipé sur les intérêts perçus sur les affaires fiduciaires, voire un impôt général sur le chiffre d'affaires des banques). Or, toutes ces propositions ne manqueraient pas d'avoir un effet contre-productif, puisque les transactions sur devises et les opérations fiduciaires ne tarderaient probablement pas à délaissier notre pays au profit d'autres places financières.

Qui plus est, on a fait circuler à ce propos des chiffres parfaitement fictifs sur les recettes fiscales qui pourraient résulter de ces sources, chiffres qui expliquent tout au plus la gourmandise de la gauche. En discutant de ces nouvelles sources, on oublie volontiers que les banques paient en fait déjà un «impôt sur le total du bilan» puisqu'elles supportent la totalité des coûts de la Commission fédérale des banques qui ne cesse d'augmenter. Après l'échec de la votation du 12 juin de l'année dernière, la proposition de majorer le timbre fédéral de 50% a elle aussi été avancée sous le signe de la trop fameuse égalité des sacrifices et devait être comprise comme une sorte de dime pour l'exonération des banques de la TVA, bien qu'il soit peu judicieux d'imposer les crédits. Notons à ce propos que si la TVA est introduite en Suisse, les banques n'y échapperont pas totalement, car étant le dernier maillon d'une chaîne, elles seraient imposées sans pouvoir déduire la charge antérieure ou répercuter la TVA sur d'autres agents fiscaux.

Aussi l'idée peu réaliste de faire la chasse au «butin» en imposant d'avantage de prestations bancaires n'en devient que plus étrange. Il serait sans doute plus réaliste de revoir le plan financier qui, selon une opinion largement répandue, permettrait encore des économies. Par là, toute la discussion autour de l'aménagement de nouvelles sources fiscales deviendrait sans objet. (SBS)

ECHECS



Au terme de la quatrième partie dans laquelle le champion du monde se contenta de la nullité après 1 h. 30 de jeu seulement, en répétant les coups, on peut se poser une double question.

Anatoly Karpov évite-t-il le moindre risque ou est-il déjà à court de moyens? Nous penchons plutôt pour le premier terme de l'alternative. Il ne faut en effet pas oublier que les deux joueurs ne se sont plus rencontrés depuis près de quatre ans. Le champion du monde parvenu au sommet de la hiérarchie par un jeu prudent, sûr et précis, reste fidèle à son style et préfère rester dans les schémas connus, même s'il faut renoncer ainsi le plus souvent à toute perspective de gain.

Si l'on peut se permettre une comparaison avec le tennis, Karpov, qui pratique d'ailleurs ce sport, ne monte jamais au filet. Il reste au fond du court, se contentant de renvoyer les balles de son adversaire, en espérant que ce dernier commettra la faute décisive. Cette tactique, fade pour le spectateur, risque malheureusement d'être efficace et ceci d'autant plus que son challenger est connu pour son tempérament de lutteur, n'hésitant pas, emporté par sa fougue, à pêcher parfois en eau trouble, ce qui pourrait lui

CHAMPIONNAT DU MONDE

La 4^e partie sous la loupe

faire commettre l'erreur fatale.

Nous pensons toutefois que Kortchnoi, qui n'aura plus à notre avis une autre occasion de revêtir la couronne suprême, saura faire parler sa longue expérience, pour que son audace, agréable à l'œil du spectateur - précisons que c'est Kortchnoi qui a fait le spectacle jusqu'ici - soit toujours une audace réfléchie.

Le choix du 14^e coup de cette quatrième partie est révélateur à ce sujet. Au lieu de suivre les recommandations de la théorie et de jouer 14. ... Te8, Kortchnoi choisit un coup donné comme mauvais 14. ... Fh5 à cause de la suite 15. Fg5 Dd7 16. Fe3 Ce6 17. Fxh7+.

Audace destinée à surprendre et à désarçonner son illustre adversaire, mais audace réfléchie, car le challenger a certainement préparé au préalable une amélioration. Le coup a produit son effet, car Karpov, visiblement surpris et quelque peu nerveux, préférera éviter les complications et répéter la position, ce qui entraina la nullité prématurée.

Kortchnoi mériterait d'ouvrir le score. Le fera-t-il à l'occasion de la cinquième partie où il joue avec les Blancs? Chacun le souhaite. Le match serait enfin lancé.

Déroulement de la 4^e partie

Blancs : Anatoly Karpov
Noirs : Victor Kortchnoi
Espagnole, variante ouverte
Baguio City, le 25 juillet
1. E4 e5 2. Cf3 Cc6 3. Fb5 a6 4. Fa4 Cf6 5. 0-0 Cxe4. 6. d4 b5 7. Fb3 d5 8. dxe5 Fe6 9. c3 Fc5 10. Cbd2 0-0-11. Fc2 Ff5 12. Cb3 Fg4 13. Cxc5 Cxc5 14. Te1. Jusqu'ici les coups sont semblables à ceux de la seconde partie. 14. ... Fh5. Le coup surprenant de Kortchnoi, donné comme mauvais par la théorie à cause de la suite 15. Fg5 Dd7 16. Fe3 Ce6 17. Fxh7+ 15. h3 Te8 16. Ff4 Ce6 17. Fd2 Cc5 18. Ff4 Ce6 19. Fd2, nulle par répétition de coups.

Ouverture du score?

La cinquième partie entre Victor Kortchnoi avec les Blancs et Anatoly Karpov avec les Noirs a été ajournée au 42^e coup dans une position favorable au challenger.

Elle sera poursuivie ce matin à 10 heures (heure suisse).

De l'avis des grands maîtres présents à Baguio-City, on devrait enregistrer aujourd'hui enfin l'ouverture du score.

G.G.

(Voir également p. 28)

La Loterie romande innove

LAUSANNE (ATS). - Ne voulant pas s'endormir sur ses lauriers et désirant agrandir encore le cercle de ses fidèles, la Loterie romande mettra sur le marché, dès le 1^{er} août, une nouvelle forme de jeu. Il s'agit d'un billet de loterie à tirage préalable qui présente deux particularités tout à fait nouvelles.

D'abord, les numéros de ce billet sont recouverts d'une pellicule opaque que le joueur devra enlever avec une pièce de monnaie, un grattoir ou même l'ongle. Ensuite, si le même montant apparaît trois fois dans les six cases, le joueur gagne une fois.

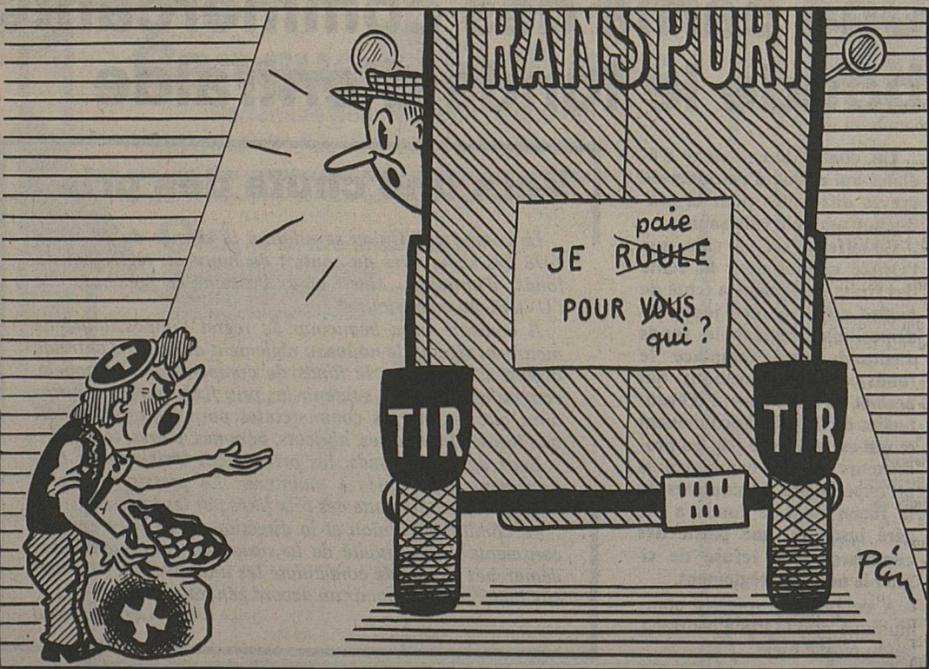
Gageons que ce nouveau

jeu, introduit à titre expérimental, qui réunit à la fois la simplicité et la participation, saura séduire le plus grand nombre et qu'il permettra à la Loterie romande de verser un bénéfice accru aux institutions et œuvres d'entraide et d'utilité publique de nos cinq cantons romands.

● BELFAST (ATS/AFP). - Un livreur a été assassiné mercredi à Belfast par deux hommes armés et masqués qui l'ont criblé de balles, indique la police de la capitale nord-irlandaise, qui envisage la possibilité d'un attentat terroriste.

Les deux hommes, embusqués dans la cabine d'un camion, ont ouvert le feu sur leur victime, alors qu'elle sortait de son véhicule.

Bientôt une taxe sur les «poids lourds»?



L'audience générale du pape Nouveau thème de réflexion pour les vacances

La découverte de nouvelles amitiés, voilà une des belles choses qu'apportent les vacances spécialement aux jeunes. C'est ce que nous souhaitons à ceux qui accueillent nos vœux de bonnes et heureuses vacances dans le Seigneur.

Combien d'occasions de rencontre, en effet, de nos jours, entre personnes auparavant étrangères les unes aux autres? Cette possibilité s'est accrue encore et est devenue presque une habitude, grâce au développement des moyens de communication, qui permettent de se déplacer rapidement d'un endroit à l'autre et de sortir de son pays d'origine. L'écho de ces rencontres arrive jusqu'à nous, nous en avons la preuve sous nos yeux.

Voilà donc un nouveau thème de réflexion pour les vacances, l'occasion qu'elles nous offrent de nouer des relations humaines et spirituelles qu'on appelle l'amitié. Ces rencontres nouvelles, ces connaissances nouvelles sont différentes de celles de l'école, de la profession et même de la parenté. Fidèles à notre idéal nous estimons que l'amitié, au sens vrai et exact du terme, non seulement est possible mais trouve de nos jours les conditions rêvées pour se développer encore.

Qu'est-ce que l'amitié? Ce thème prête à de multiples réflexions comme le prouve l'intérêt que lui ont réservé tant d'écrivains déjà dans l'Antiquité. Rappelons, par exemple, Cicéron, le célèbre orateur romain qui a consacré tout un traité à l'amitié. Pour lui, - c'est la première condition - il n'y a d'amitié possible qu'entre les bons. Elle n'est autre qu'un accord sur tout le divin et tout l'humain, accompagné de bienveillance et d'amour» (Cfr Laelius, Seu de Amicitia, ch. 5-6).

A côté de ce grand exemple de sagesse païenne, comment oublier la sagesse supérieure, qui est inscrite dans la parole inspirée par Dieu? Faisons au moins une allusion au Siracide qui affirme combien est «précieux» l'ami fidèle (Cf. Eccl. 6, 14-16).

Ensuite nous devons rappeler le «commandement nouveau» de Jésus, qui transforme et élève l'amitié en amour fraternel, dans la mesure où il nous engage à nous aimer les uns les autres, comme lui-même nous a aimés (Cf. Jo, 13, 34). Celui qui ne veut plus appeler ses apôtres, serviteurs, mais les appela et

les voulut ses amis (Cf. Jo 15, 15), en vint à leur proposer et à souhaiter pour eux, la communion totale. L'unité vitale: «Que tous soient un, comme toi, Père, tu es en moi, et moi en toi» (Jo, 17, 21). Nous sommes ici à un sommet d'une hauteur inaccessible et impensable pour l'homme. Ici l'amitié, transformée déjà en amour, débouche sur une identité, mystérieuse, qui prend modèle sur l'ineffable relation trinitaire, entre le Père et le Fils, dans l'Esprit.

Res descendant sur terre, nous voudrions au moins conclure que l'amitié crée une harmonie de sentiments et de goûts qui dépasse l'amour sensible et développé, à un degré très élevé, même jusqu'à

l'héroïsme, le dévouement de l'ami pour l'ami.

Nous croyons que ces rencontres, même fortuitement, que réservent les vacances donnent aux cœurs nobles et généreux la joie de ces relations humaines et chrétiennes, qui s'appellent l'amitié. Elle suppose et développe la générosité, le désintéressement, la sympathie, la solidarité et spécialement la possibilité de se sacrifier l'un pour l'autre.

L'amitié sera facile, pure et forte, si elle est soutenue et nourrie par une communion d'amour, qu'une âme chrétienne doit entretenir avec le Christ-Jésus.

Avec notre bénédiction apostolique.

TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction.

Du vent...?

Il est regrettable de devoir le dire, mais la grande partie des décisions prises et des promesses faites par nos organes responsables de la commercialisation de nos produits agricoles, ce n'est que du vent.

En effet, lors des discussions durant l'hiver au sujet des directives de culture, on n'entend que parler de diversification et de planification.

Voilà de bien beaux mais de vains mots, qui, s'ils sont respectés par certains producteurs, ne le sont pas par tous les grossistes-détaillants valaisans.

Il est surtout regrettable, que les organes responsables, puissent faire de telles propositions aux producteurs, sans pour autant solliciter les commerçants afin de donner la primeur à ces produits de diversification.

Ce qui est plus grave, ce sont les promesses faites de ne plus laisser violer le système des trois phases.

Promesses illusoire, puisque le procès des pêches de Sembrancher est tout juste terminé, que déjà l'on se moque du système des trois phases, en important durant le mois de mai 1978, 1 801 138 kg de choux-fleurs pour 1 880 995 francs, ceci pendant que les nôtres prenaient le chemin des chambres frigorifiques, et qui seront payés 75 centimes le kilo aux producteurs.

Pendant le même mois, on a importé 104 972 kg de choux pointus et 278 376 kg de salades pommées alors qu'une grande partie de la production indigène était invendue et labourée.

On n'a par contre durant ce même laps de temps, importé que 469 kg de cornichons! Il faut croire que l'on trouve assez au pays.

On entend toutes sortes de bruits à propos de choux-fleurs, si certains sont accablants pour les organes responsables, d'autres par contre mettent la faute sur la grève des douaniers italiens qui par le retard occasionné a fait que les choux-fleurs sont rentrés durant la phase interdite.

Il faut croire que les responsables de la production indigène sont de véritables héros de Rocambole pour faire supporter aux producteurs les pertes occasionnées par les sautes d'humeur des douaniers italiens.

Messieurs les responsables, si vous voulez mettre sur pied un fonds d'entraide valable pour remplacer l'ancien fonds de compensation, et faire accepté à la production le nouveau règlement de l'OPAV, il vous faudra bien un peu plus de sérieux, car on aimerait mieux parler de vos mérites que de vos propos chimériques.

Alexis Bender

GP d'Allemagne à Hockenheim

Les réminiscences d'Andretti

Jusqu'à aujourd'hui, l'Allemagne n'a jamais porté chance à Mario Andretti. Pire, elle hante ses nuits en lui rappelant des heures pénibles, comme celles vécues l'an dernier sur le circuit de Hockenheim. A cette époque, déjà leader du championnat du monde des conducteurs, Andretti avait été victime d'une deuxième rupture de moteur - après celle enregistrée à Silverstone - au moment précis où son rival direct, Niki Lauda (Ferrari), goûtait à nouveau au succès, 365 jours après sa terrible embardée survenue sur le Nurburgring. Puis, en Autriche (victoire de Jones) et en Hollande (nouvelle victoire de Lauda), l'Italo-Américain avait également connu des ennuis de moteur. A la suite de ces quatre « choux-blancs », le titre mondial allait lui échapper définitivement au profit de l'Autrichien...



Mis hors course après quelques dizaines de mètres seulement l'an passé, Clay Regazzoni espère obtenir un meilleur résultat dimanche à Hockenheim au volant de sa Shadow-Ford DN 9. Actuellement, le Tessinois se trouve en transactions avec Brabham-Alfa-Romeo (avec Lauda) et avec Williams (Jones) pour la saison prochaine. (Photo Flash)

LES VACANCES DE COSWORTH

Il y a quinze jours, à Brands-Hatch, Andretti, alors au commandement de la course, abandonna, trahi par son Ford-Cosworth, après, faut-il le répéter, une série de trois succès (aisés) acquis en quatre épreuves. Mario ne désire donc qu'une chose : que l'histoire ne se renouvelle pas afin qu'il puisse, à 38 ans, s'approprier la couronne récompensant le meilleur pilote du monde de l'année. Dimanche à Hockenheim, Andretti veut gagner ce Grand Prix d'Allemagne. Non seulement il veut, mais il doit le gagner pour mettre neuf points supplémentaires « au chaud » et recréer un écart substantiel sur ses poursuivants avant que l'usine Cosworth ne ferme ses ateliers pour la traditionnelle période des vacances, cette fameuse période qui coïncide chaque été sur les champs de course avec une hécatombe de mo-

teurs brisés. Il doit aussi gagner avant que la CSI prenne - peut-être - mardi prochain la décision d'interdire les « mini-jupes », espèce d'astuce aérodynamique adoptée sur les monoplaces de formule 1 par certains constructeurs, dont Colin Chapman, le créateur des intouchables JPS-Lotus 79.

Enfin, Mario doit gagner car la surprenante victoire signée par Carlos Reutemann et par Michelin en Angleterre devant Niki Lauda a resserré les positions en tête de ce championnat que chacun qualifiait de joué. Il n'est pas superflu d'ajouter que tant Reutemann (Ferrari) que Lauda (Alfa Romeo) ne dépendent aucunement de l'usine britannique, donc, théoriquement, semblent plus à l'abri de caprices mécaniques que tous clients Cosworth.

DES MÉCHANTS « CLIENTS »

L'an passé à Hockenheim, le public avait assisté à un grand prix d'une monotonie agaçante au point de regretter avec d'autant plus de nostalgie le magnifique Nurburgring. Tel ne devrait pas être le cas ce week-end car, sans revenir sur les sentiments qui habitent actuellement le quatuor Andretti, Peterson son second, Reutemann et Lauda, il y aura d'autres « méchants clients » à suivre à la jumelle : Hunt et Tambay (McLaren), Scheckter et sa Wolf, Patrese (Arrows) et Jones (Williams), si proches de la victoire ces dernières semaines que pour eux le grand jour ne saurait tarder, ou encore Laffite, dont l'équipe Ligier se trouve

présentement dans une phase de transition avant la rupture avec Matra et le nouveau départ l'an prochain avec des moteurs Ford V8. Onzième affrontement de l'année entre les manufacturiers Goodyear (des pneus radiaux devraient être expérimentés pour la seconde fois ce week-end par les Américains) et Michelin, ce Grand Prix d'Allemagne verra également une partici-

pation massive de pilotes locaux : Mass (ATS), Stommelen (Arrows), Stuck (Shadow) et le revenant Ertl (Ensign). Par contre, nouveau forfait de l'écurie Martini, dont le représentant, René Arnoux, fut éliminé lors des pré-qualifications organisées voici un mois. La course, rappelons-le, sera retransmise dimanche en direct sur la chaîne romande, dès 13 h. 45.

J.-M. W.

Classement des conducteurs

Avant le Grand Prix d'Allemagne de dimanche, le classement provisoire du championnat du monde des conducteurs se présente ainsi :

POINTS	
1. Andretti (JPS-Lotus)	45
2. Peterson (JPS-Lotus)	36
3. Lauda (Brabham)	31
Reutemann (Ferrari)	31
5. Depailler (Tyrrell)	26

6. Watson (Brabham)	16
7. Laffite (Ligier)	10
8. Hunt (McLaren)	8
Scheckter (Wolf)	8
Patrese (Arrows)	8
11. Fittipaldi (Copersucar)	7
12. Pironi (Tyrrell)	5
Tambay (McLaren)	5
Jones (Williams)	5
15. Regazzoni (Shadow)	4
16. Villeneuve (Ferrari)	3
17. Stuck (Shadow)	2

Tennis: au tournoi de Montana la favorite Petra Delhees éliminée

La favorite Petra Delhees, tête de série N° 1, et finaliste de Gstaad, a été éliminée en quarts de finale par la Sud-Africaine Rosanda Niciforovic. Une bonne performance a été enregistrée par Annina von Planta, qui s'est

qualifiée pour les quarts de finale ainsi que de Monica Simmen qui a accédé aux demi-finales à la suite de sa victoire face à la cadette des Villaverde.

Chez les messieurs, Tim Sturza et surtout Renato Schmitz ont tous deux

fourni une excellente partie face à l'Américain B. Guan et face à Rohun Beven (GB), tête de série N° 7. Ils se sont ainsi qualifiés pour les quarts de finale :

LES RÉSULTATS DE LA JOURNÉE

Simple messieurs. - Huitièmes de finale : Renato Schmitz (S) bat Rohun Beven (GB) 6-3, 4-6, 6-4 ; Tim Sturza (S) bat B. Guan (AUS) 6-3, 6-4 ; Zarko Buric (You) bat Lukacs (Hon) 6-4, 7-5. - Quarts de finale : Hanspeter Kandler (Aut) bat Markus Gunthardt (S) 6-0, 7-6 ; José-Luis Damiani (Uru) bat Nicola Kelaidis (Gr) 7-5, 6-4.

Simple dames. - 2^e tour : Annina von Planta (S) bat Susan Villaverde (Arg) 4-6, 6-4, 8-6 ; Jane Hirsch (EU) bat M. A. Colleville (EU) 6-1, 7-5. - Quarts de finale : Rosanda Niciforovic (AS) bat Petra Delhees (S) 6-2, 6-4 ; Monica Simmen (S) bat Beatrice Villaverde (Arg) 6-1, 6-4.

La coupe de Galea

A Vichy, la France et la Tchécoslovaquie se sont qualifiées pour la finale de la 29^e coupe de Galea, épreuve par équipes réservée aux joueurs de moins de 21 ans. Demi-finales :

France - Grande-Bretagne 4-1 ; Tchécoslovaquie - Suède 4-1.

La coupe Helvétique

A Leysin, la Bulgarie s'est qualifiée aux dépens de la France pour la finale de la coupe Helvétique. Le deuxième qualifié ne sera connu qu'aujourd'hui, le double décisif entre la Suisse et la RFA ayant été interrompu par l'obscurité. Les résultats d'hier :

Bulgarie - France 3-2. - Marina Condova - Christine Vanier 7-5, 2-6, 1-6 ; Adriana Velcheva - Marie-Christine Callega 6-0, 6-2 ; Chichkova Sewjana - Marie-Agnès Larre 2-6, 4-6 ; Iva Christova - Sylvie Gardette 6-0, 7-5 ; Veltcheva / Condova - Vermilhes / Vanier 6-4, 6-4.

RFA - Suisse 2-2 après la première journée. - Claudia Kohde - Isabelle Villiger 3-6, 5-7 ; Haas Kerstin - Claudia Pasquale 3-6, 6-4, 3-6 ; Eva Hammig - Pia Frey 3-6, 6-3, 6-3 ; Corinna Wilmsmeier - Sybille Erb 2-6, 6-1 ; Kohde / Kerstin - Villiger / Pasquale 6-3, 2-1, interrompu.

Damiani partout en tête!

Avant le tournoi de Montana-Crans, comptant pour le Grand Prix suisse, l'Uruguayen José-Luis Damiani occupait la première place du classement intermédiaire du Grand Prix suisse ainsi que du Swiss Circuit. Le classement intermédiaire :

Messieurs. - Grand Prix suisse : 1. José-Luis Damiani (Uru) 3 tournois / 110 points ; 2. Paul Mamassis (Chernex) 6/100 ; 3. Givaldo Barbosa (Bre) 3/90 et Franky Grau (Territet) 5/90 ; 5. Hanspeter Kandler (Aut) 3/80 et Niki Kelaidis (Gre) 6/80 ; 7. Zarko Buric (You) 3/70 et Markus Gunthardt (Wangen) 5/70 ; 9. Roland Stadler (Dubendorf) 2/60 et Barry Phillips-Moore (Aus) 3/60. - Swiss Circuit : 1. José-Luis Damiani (Uru) 3/62 ; 2. Givaldo Barbosa (Bre) 3/46 ; 3. Hanspeter Kandler (Aut) 3/40 ; 4. Zarko Buric (You) 3/36 ; 5. Markus Gunthardt (Wangen) 3/35 ; 6. Bernard Balleret (Monaco) 3/28.

Dames. - Grand Prix suisse : 1. Petra Delhees (Zofinge) 2/70 ; 2. Gail Lovera (Fr) 1/50 et Susi Eichenberger (Fislisbach) 2/50 ; 4. Renée Blount (EU) 1/40, Isabelle Villiger (Herriberg) 2/40 et Zdenka Strnadova (Zurich) 3/40.

Les tournois à l'étranger

● **A LOUISVILLE (Kentucky).** - Simple messieurs. 2^e tour : Patricio Cornejo (Chili) bat Roscoe Tanner (EU) 6-4, 6-3 ; Terry Moore (EU) bat Stan Smith (EU) 6-4, 7-6 ; Rod Frawley (Aus) bat Hans Gildemeister (Chili) 5-7, 6-1, 6-4 ; Manuel Orantes (Esp) bat Juan Molina (Col) 6-1, 6-2 ; Harold Solomon (EU) bat Bernard Fritz (Fr) 7-6, 6-7, 6-1 ; Dick Stockton (EU) bat Ricardo Fagel (EU) 7-6, 6-0 ; José Higuera (Esp) bat Billy Martin (EU) 6-1, 6-3 ; Phil Dent (Aus) bat Peter McNamara (Aus) 6-2, 6-1 ; Victor Amaya (EU) bat Victor Pecci (Par) 1-6, 6-3, 6-0 ; Eddie Dibbs

(EU) bat Bruce Manson (EU) 6-2, 6-0 ; Brian Gottfried (EU) bat Mike Cahill (EU) 6-4, 6-3.

● **A LA HAYE.** - Open des Pays-Bas. - Simple messieurs. 3^e journée : Corrado Barazzutti (It) bat Bob Carmichael (Aus) 6-2, 7-6 ; Buster Mottram (GB) bat Ray Kelly (Aus) 6-3, 6-0 ; Uli Pinner (RFA) bat Alvaro Fillol (Chi) 6-2, 6-1 ; Tom Okker (Ho) bat Wouter Kok (Ho) 6-4, 6-1 ; Peter Elter (RFA) bat Mark Edmondson (Aus) 6-3, 6-2 ; Balasz Taroczy (Hon) bat Leo Palin (Fin) 7-5, 6-1 ; Patrick Proisy (Fr) bat Brad Dretwett (Aus) 6-2, 3-6, 6-3.

Brian Gottfried (EU) 180,613 ; 5. Raul Ramirez (Mex) 171,712 ; 6. Eddie Dibbs (EU) 159,856 ; 7. Ilie Nastase (Rou) 158,175 ; 8. Wojtek Fibak (Pol) 153,114 ; 9. Guillermo Vilas (Arg) 151,042 ; 10. Roscoe Tanner (EU) 121,554.

Dames : 1. Martina Navratilova (Tch) 285,975 ; 2. Evonne Goolagong (Aus) 131,044 ; 3. Billie-Jean King (EU) 100,017 ; 4. Betty Stoeve (Ho) 82,878 ; 5. Chris Evert (EU) 83,346 ; 6. Wendy Turnbull (Aus) 81,913.

Borg premier millionnaire 1978

Après son succès dans le championnat de Suède à Baastad, le jeune prodige suédois est devenu le premier millionnaire 1978 des tennismen. Les autres grands gagnants sont Vitas Gerulaitis et Jimmy Connors. L'apatride Martina Navratilova, qui vit aux Etats-Unis, a pour sa part déjà empoché un demi-million de francs, soit le double de sa suivante, Evonne Goolagong. La liste des gains :

Messieurs : 1. Bjorn Borg (Su) 550,141 dollars ; 2. Vitas Gerulaitis (EU) 405,776 ; 3. Jimmy Connors (EU) 312,117 ; 4.

CYCLISME

TOUR DE RHÉNANIE-PALATINAT

Les amateurs suisses se sont fort bien comportés lors de la deuxième étape du Tour de Rhénanie - Palatinat, au terme de laquelle Stefan Mutter occupe la troisième place du classement général. Ce dernier a notamment pris la deuxième place du « contre la montre » disputé hier lors de cette deuxième étape, divisée en deux tronçons. Les résultats :

2^e étape. 1^{er} tronçon, Kaiserslautern - Bellheim (126 km 500) : 1. Dieter Floegel (RFA) 2 h. 52'55" ; 2. Heinz Bausbacher (RFA) à 5" ; 3. Wilfried Trott (RFA) à 17". Puis les Suisses : 9. Stefan Mutter, et au sein du peloton, crédité du même temps, Kurt Ehrensperger, Gilbert Glaus, Urban Fuchs, Christian Vincenz, Richard Trinkler.

2^e tronçon, course contre la montre sur 19 km à Bellheim : 1. Bert Oosterbosch (Ho) 23'50"18 ; 2. Stefan Mutter (S) 24'13"45 ; 3. Theo De Rooy (Ho) 24'32"18. Puis les Suisses : 6. Richard Trinkler 24'48"78 ; 8. Kurt Ehrensperger 24'54"17 ; 28. Christian Vincenz 25'56"0 ; 32. Gilbert Glaus 26'15"0 ; 37. Urban Fuchs 26'25"0.

Classement général après deux étapes : 1. Bert Oosterbosch (Ho) 7 h. 32'22" ; 2. Theo De Rooy (Ho) à 20" ; 3. Stefan Mutter (S) à 23" ; 4. Uwe Bolten (RFA) à 32" ; 5. Heinz Bausbacher (RFA) à 42". Puis les Suisses : 8. Richard Trinkler à 58" ; 9. Kurt Ehrens-

● **SKI.** - Le Canadien Ken Read a nettement dominé la descente de Mount Hutt, disputée en deux manches, en s'imposant devant le Norvégien Erik Haker, autre spécialiste de cette discipline. Le classement :

1. Ken Read (Can) 134"98 ; 2. Erik Haker (No) 135"84 ; 3. F. Obert (Fr) 140"29 ; 4. A. Navillod (Fr) 140"43 ; 5. T. Meynet (Fr) 142"43.

perger à 1'04" ; 30. Urban Fuchs à 18'44" ; 33. Christian Vincenz à 19'01" ; 34. Gilbert Glaus à 19'20".

FOOTBALL

AMICALEMENT Monthey - Carouge 0-3 (0-0)

Monthey : Boll ; Gex-Collet ; Fracheboud, Monti, Beaud (46^e Tissières) ; Garrone, Bellon (46^e Planchamp), Farquet ; Delacroix, Pereiro, Calderon.

Etoile Carouge : de Blairville ; Pont ; Bussard, Dedominici (46^e Meyer), Veuthey ; Bahys, Meyer (46^e Kremer), Zapico ; Ducommun (46^e Monnerat), Mamadou, Rieder.

Buts : 64^e Kremer ; 73^e Meyer ; 75^e Rieder.

Arbitre : M. Pralong (Sion). 250 spectateurs.

Invité par le FC Monthey, qui inaugurerait, hier, ses nouvelles installations (buvette et éclairage), Etoile Carouge ne s'est guère contenté de son rôle de sparring-partner sur le stade municipal de la cité bas-valaisanne. Emmenée par un Rieder en grande condition, l'équipe genevoise s'est assurée l'essentiel du spectacle, surtout en première mi-temps, alors que Fracheboud cherchait encore la manière de museler l'ailier gauche Kremer.

En seconde mi-temps, la pression genevoise s'est maintenue, sanctionnée qu'elle a été par trois buts de bonne facture, mais la réaction de Monthey toutefois a été violente, notamment par Delacroix (70^e) et Tissières (83^e), les deux échoquant seul face à de Blairville.

En définitive, la victoire de Carouge est parfaitement méritée, mais on retiendra tout autant les promesses offertes par une équipe montheyenne en progression.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre à Bramois-Sion en bordure des vergers (Condémines)

terrain 1000 m² à bâtir
pour villa

Fr. 75.- le mètre carré.

Pour traiter:
Fr. 15 000.-
solde à convenir, sans caution éventuellement par location-vente

Situation de premier choix avec accès et équipement. Idéal pour jeune désirant avoir un terrain en vue de bâtir plus tard.

Tél. 027/22 26 08
027/22 19 28
(le soir et heures des repas)

Hoirie vend

immeuble d'angle à Genève

près lac, 20 appartements
Loyer Fr. 1100.- la pièce.

Sans frais de mutation.

Offre sous chiffre F 322537-18 à Publicitas, 1211 Genève 3.

Vétroz et Ardon
A louer

appartements 4 pièces
appartements 3 1/2 pièces

Tout confort.
Situation tranquille.
A Vétroz: 6 chaînes TV.

Se renseigner au 027/36 15 65
36-27550

A vendre à **Châteauneuf, Sion**
dans petit immeuble

appartement 4 1/2 pièces
avec garage

Dernier étage (4e)
Fr. 140 000.-

Tél. 027/22 71 06

*36-301878

A vendre

atelier de menuiserie

dans le Valais central
très bien équipé

Ecrire sous chiffre P 36-301873 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer au centre de **Saint-Maurice**

appartement 5 pièces

cuisine, salle de bains, WC séparé au prix mensuel de Fr. 520.- charges en plus de Fr. 100.-
Pour renseignements, tél. 021/28 72 95 de 9 à 11 h. 30 du lundi au vendredi

Crans-sur-Sierre

appartement

79 m² plus 16 m² balcon grand living, une chambre à coucher

Fr. 140 000.- Urgent!

Tél. 022/48 26 11 *18-322266

A vendre **Valais central**

rive droite très ensoleillé **appartement de 3 pièces dans chalet**

Fr. 98 000.- Pour traiter: 34 000.-

Ecrire sous chiffre P 36-26016 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à **Aproz** à 3 km de Sion dans petit immeuble de 9 appartements

appartements 3 et 4 pièces

Loyer: dès Fr. 390.- plus charges.

Rens. et visite sans engagement tél. 027/22 66 23 36-702

A vendre à **Dailion-Conthey**

maison

entièrement transformée
Fr. 150 000.-

Rens. et visite sans engagement tél. 027/22 66 23 36-702

Vétroz, à vendre

villa

neuve, de 3 chambres à coucher, living avec cheminée française et escaliers apparents, salle de bains et WC séparé.

Garage. Jardin. Large financement possible.
Fr. 225 000.-

Offres sous chiffre P 36-27313 à Publicitas, 1951 Sion.

Ancien mayen

à transformer **est cherché**

Avec vue, calme même sans équipement et lointain.

Offres sous chiffre P 36-425394 à Publicitas 1870 Monthey.

A louer à **Montana**

grand studio meublé

Fr. 400.- août et septembre.

Tél. 022/45 59 09 le soir MD 18-

Particulier cherche

terrain environ 1000 m²

Région Ovronnaz.

Ecrire sous chiffre P 36-27567 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer

appartement indépendant

dans chalet à Haute-Nendaz

3 pièces, 5 pers. Place de jeu Place de parc à 5 minutes du centre de la station

Libre dès le 30 juillet, août et septembre.

Tél. 027/22 33 12 36-27568

A louer à **Sion quartier gare**

appartement de 2 pièces

Tél. 027/23 36 05 36-27566

Cherchons

un grand studio

à Sion quartier nord.

Tout de suite.

Tél. 027/23 12 32 *36-301877

Deux étudiantes cherchent à louer à Sion

appartement de 2 pièces

non meublé, sans confort, préférence vieille ville.

Tél. 027/86 32 42 *36-301884

A louer à Sion, av. Mce-Trolliet 15 (100 m service auto)

appartement de 3 1/2 pièces

Fr. 450.- charges comprises Date d'entrée à convenir.

Pour traiter, s'adresser à **Agence Imm. Armand Favre, Sion**
Tél. 027/22 34 64 36-207

A vendre à Fully

maison d'habitation

comprenant séjour, cuisine, 3 chambres à coucher, WC-bains cave, buanderie
Fr. 145 000.-

Agence immobilière G. Evéquoz
Tél. 025/4 64 20 143.266.981

Camp de ski
Nous cherchons

un chalet

à 1200 m minimum pour 50 à 100 personnes environ, pour la période du 26 décembre 1978 au 2 janvier 1979.

Faire offres à R. Houmard Colombières 3 1422 Grandson
Tél. 024/24 42 31 22-472248

A louer **Petit-Chasseur 31 Sion**

appartement de 3 1/2 pièces

Dernier étage.
Fr. 540.- + charges.

Tél. 027/22 44 70 *36-301876

Jeune couple cherche à louer à **Sierre**

appartement de 3 pièces

Entrée immédiate ou début septembre.

Tél. 027/58 15 41 *36-400724

Chalet à louer à l'année à

Arbaz (VS)

alt. 1100 m

3 chambres, cuisine, bain, grand balcon, garage, jardin.

Ecrire sous chiffre 0322671-18 D Publicitas, 1951 Sion.

Saillon

Cherchons à acheter dans le vieux bourg

une maison, appartement ou grange

transformable.

Faire offres sous chiffre P 36-27538 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer pour août et septembre

appartement dans chalet

pour 3 ou 4 pers.

Fr. 650.- par mois.

Tél. 027/36 18 69 sauf le dimanche 36-5292

Migros
envoie les prix au tapis!

Tapis de fond «KRETA»

MIGROS FLOOR

10.- m²

Au prix record de 10.- le m²

Polyamide, entièrement synthétique, poids des fibres env. 400 g/m², semelle en mousse compacte, largeur 400 cm.

En vente dans les M home shops et Do it yourself

MIGROS

A louer à Sion, quartier ouest

appartement 4 1/2 pièces
appartement 3 1/2 pièces
studio

Date d'entrée: 30 septembre ou à convenir.

Pour traiter, s'adresser à **Agce Imm. Armand Favre, Sion**
Tél. 027/22 34 64 36-207

MARTIGNY
Maladière 8

2 pièces, hall, cuisine, bains, WC
Fr. 300.- + charges
Libre dès 1.10.1978
Confort moderne, à proximité des magasins, transports et CFF
Pour visiter: 026/2 26 64
Gérances P. Stoudmann-Sogim SA
Maupas 2, Lausanne 021/20 56 01

Sion, Condémines 22

Locaux spacieux de 264 m², accessibles par voitures.
Activités multiples et non bruyantes (ateliers-dépôt, etc.) possibles.
Loyer Fr. 575.- par mois.
Pour visiter: tél. 027/22 90 23
Gérances P. Stoudmann - Sogim SA
Maupas 2, Lausanne, 021/2056 01

DES PRIX JAMAIS VUS

Filet beige
39/45 **19.⁸⁰**



36/40 **19.⁸⁰**



39/46 **19.⁸⁰**



Training croûte velours
24/26 **22.⁸⁰**
27/34 **24.⁸⁰**



SION **Cantin** Centre commercial NOËS

Savièse Anzère Sierre-Brigue
Crans-Montana

Place du Midi

MEUBLES FURRER

Avenue de la Gare Avenue de Tourbillon
Lausanne Martigny Val d'Hérens Nendaz

POUR VOTRE BIEN-ÊTRE

MEUBLES FURRER

CENTRE DU MEUBLE
Sion, av. de Tourbillon 47, tél. 027/23 33 93
Viège, Kantonsstrasse 39-41, tél. 028/46 11 12

- Jeunes mariés et amateurs de meubles, achetez actuellement à des prix très bas
- Conditions avantageuses pour paiements partiels
- Places de parc à disposition
- Livraison gratuite dans toute la Suisse

Demandez notre documentation d'aménagement

COUPON

Vous la recevrez gratuitement et sans engagement.

Nom:
Prénom:
Rue:
NP et localité:
Envoyer à Meubles Furrer, 3930 Viège

Le cyclisme suisse fêtera-t-il enfin une victoire à Gippingen?



Freddy Maertens sera certainement un des hommes forts du GP de Gippingen. (Photo ASL)

Piste: sélection française

A l'issue des championnats de France amateurs de Montauban, la Fédération française a retenu les coureurs suivants pour les championnats du monde amateurs de la piste :

Kilomètre : Yves Cahard (remplaçant : Eric Vermeulen). - Vitesse : Yves Cahard, Frank Dépène, Alex Pontet. - Poursuite : Jean-Jacques Rebière, Alain Bondue. - Poursuite par équipes : Jean-Jacques Rebière, Alain Bondue, Pascal Poisson et un quatrième coureur qui sera désigné ultérieurement. - Individuelle : les deux représentants français seront désignés sur place.

● CHAAM (Ho). - Course sur route (120 km) : 1. Gerrie Knetemann (Ho) 2 h. 47'10"; 2. Jan Raas (Ho) ; 3. Theo Smit (Ho) ; 4. Aad Van Den Hoek (Ho) ; 5. Roelof Groen (Ho), tous même temps.

112 COUREURS AU TOUR DE L'AVENIR

Seize équipes de sept coureurs prendront le 4 septembre prochain à Divonne-les-Bains le départ de la 16^e édition du Tour de l'Avenir cycliste qui s'achèvera le 17 septembre.

Pour la première fois depuis la création de l'épreuve, cinq pays de l'Europe de l'Est seront représentés. Il s'agit de l'URSS, de la RDA, de la Pologne, de la Tchécoslovaquie et de la Yougoslavie.

Les représentants de ces nations s'aligneront aux côtés des Belges, Hollandais, Danois, Suisses, Espagnols, Italiens et Anglais. Enfin, 21 coureurs français seront répartis dans trois équipes, France A, Bleuets de France et espoirs de France.

● WELKEN-RAEDT (Be). - Critérium sur 90 km. Le classement : 1. Josef Bruyère (Be) 2 h. 11' ; 2. Francesco Moser (It) à 47" ; 3. Christian Dumont (Fr), même temps ; 4. Ronald Dewitte (Be) à 55" ; 5. Wilfried Wesemael (Be), même temps ; 6. Walter Planckaert (Be). Puis : 16. Dietrich Thurau (RFA).

Les organisateurs du Grand Prix de Gippingen, qui aura lieu le 1^{er} août, ont à nouveau réussi à obtenir la participation des meilleurs professionnels suisses ainsi que celle d'une concurrence étrangère qui n'est pas à dédaigner.

Les coureurs suisses seront aux prises avec Maertens, Thurau, Pronk, Wellens (vainqueur du Tour de Suisse), Lubberding, Thaler, Gavazzi, Dierickx, Bitossi, Basso, Bortolotto, Peeters et Verliinden. Francesco Moser, champion du monde en titre, et qui n'avait pas participé au Tour de France, comme d'ailleurs ses compatriotes, essaiera certainement de tester sa forme en vue des prochains championnats du monde. Hennie Kuiper, qui avait lourdement chuté au Tour de France alors qu'il occupait la troisième place du classement général, ne sera pas rétabli à temps. Les représentants helvétiques, qui avaient fait la preuve d'un net retour au premier plan avec notamment Fuchs, Gisiger, Schmutz, Zweifel, Salm et Wolfer tenteront d'inscrire pour la première fois ce grand prix à leur palmarès. La course se disputera sur un circuit de 9,565 km à couvrir 23 fois soit au total 220 km. Le départ sera donné à 10 h. 30.

Le 30 juillet, sur ce même circuit, se disputera le Grand Prix du canton d'Argovie, course handicap pour amateurs d'élite et professionnels.

Ueli Sutter en spectateur

C'est seulement en spectateur, qu'Ueli Sutter va assister, le 1^{er} août à Gippingen, au 15^e Grand Prix du canton d'Argovie. A la suite de sa lourde chute au départ du critérium à Embrach le 8 juillet (commotion cérébrale et embolie pulmonaire), le Soleurois est toujours encore en traitement médical. Le meilleur grimpeur du Giro et second classé du Tour de Suisse pédale toutefois chaque jour sur les rouleaux.

«Je ne pourrai reprendre un entraînement sur route que dans la deuxième moitié du mois d'août. Après ma longue inactivité, je ne serai donc pas encore prêt pour le championnat du monde se déroulant le 27 août au Nurburgring», nous a dit le malchanceux Ueli Sutter. D'ores et déjà, le sympathique coureur de Betlach vise maintenant les dernières épreuves de l'automne, où il trouvera, surtout en Italie, pas mal de pain sur la planche.

Walter Grimm

BOXE

Le 8 septembre: Holmes-Righetti titre mondial (WBC) en jeu...

Larry Holmes, nouveau champion du monde des lourds (version WBC), mettra pour la première fois son titre en jeu face à l'Italien Alfio Righetti, le 8 septembre prochain, à East Rutherford, dans le New Jersey, a-t-on appris de bonne source, à New York.

Cette rencontre sera organisée sous la promotion commune de Don King et du Madison Square Garden de New York qui ont signé récemment un contrat d'association. Les termes de cette nouvelle association, appelée à faire de nouveau de New York la capitale de la boxe, doivent être rendus publics lors d'une conférence de presse qui se tiendra à Eastchester (New York).

En dehors du combat Holmes-Righetti, les co-promoteurs comptent présenter deux autres championnats du monde à leur affiche du 8 septembre. Le Panaméen Roberto Duran, tenant du titre des légers, défendra sa couronne contre le Colombien Alfredo Pitalva ou l'Américain Termitte Warkins, classés respectivement N° 1 et 6 mondial par la WBA tandis que la Nicaraguayen Alexis Arguello, champion du monde des super-plumes (WBC), exposera son titre devant le Vénézuélien Ernesto Espana, classé 8^e mondial.

Il est intéressant de noter que ces trois championnats du monde se dérouleront exactement une semaine avant un autre triple championnat mondial organisé par Bob Arun, promoteur rival de Don King et du Madison Square Garden.

Le 15 septembre, à la Nouvelle-Orléans, en Louisiane, la rencontre principale mettra aux prises, en match-revanche pour le titre mondial des lourds (WBA), Leon Spinks, tenant, à

Mohamed Ali. Les deux autres championnats du monde à l'affiche opposeront d'une part l'Argentin Victor Galindez, champion WBA, à son challenger américain Mike Rossman et d'autre part l'Américain Danny Lopez, champion du monde des plumes (WBC) à l'Argentin Juan Malvarez, classé N° 2 mondial par la WBA.

Arguello battu chez les légers

Le poids léger dominicain Vilomar Fernandez, déjouant tous les pronostics, a triomphé du Nicaraguayen Alexis Arguello, champion du monde des super-plumes (version WBC) aux points en dix rounds, dans un combat inscrit dans la catégorie des légers, au Madison Square Garden de New York, devant 12000 spectateurs.

Cette rencontre marquait la première incursion d'Arguello dans la catégorie des légers, où le Nicaraguayen ambitionne d'affronter le champion du monde panaméen Roberto Duran. C'est aussi la première défaite concédée par Arguello depuis plus de quatre ans. Le 16 février 1974, le Nicaraguayen, alors champion du monde des plumes, avait été battu aux points en quinze rounds par le Panaméen Ernesto Marcel, à Panama City.

Vezzoli mettra son titre en jeu

L'Italien Natale Vezzoli, champion d'Europe des super-plumes, mettra son titre en jeu contre l'Espagnol Isidoro Cabeza, challenger officiel, le 12 août prochain aux arènes de Bilbao.

Au cours de la même réunion, le champion d'Europe des lourds, l'Espagnol Alfredo Evangelista, rencontrera le champion du Cameroun, Jack Tehanduink, fixé à Paris, et le poids léger espagnol Andoni Amara rencontrera le Britannique Billy Waithe.



ATHLÉTISME

Mennea et Simeoni en vedettes

Pietro Mennea, avec 20"35, meilleure performance européenne de l'année sur 200 mètres, et Sara Simeoni, 1 m 95 en hauteur, ont été les vedettes des championnats d'athlétisme d'Italie qui se sont déroulés au stade olympique de Rome.

Quelques autres bonnes performances ont été enregistrées au cours de ces championnats, notamment les 74 m 14 au marteau de Gian Paolo Urlando ou les 46"58, nouveau record d'Italie junior de Malinverni au 400 mètres.

Les championnats ont également été marqués par une manifestation des décathloniens, qui ont effectué au pas le 1500 mètres pour terminer ensemble sur la même ligne en 7'54". Ils protestaient contre le manque d'intérêt de la fédération à leur égard. Les championnats d'Italie étaient la seule épreuve de décathlon au programme de la saison, cette année en Italie. Les résultats :

Messieurs. - 100 m : 1. Mennea 10"30. 2. Curini 10"41. 3. Clementoni (junior) 10"35. - 200 m : 1. Mennea 20"35. - 400 m : 1. Malinverni 46"58. - 800 m : 1. Grippo 1'47"8. - 400 m haies : 1. Ballati 50"68. - 3000 steeple : 1. Volpi 8'30"3. - 110 m haies : 1. Buttari 13"79. - 10000 m : 1. Ortis 28'55"6. - Hauteur : 1. Bergamo 2 m 24 (record national). 2. Di Giorgio 2 m 21. - Disque : 1. De Vicentis 61 m 84. - Marteau : 1. Urlando 74 m 14. 2. Podberscek 72 m 92. 3. Bianchini 71 m 05.

● Malmoe. - 1500 m : 1. Steve Ovet (Irl) 3'37"56. 2. Steve Scott (EU) 3'41"35.



MARCHE

Valloton et Marclay favoris du GP des Mayens de Conthey



L'actif club de marche de Conthey met sur pied, ce prochain dimanche 30 juillet, pour la cinquième année consécutive, une épreuve pleine d'attraits. C'est en effet sur les pentes qui mènent aux mayens que vont se retrouver quelques-uns des meilleurs spécialistes du pays et des marcheurs étrangers dont la valeur n'est plus à démontrer.

Sur ce parcours de 15 km, allant de Conthey aux Plampraz en passant par Bourg, Sensine, Erde, Premplaz et Dailon, on peut citer cinq ou six favoris dans la catégorie élites. Nous pensons spécialement au vainqueur de l'an passé, certes plus à l'aise sur les grandes distances, Michel Valloton, au Montheysan Sylvestre Marclay, qui paraît retrouver la grande forme, à l'Allemand Moehring, voire aux Français Gogo et Happe. Mais on peut s'attendre à des surprises surtout si la chaleur de ces derniers jours persiste. Ainsi, il sera intéressant de voir à l'œuvre le Montheysan Jean-Marie Métrailler, dont les récents progrès ne sont pas négligeables.

Rappelons aussi que nous aurons là six catégories avec autant de distances respectives (élites, juniors, dames et cadets, écoliers A, écoliers B et C, poussines) et que les premiers départs sont fixés à 10 heures au café du Tunnel.

- Ma -

Le Montheysan Jean-Marie Métrailler va s'efforcer de jouer les trouble-fête dans le duel qui va opposer son camarade de club Marclay à Valloton, sur la route des mayens de Conthey.

Football: bientôt la reprise...

Le championnat suisse de football 1978-1979 débutera le 12 août, après une pause d'été qui aura duré deux mois et demi. Durant cette période, la coupe du monde, en Argentine, a mobilisé l'attention des adeptes du football dans le monde entier, alors qu'au niveau national le choix du

mode de championnat figurait au premier plan. Le retour à l'ancienne formule dès la saison 1979-1980 marquera la fin de l'ère du championnat disputé en deux manches, essai qui n'avait pas rencontré l'approbation unanime des intéressés. Contrairement aux années précédentes, les transferts se sont déroulés dans le calme et, à quelques exceptions près, il n'y a pas eu de changements de club spectaculaires; par contre, les clubs ont tendance à porter un intérêt accru au problème des jeunes espoirs. En outre, les clubs de ligue nationale marquent une nette tendance au retour à plus de mesure et à la volonté d'équilibrer leur budget.

Après une première prise de contact avec le football suisse à travers les compétitions internationales d'été et la coupe de la ligue, les participants au Sport-Toto vont pouvoir aussi renouer avec les matches de championnat, où la lutte pour les points est toujours suivie avec grand intérêt. Avant que la saison de football 1978-1979 ne débute, il est bon de rappeler qu'en participant aux concours au résultats et aux concours Toto-X, les pronostiqueurs béné-

ficient non seulement de nombreuses possibilités de gains, mais contribuent encore à soutenir le sport helvétique.

Offre pour Neeskens

Le club saoudien Ittihad Jeddah a proposé 25 millions de pesetas (600000 francs) au FC Barcelone pour le transfert du Hollandais Johan Neeskens. Ce dernier a déjà précisé à plusieurs reprises qu'il désirait terminer son contrat avec Barcelone - il lui reste un an à jouer - mais qu'il ne comptait pas quitter l'Espagne. On estime d'autre part que les dirigeants catalans verraient d'un « très bon œil » le départ de Neeskens, qui ne semble pas entrer dans les plans du nouvel entraîneur, le Français Lucien Muller.

● M. Luis de Carlos, 71 ans, a été nommé nouveau président du Real Madrid et remplace ainsi à la tête du célèbre club madrilène Don Santiago Bernabeu, décédé récemment.

FC Viège: week-end chargé

Même si l'heure de l'entrée en scène pour les équipes de 1^{re} ligue n'a pas encore sonné, les footballeurs viégeois, ce prochain week-end, seront déjà à la pointe du combat. La première garniture sera en effet au travail sur le terrain de Steg, à l'occasion des festivités marquant le 30^e anniversaire de la fondation du club local. Sous la forme d'un tournoi, toutes les équipes disputeront plusieurs rencontres. Pendant ce temps, les dirigeants du FC Viège organiseront la traditionnelle fête populaire d'été sur la place des écoles. Le bénéfice de cette importante manifestation permettra au FC de nouer les deux bouts.

Dimanche 30 juillet, 16 heures - Sportzentrum STEG

Lausanne-Sports - FC Berne

Vendredi 28 et samedi 29 juillet

Halle des Fêtes Sion

NUITS DANSANTES

conduites par l'orchestre

Los Latinos (quintette)

Organisation: club des marcheurs 13-Etoiles

36-3233

Ce n'est pas raisonnable

d'acheter cher du mobilier banal de qualité discutable, alors que pour peu d'argent Les grands magasins de meubles

Armand Goy à Martigny

46, avenue de la Gare
Tél. 026/2 38 92 - 2 34 14

mettent à votre disposition un choix immense de meubles d'art incomparables livrés gratuitement avec garantie; service après vente assuré.

Anciennement expositions temporaires, au Manoir de Valeyrès-sous-Rances, Chancy-Genève et château de la Tour-de-Pellz

3492-913

A Lisieux cet automne

avec Paris (4 nuits) et Chartres
27 septembre au 2 octobre 1978

Renseignements détaillés - inscriptions: P. C. FRUND,
o.p., Botzet 8, 1700 Fribourg - Tél. 037/22 18 23
17-26632

Occasions

- 1 chambre à coucher, 2 lits avec matelas, 2 tables de nuit, 1 commode, 1 armoire 3 portes (glaces), le tout 385.-
- 1 jolie table de salon, noyer, 150 cm long., 55 cm larg., 40 cm haut. 65.-
- 1 superbe buffet, noyer, 165 cm larg., 125 cm haut., 45 cm prof. 195.-
- 1 machine à écrire de bureau Hermès, avec tabulateur, révisée 115.-
- 1 pendule, 80 cm larg. 225.-
- 1 magnifique vélo sport pour homme, 3 vit., état de neuf 165.-
- 1 Vélo-Solex, récent modèle, parfait état 325.-
- 2 fourres de duvet, 4 fourres de coussin (couleurs), état de neuf, le tout 48.-
- Pantalons, vestons, souliers pour homme, la paire de 5.- à 15.-

E. FLÜHMANN, MÜNSTERGASSE 57, BERNE
Tél. 031/22 29 11
Frais de transport: tarif CFF
Fermé le lundi

05-304312

Déménagements

Suisse et étranger
Devis

MAURICE TORNAY
Lavey-Village
Tél. 025/3 60 28 - 3 78 78
Saint-Maurice, tél. 025/3 77 22
36-6841

Pour toutes vos annonces: Publicitas 027/21 21 11

Nouveau: Opel Manta 2000 Special.

Une ligne qui séduit. Des performances qui étonnent.
Et un prix irrésistible.



C'est une Manta de pure race: sa ligne unique et ses qualités sur la route ne trompent pas. Le puissant moteur 2,0 l.-S lui assure de véritables performances sportives, et une confortable réserve de puissance. Le châssis, parfaitement équilibré, la rend très maniable, sur n'importe quelle route et dans toutes les situations. Son équipement répond aux plus hautes exigences. Découvrez le plaisir de conduire une voiture extraordinaire, une voiture aux performances étonnantes. Et son prix achèvera de vous convaincre.

Essayez la nouvelle Manta 2000 Special.
Chez votre concessionnaire Opel.

**Opel Manta
2000 Special Fr. 14'850.-**

Moteur 2,0 l.-S de 100 CV-DIN, jantes sport, baguettes de protection latérales, lave-glace électrique et essuie-glace intermittent - sans oublier l'équipement de série complet.

**Opel Manta.
Belle. Puissante. Racée.**



Sur tous les modèles: le programme de sécurité en 24 points et la garantie Opel: 1 année sans limitation de kilomètres. Sur demande: la boîte automatique GM. Crédit ou leasing et assurances réparations auprès de la GMAC Suisse SA.

Aigle Garage des Mosses; Martigny J.-J. Casanova; Sion Garage de l'Ouest

et les distributeurs locaux à: Ardon Garage du Moulin; Bex Garage J.-J. Chérix; Chesières Garage d'Orsay SA; Chippis Garage de Chippis; Fully Garage Carron; Leysin Garage Gassmann; St-Maurice Pierre Addiks; Veyras-sur-Sierre Autoval SA; Villeneuve Garage du Simplon

Combustibles - Carburants - Dépôt pétrolier



CHÂTEAUNEUF - Tél. 027/36 21 21

Profitez!

ACTION

pour
propriétaires de chalets
jusqu'au 15 août

Huile de chauffage



Saint-Maurice Sous chapiteau
Dimanche 30 juillet dès 15 h. 30

GRAND LOTO

Aperçu des lots 40 séries au lieu de 25 au prix de Fr. 35.- l'abonnement
50 fromages à raclette, 18 jambons, 17 viandes séchées, 15 lards séchés, 6 TV portatives
6 shampoingneuses, pendules neuchâtelaises, montres, caméras, trancheuses électriques, etc.

Les 28, 29 juillet et 1er août
dès 21 heures

GRAND BAL

avec l'orchestre

Les Aristochats

Bar - Cantine - Grillade

Org. FC Saint-Maurice

Paysan, comédien, écrivain

JACQUES DUFILHO

Paysan, comédien, écrivain, Jacques Dufilho est un être particulièrement pourvu en talents multiples. Paysan, il est propriétaire d'une ferme de 17 hectares en Gascogne. Comédien, il a interprété les rôles les plus variés dans 110 films et dans de nombreuses dramatiques télévisées. Écrivain, il est en train de terminer son deuxième roman. Nous l'avons rencontré lors du tournage de Talou, prince secret à Sierre. Nous avons découvert un homme qui savait cacher une grande sensibilité et une grande profondeur d'âme derrière un humour sans faille. Voici l'entretien qu'il a bien voulu nous accorder:

«Pourquoi paysan? Parce que ce métier est le plus beau qui existe, le plus éternel. On ne pourra jamais s'en passer. On est obligé de se nourrir, n'est-ce pas? Et puis il permet de rester en contact avec les éléments: le soleil, la pluie, le vent. Il permet d'autres occupations telles que la peinture, l'écriture ou même le théâtre. Enfin, il permet la méditation dans le silence alors que l'on est si souvent ailleurs assailli par le bruit.

Le métier de paysan permet aussi de s'habiller comme on en a envie. Même sans jouer la comédie, on peut, si l'on désire, s'habiller comme Tolstoï avec une blouse russe et avec des bottes. Je pense que l'on peut mêler l'art à la vie des paysans.

De plus le fait de travailler avec des vaches, des bœufs ou des chevaux de labour vous donne la possibilité de comprendre les animaux. Ce ne sont pas tellement des êtres inférieurs. Ce sont des frères, malgré tout...

Nous sommes tous embarqués sur le même bateau. Qu'on le veuille ou non, nous avons la même destinée...

— Vous êtes issu d'une famille de paysans?

— Non, mon père était tout simplement pharmacien et mon grand-père également, qui est né à la Nouvelle-Orléans où j'ai encore de la famille. La plus vieille pharmacie de la Nouvelle-Orléans qui est aujourd'hui une pharmacie-musée porte le nom de Dufilho. Mais je suis gascon cent pour cent... J'ai toujours désiré être paysan. J'étais sur le point d'acheter une propriété quand mon père est mort. Je n'ai alors pas pu réaliser cet achat. Mes grand-mères avaient des fermes, mais devenues veuves, elles ont été obligées de les vendre. Ce qui fait que je n'en ai pas hérité.

— Vous avez une grande ferme en Gascogne?

— Non, c'est tout petit! A peine 17 hectares! Elle est située au sud du département du Gers, à côté de Mirande, dans un petit village de 120 habitants. J'ai quatre vaches dont deux de travail ainsi que trois chevaux.

— Vous qui êtes souvent loin, comment faites-vous pour faire marcher votre ferme?

— Par personne interposée, naturellement. J'ai un maître-valet depuis 1962. C'est un garçon très fermé, très avare de paroles, très capable, très discret, qui doit beaucoup méditer.

— Votre ferme, c'est votre point d'attache?

— Oui bien sûr, mais c'est également Paris. Car lorsque je suis en Gascogne et que je n'ai pas signé de contrat, je suis toujours

très inquiet. Je me dis que peut-être cela va s'arrêter et que je n'aurai plus d'engagement. La vie d'un acteur ressemble à celle d'un paysan. On ne sait jamais s'il va faire beau, s'il va faire froid, si une graine va lever ou non. Pour ce qui me concerne, c'est la même chose: je ne sais jamais ce qui va se passer au cinéma...

— Et si vous deviez faire un choix entre votre vie de paysan et le cinéma?

— Je n'hésiterais pas une seconde, je serais paysan avec plaisir. Mais cela ne m'empêcherait pas de faire du cinéma...

— Le métier d'acteur répond donc quand même à un besoin chez vous?

— Oui sans doute... Mais lorsque l'on me demande ce que j'aimerais jouer, je suis incapable de répondre. Ce métier est un peu comme la découverte d'un pays que l'on ne connaît pas. On découvre des choses nouvelles sur chaque route, c'est-à-dire dans chaque film. Certains rôles vous apportent quelque chose,

Elève de Dullin

— Comment avez-vous débuté dans le métier?

— En 1938, après la mort de mon père, j'ai rencontré dans la pharmacie de ma sœur une comédienne à qui j'ai demandé ce qu'il fallait faire pour devenir acteur de théâtre. Sur son conseil, je suis allé à Paris à l'école de Dullin. Je ne l'avais vu auparavant qu'au cinéma et je ne m'imaginai pas que ce fut un personnage aussi étonnant, aussi pur. Avant d'entrer chez lui, je n'avais jamais pensé que le théâtre pût exister comme une religion, avec autant de profondeur, autant de sincérité, autant de don de soi. A la fin de la première année où j'étais chez lui, c'était en 1939, il m'a dit: «L'année prochaine, tu vas jouer avec moi.» Puis juste avant la guerre, j'ai tourné un film «Le Corsaire».

Mais le conflit a éclaté et ce n'est qu'en 1941, que j'ai joué avec Dullin. Trois pièces, la première saison, dont une pièce de Labiche. Un grand rôle pour moi. Très intéressant.

— Vous avez également fait du cabaret...

— Oui pendant quinze ans. Pour me payer le luxe du théâtre. Parce que le théâtre que je choisissais, pour ne pas jouer n'importe quoi, ne nourrissait pas son homme. Il fallait avoir la possibilité de ne pas manger, de ne pas payer son loyer pendant quelques mois. Ce qui est difficile! On peut guère tenir plus d'un mois sans manger...

vous font découvrir quelque chose que vous avez en vous.

C'est vrai, on grouille de possibilités en soi, sans les employer, parce qu'on les ignore.

Le théâtre apporte encore davantage que le cinéma, je crois, parce qu'il arrive presque à transformer les cellules. Lorsqu'on a joué un rôle pendant longtemps, on en devient transformé. Quand on quitte son personnage, on a l'impression de quitter un ami. Le contact avec le public est également important mais le principal, sur les planches, est d'«être» et non de «faire».

— Et la télévision? Il semble que l'on vous y voie plus qu'au cinéma.

— Cela dépend des époques. On m'a vu récemment à la télévision dans plusieurs dramatiques. Mais c'est un hasard. Car j'ai beaucoup tourné au cinéma. Dans 110 films pour être précis, dont certains, je l'avoue, purement alimentaires.

— Comment choisissez-vous vos rôles? Etes-vous trop difficile? Beaucoup de gens regrettent de ne pas vous voir assez sur le grand écran.

— Si je ne tourne pas plus, c'est qu'on ne me demande pas assez, tout simplement! Mais évidemment, je choisis dans ce qu'on me propose. Je refuse tout ce que j'estime honteux. C'est-à-dire ce qui me déplaît ou qui ne correspond pas à mes idées politiques.

— Politiquement, où vous situez-vous?

— Quelle importance? Pourtant, si vous tenez à le savoir, je suis monarchiste «de gauche», c'est-à-dire que j'admets une Constitution. Mais le suffrage universel, c'est la fin de tout...

courageantes qu'on réussit quelque chose de bien...

— Vous êtes satisfait de votre rôle?

— Non, absolument pas! Il y a longtemps d'ailleurs que je n'interprète plus des rôles de ce genre. Il me fait penser à un personnage de cabaret. J'essaie de le rendre le plus vrai possible. Mais ce qu'il a à dire est vraiment limité. C'est une caricature d'Allemand botté, qui ne m'apporte pas grand-chose quoique l'histoire de «Talou prince secret» soit intéressante. C'est une sorte de conte très bien fait.

— Vous avez, par exemple, tout naturellement préféré le rôle que vous jouiez dans «Milady»?

— C'est évident! «Milady», c'est une rencontre entre Paul Morand, le cheval et moi. J'ai d'ailleurs bien connu l'écurier qui a servi de modèle à Paul Morand, ayant fait du cheval avec lui presque tous les jours entre 1941 et 1947.

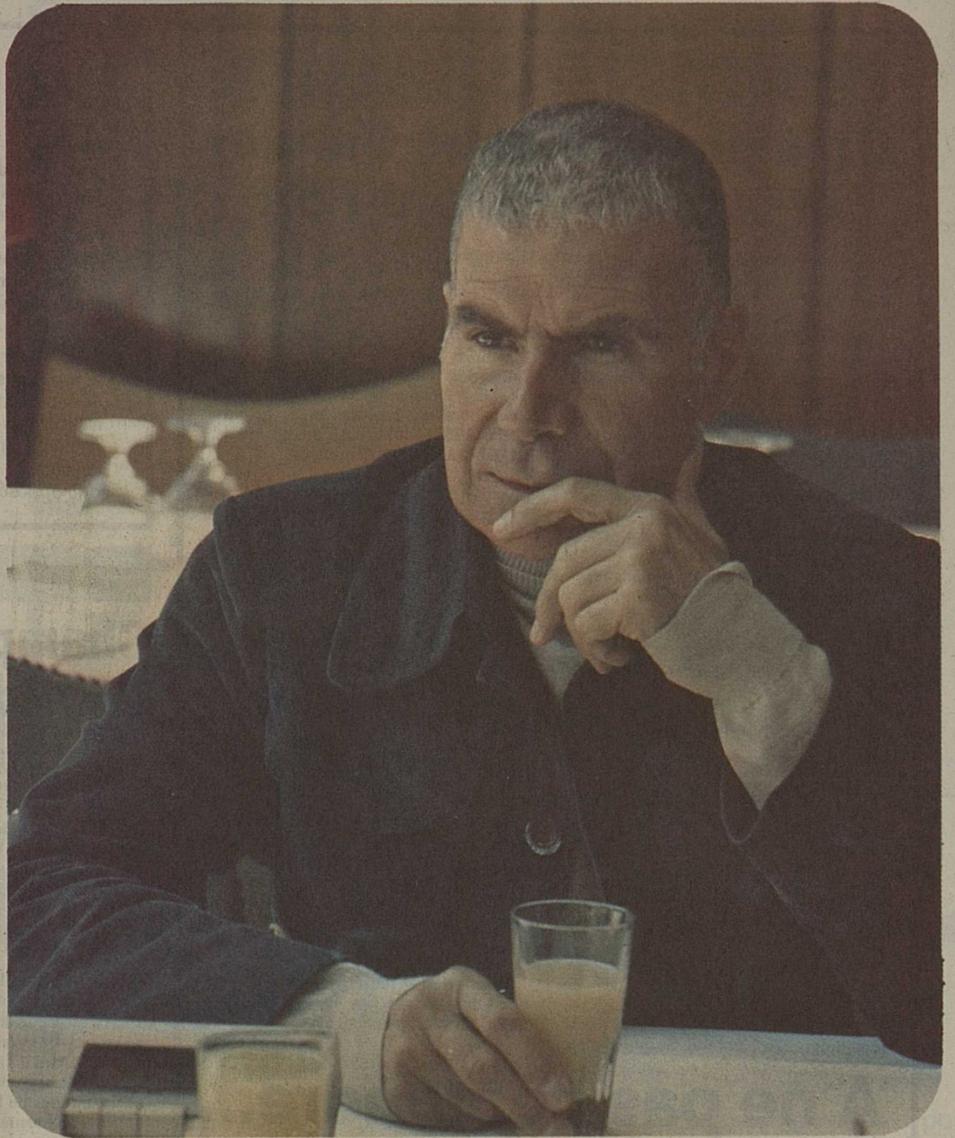
C'était un rôle qu'il n'était pas possible de faire sans une certaine connaissance du cheval. Il

— Entre le cinéma et la télévision, que préférez-vous, point de vue travail?

— J'aime mieux le cinéma car le rythme de travail est plus possible qu'à la télévision où l'on est trop sous pression. Remarque qu'il ne faut pas généraliser. Car ici, je fais de la télévision et cela va très bien. C'est comme si je tournais au cinéma.

— Ce tournage s'est bien passé?

— Oui vraiment. Je m'entends très bien avec Jean-Louis Roy. C'est un homme délicieux, charmant, intelligent. C'est quelqu'un de profond. On comprend à demi-mot ce qu'il veut. N'oubliez pas que c'est avec des gestes, des regards ou quelques paroles en-



«Le métier de comédien, c'est un peu la découverte d'un pays que l'on ne connaît pas.»

Comme projet urgent, il faut que je termine le deuxième livre que je suis en train d'écrire pour la fin du mois d'août.

— Pourquoi vous, paysan, acteur, vous êtes-vous mis à écrire?

— Tout le monde écrit plus ou moins... Entre 16 et 18 ans, avec mon frère déjà, nous avions déjà commencé un roman. Mais à l'époque nous n'avions pas de contrat signé avec un éditeur. Or, il se trouve que «La Table ronde» m'a demandé d'écrire. Peut-être voulait-on que je raconte ma vie, je ne sais pas. De toute façon, elle n'intéresse personne. Je préfère laisser les comédiens raconter la leur. Ce qui m'intéressait, c'est la fiction, c'est le roman.

— Vous avez alors fait un premier livre: «La route de Compostelle»...

— Oui, maintenant je le ferais peut-être d'une autre manière parce qu'il y a des gens qui ne le comprennent pas. Pourtant, ce que j'écris, ce ne sont pas des mathématiques. C'est facile à

jours et demandant toujours à son père de lui envoyer de l'argent.

Voilà le sujet! Il me permet de parler de tout ce qui me plaît ou déplaît. De tout ce qui me touche et de tout ce qui me navre.

— Qu'est-ce qui vous navre principalement dans le monde d'aujourd'hui?

— Tout d'abord la vulgarité... Il existe en France une sorte de vulgarité qui fait que l'on ne sait même plus dire «bonjour» ou «merci». Je regrette aussi qu'on ait des idées toutes faites et pas des idées à soi. On a celles de son parti ou celles du journal qu'on lit.

Mais on ne peut pas lutter contre cet état de fait sinon par l'exemple. Il n'y a que l'exemple qui compte. Les paroles ne valent rien. L'exemple, c'est comme une graine que vous plantez. Elle pousse automatiquement.

Pour moi, d'une part il y a Dieu et d'autre part le démon. Et vous êtes sur terre pour faire de votre vie une prière au lieu de dire des injures à Dieu...

— A part la politesse quelles sont les qualités humaines qui sont les plus importantes à vos yeux?

— Il y en a beaucoup... Mais enfin, elles peuvent se résumer à trois choses: la foi, l'espérance et la charité. L'espérance surtout est très importante car elle est le contraire du désespoir. Je pense que Dieu vous donne ce que vous lui donnez. Si vous avez confiance, il vous apporte ce que vous méritez.

Pas toujours... Car souvent vous ne méritez pas ce qu'il vous offre de bien.

— Vous êtes donc plein de confiance?

— Oui, mais pas en moi, en Dieu!



Jacques Dufilho dans Milady: une rencontre avec Paul Morand et le cheval.

n'était pas possible de se faire doubler pour monter. Les gens peuvent se dire que c'est facile parce que le cheval est dressé. Mais c'est un peu comme si l'on disait: c'est facile de faire de l'aviation aérienne parce que l'avion est dressé...

— Quels sont vos projets?

— Je vais jouer au théâtre une pièce irlandaise que j'ai d'ailleurs déjà interprétée: «Les aiguilleurs» de Brian Phelan. C'est l'histoire de deux vieux aiguilleurs qui sont à la retraite et qui continuent à travailler parce qu'on les a oubliés là et parce que, en étant là, ils vont chaque vendredi toucher leur paie.

comprendre... Il faut commencer mon premier livre à la page 208 et aller jusqu'à la page 213 et ensuite le prendre par le début! Mais s'il faut mettre le mode d'emploi, alors ce n'est vraiment plus la peine d'écrire... Quant au roman que je suis en train de terminer, il est beaucoup plus facile à comprendre.

— Quel en sera le sujet?

— C'est une correspondance entre un père et un fils. Le père a 91 ans et est membre de l'Institut. Le fils, lui, a 70 ans. Le père vit à Paris et le fils à la campagne. Le fils, c'est moi si l'on veut. Mais sans argent, pas marié, victime, se plaignant tou-



Pendant le tournage de Talou, prince secret. Jacques Dufilho écoute les explications du metteur en scène Jean-Louis Roy. Photos NF

Propos recueillis par Jean-Marie Reber avec la collaboration d'Alick Métrailler

Les paysans suisses savent soigner leur fumier

— La Suisse, vous la connaissez un peu?

— Je l'aime beaucoup! D'abord, les paysans suisses savent soigner leur fumier. Certains fumiers sont si bien rangés que cela en devient une œuvre d'art. Le docteur Schweitzer a écrit: «La civilisation commence avec le fumier.» D'autre part, je suis en admiration devant l'armée suisse, devant ces citoyens qui ont leur arme à la maison. Bien que je n'aime pas la guerre, je trouve qu'un pays doit se préparer à se défendre.

Ce que j'aime aussi chez les Suisses, c'est leur gentillesse, leur politesse. Jamais en France, un chauffeur de taxi ne vous ouvrira la porte de son véhicule. Alors qu'ici, cela paraît tout à fait normal. C'est merveilleux, n'est-ce pas?...

La saison d'été dans le bassin sédunois



(II) (Voir NF du 27.7.78)

SION. - Dimanche dernier, lors de notre passage à Anzère, à l'occasion de l'inauguration de la piste Vita, nous avons constaté, à notre grande surprise, que les deux hôtels : celui des Masques et le Zodiaque étaient fermés en pleine saison estivale.

Pour l'hôtel des Masques, qui appartient à une société dont les membres sont tous parents, ce n'est pas la première fois qu'il ferme ses portes durant la bonne saison. De source sûre, nous avons appris qu'effectivement les propriétaires de cet hôtel cherchaient à le vendre, mais étant donné le prix demandé (Fr. 2,7 millions) qui correspond à la valeur de l'établissement, il ne s'est pas trouvé d'acquéreurs. Cependant, il n'est pas exclu, qu'un jour ou l'autre, cet hôtel soit vendu. Il conviendrait à un couple d'hôteliers ou à une famille d'hôteliers.

Par contre, le problème est tout différent en ce qui concerne l'hôtel Zodiaque, qui, pour la première fois depuis sa construction, n'est pas exploité durant la bonne saison.

Nous avons obtenu quelques renseignements de la part de M^{me} Wyssen, représentant l'un des membres - actuellement en vacances - du conseil d'administration de l'hôtel Zodiaque.

« Il faut savoir que le système d'exploitation de l'hôtel Zodiaque était un peu particulier. Il y a, en

effet, plus de 120 propriétaires de studios et appartements qui, par contrat, ont confié l'exploitation de l'hôtel Zodiaque à un gérant, en l'occurrence à Pro Anzère SA. Ces propriétaires de studios ou d'appartements, hormis le temps ou la période où ils les occupaient, les mettaient à la disposition du gérant, qui à son tour les utilisait pour la clientèle de l'hôtel. Les propriétaires des studios et des appartements participaient aux bénéfices éventuels et aux pertes éventuelles. Or, l'exploitation de l'hôtel Zodiaque s'est toujours soldée par un déficit.

Cette année, le contrat de location liant les propriétaires des studios et des appartements au gérant est venu à échéance. Il s'est trouvé un groupe qui n'a plus voulu reconduire un contrat de location aux conditions existantes. Le gérant, ne disposant plus, comme par le passé, des studios et des appartements, s'est désintéressé de cette affaire et les nombreuses démarches et contacts entrepris n'ont donné aucun résultat. Cette situation explique pourquoi l'hôtel Zodiaque est fermé durant cette saison d'été.

Il faut relever, une fois encore, que le développement de la station d'Anzère a été sérieusement entravé par l'entrée en vigueur de la « Lex Furgler ». Jusqu'à ce jour, aucune solution valable n'a été trouvée, mais cela pourrait être le cas d'ici à la prochaine saison d'hiver. Pour l'heure, le Rondin est

A Thyon 2000

exploité, des studios ou des appartements sont loués, mais il n'y a plus d'exploitation d'hôtel, ce qui paraît assez paradoxal. Les discussions se poursuivent donc, et nous sommes convaincus qu'une solution va intervenir.

LES COLLONS : UNE OCCUPATION NORMALE

L'occupation actuelle des Collons est normale. Comme dans toutes les stations, la saison d'été a été retardée à cause des conditions atmosphériques. Dès le 15 août prochain, l'occupation diminuera déjà sensiblement. Ainsi, la saison estivale, dont chacun attendait beaucoup, sera en définitive très courte.

THYON 2000 : OCCUPATION RÉGULIÈRE PAR LA CLIENTÈLE AMÉRICAINE

Depuis de longues semaines, Thyon 2000 connaît une animation toute particulière avec l'arrivée hebdomadaire de 400 touristes américains. L'expérience, pour l'instant du moins, est concluante. D'autres hôtes occupent également la station.

La saison d'été dans le « bassin sédunois » est bonne, même si elle est plus courte que les années précédentes à cause du temps. Mais tout le monde est logé à la même enseigne et il n'est pas possible d'accabler qui que ce soit, il faut donc accepter cette situation sans trop récriminer. - gé -

LE CHABLAIS DES VACANCES

Un tableau qui se fait rare

MONTHEY. - Le vacancier qui a le plaisir de profiter d'une journée ensoleillée ne manque pas de prendre les chemins conduisant à nos alpages chablaisiens, que ce soit sur la rive valaisanne du

Rhône ou sur celle du canton de Vaud.

Notre objectif a saisi ce tableau de « la mère et l'enfant » qui se fait de plus en plus rare chez l'espèce chevaline.

C'est aussi une joie que cette rencontre qui prouve que la nature ne perd pas ses droits face aux prétentions de l'homme dont certaines réussites lui font perdre la tête. Photo NF



Charmante nonagénaire : Madeleine Défago



MONTHEY. - Charmante est le mot, et l'on pourrait y ajouter menue, distinguée et gracieuse. En effet Madeleine Défago ressemble à une grand-mère issue des livres de notre enfance. 90 printemps qui

l'ont laissée en bonne santé et très vive. Elle en paraît bien moins, d'ailleurs. Elle doit avoir un secret mais elle le garde pour elle.

Hier, c'était « sa journée », entourée de sa fille Denise et des

autres pensionnaires du home Les Tilleuls, elle a dignement trinqué avec MM. Otto Schutz, représentant la commune, André Chervaz, du service social de la commune, et Jean-Louis Descartes.

Le fauteuil remis par M. Otto Schutz lui a fait visiblement plaisir, témoin l'émotion qu'elle manifesta. M^{me} Madeleine Défago est née le 27 juillet 1888 à Châlons-sur-Marne. Fille d'horticulteur, M^{me} Défago a dû s'occuper très tôt du ménage, sa mère étant malade. Elle fait également le marché.

Puis, c'est la triste période de la guerre mondiale. C'est à Paris qu'elle connaît son futur mari - Antoine Défago, petit Suisse qui travaille dans l'hôtellerie. Mariée le 7 juin 1918, elle aura une fille, Denise.

En 1972, M^{me} Défago s'installe paisiblement aux Tilleuls où, hier, elle était la reine du jour.

Le NF et sa rédaction chablaisienne présentent leurs vives félicitations à Madeleine Défago et espèrent la retrouver en pleine forme pour son 100^e anniversaire.

Animation estivale et octodurienne

MARTIGNY. - Martigny, carrefour des Alpes ? Pas simplement une affirmation touristique gratuite mais bien une réalité qui se traduit de différentes manières. Tout d'abord, depuis plus de trois semaines, la cité martignaise subit, le mot n'est pas trop fort, un très important trafic qui fait, d'une part, regretter que la route du Levant ne soit pas obligatoire pour les

poids lourds et, d'autre part, attendre la bretelle de déviation de l'autoroute avec beaucoup d'impatience.

Mais ceci est une autre histoire. Aujourd'hui, on constate avec plaisir que ce titre de « carrefour des Alpes » s'agrément d'une très bonne animation touristique et estivale. On constate surtout que si les corps constitués, comme l'Offi-

ce régional du tourisme ou la société de développement, font un effort tout particulier, ce dernier est également suivi par des initiatives privées de bon aloi.

AU CINÉMA

Le cinéma « Etoile » est consacré pour la 16^e année consécutive au « festival d'été ». Une pléiade de très bonnes reprises, et, chaque

lundi ou mardi, des « premières valaisannes » dans la classe des films dits « d'art et d'essai ». Le festival se prolonge le mois d'août.

AU RESTAURANT

Un restaurateur de la place, c'est aussi une tradition de quelques années, organise, lui, chaque vendredi soir un « buffet froid scandinave ». Il le fait de manière fort

sympathique en collaboration avec notre confrère *La Gazette de Martigny* sous forme d'un concours photographique demandant aux participants de découvrir l'un ou l'autre quartier de la cité octodurienne.

AU CAMPING

Le camping du TCS sis à la route du Levant connaît pour sa part un regain d'activité dû au soleil mais aussi au dévouement de la famille Favre qui se contente pas de « louer des places » mais assure aussi une animation certaine. Ce sera notamment le cas, ce dimanche dès 15 heures, avec la venue du « Gil Aubert Show », le clown Charlton, les personnages de Walt Disney, des jeux, des concours, bref, toute une après-midi et une soirée de fête, aussi bien pour les campeurs que pour la population martignaise puisque l'entrée sera gratuite pour tout le monde.

SUR LE PODIUM

Pour sa part, le podium de la place Centrale connaît chaque jeudi soir une ambiance bien particulière avec la ronde des groupes folkloriques valaisans invités et présentés par la société de développement. Hier soir, une « première locale » a connu un beau succès de participation : la projection par Georges Laurent de quelques 200 magnifiques diapositives de la faune régionale.

Il conviendrait d'ajouter à cette liste l'exposition du Manoir, ouverte tous les jours et consacrée à « Ramuz et ses peintres », sans oublier toutes les diverses manifestations qui animent la région en fin de semaine et que vous trouvez régulièrement, les mardi et vendredis, dans notre agenda-loisirs. Comme vous pouvez le constater, Martigny joue véritablement son rôle touristique de « carrefour des Alpes » en sachant y créer une animation réjouissante.

Les représentants chablaisiens... à Vienne



TROISTORRENTS. - Pour la quatrième fois, le groupe folklorique du Bon Vieux Temps participe aux « Européades » qui se dérouleront à Vienne ce prochain week-end.

Jeudi matin à 3 heures, les participants chorégraphes ont quitté la vallée en car ; ils y reviendront le jeudi 3 août, non sans avoir, à l'aller comme au retour, fait plusieurs arrêts en des lieux touristiques placés sur leur itinéraire.

Accompagnés de leur orchestre champêtre qui s'est fait connaître tant en Suisse qu'à l'étranger par des concerts et par ses disques, les membres du Bon Vieux Temps, ne seront malheureusement pas présents pour la manifestation du 1^{er} août où les hôtes de la région apprécient leurs productions.

Ici, c'est Jérôme qui souffle à s'époumonner dans sa basse qui ne saurait manquer à l'orchestre. Photo NF

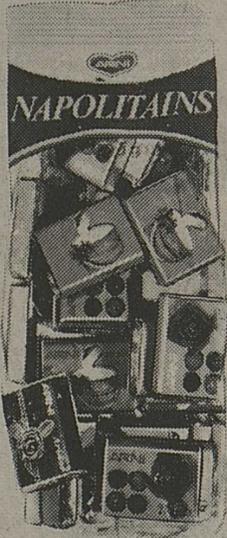


A gauche le clown Charlton qui sera dimanche au camping de la route du Levant. A droite une animation gastronomique réalisée avec la collaboration de notre confrère « La Gazette de Martigny ». Photo NF



Coop-informations

Nouveau à la Coop



ARNI Napolitains assortis

Délicieux petits napolitains ARNI en sachet: ARNI au lait, ARNI Finor (Crémant), ARNI Noisettes, ARNI Aridor (crème d'amande) et ARNI Truffes. Pour vous permettre de choisir votre sorte préférée.

300 g
4.90

Uniquement dans les grands magasins Coop



Choco Drink n'est pas seulement une boisson saine et profitable, mais aussi une boisson délicieuse. Bien des enfants apprécient beaucoup de lait, si possible avec de la poudre de chocolat. Le lait leur apporte par ailleurs de précieuses vitamines et substances nutritives. En été, Choco Drink doit de préférence se servir bien frais.

Brique de 1 litre
1.10



Les «Blue Diamond Smoke House» sont les vraies amandes des USA grillées à la fumée Hickory et agréablement salées. D'où leur goût racé inimitable. Servez les amandes Smoke House à l'apéro, avec la bière, l'eau minérale ou lors de visites agréables.

Boîte de 170 g
1.90

Baisses de prix

Cher client, les mois derniers, la Coop a pu effectuer de nombreuses baisses de prix. Ces baisses ont pu être réalisées pour vous grâce aux bénéfices sur le cours des changes et aussi par des achats judicieux. Et - vous en avez profité immédiatement. Voici quelques exemples:

Aliments pour animaux



Nouveau prix: Ancien prix:

Frolic	1500 g	4.95	5.85
Pal	780 g	2.60	2.85
Pal	400 g	1.45	1.60

Chappi au bœuf	400 g	1.25	1.40
Sam	410 g	1.15	1.25
Loyal	840 g	1.75	1.90
Whiskas au foie	400 g	1.45	1.60
Whiskas au foie	195 g	0.90	1.-

Whiskas à la viande de lapin	400 g	1.45	1.60
KiteKat au foie	410 g	1.25	1.40
Kitekat morceaux de viande	410 g	1.25	1.40
Katkins	420 g	1.-	1.05
Trill Sittich	500 g	2.70	2.95

poisson surgelé



Filets de cabillaud panés, sans arêtes
Nouveau prix: **3.80** Ancien prix: 3.95
400 g

10 croustilles de poisson panées, sans arêtes
Nouveau prix: **2.75** Ancien prix: 2.85
280 g

14 croustilles de poisson panées, sans arêtes
Nouveau prix: **3.55** Ancien prix: 3.70
400 g

l'Eau de Cologne dans les nuances:

Naturelle, 60%
Flacon de 180 ml
Nouveau prix: **1.70** Ancien prix: 2.20

Chypre, 60%
Flacon de 180 ml
Nouveau prix: **1.70** Ancien prix: 2.20

Russe, 60%
Flacon de 180 ml
Nouveau prix: **1.70** Ancien prix: 2.20

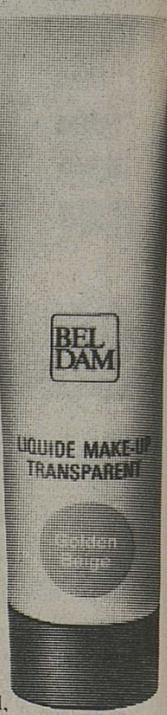
UNE INFORMATION COOP POUR «BELDAMES»

Tous les produits cosmétiques BELDAM sont fabriqués par des firmes mondiales leaders du marché. Ceci vous garantit la qualité la meilleure et l'actualité de la mode - toujours au niveau le plus actuel des dernières connaissances sur le marché mondial des cosmétiques.

Par exemple:

FOND DE TEINT TRANSPARENT

Protège le visage de la déshydratation et des influences extérieures grâce à la nouvelle qualité avec «facteur hydratant». N'est que légèrement couvrant. Aussi, le visage paraît naturel. Donc, un fond de teint léger qui s'applique facilement, sans problème.



Important: Lisez attentivement la date indiquée et le mode d'emploi sur l'emballage. Et, si vous aviez quelque critique à formuler au sujet de la nouvelle cosmétique BELDAM, vous pouvez nous appeler à tout moment pour nous dire votre opinion personnelle au téléphone: 062/34 11 22.

35 g seulement
2.80

LA NOUVELLE COSMETIQUE BELDAM



LA QUALITÉ DE FIRMES MONDIALES. LE PRIX DE LA COOP.

Nouveau à la Coop

Pâté de jambon
produit à tartiner



Idéal pour un plat froid d'été, accompagné d'œufs durs, de cornichons, d'olives et de tomates. Avec du pain croustillant et un vin rouge de table.

boîte alu de 65 g

0.80

Coop compte pour qui sait compter!

Fête nationale Saint-Maurice

Halle de fêtes
Vendredi 28 juillet
Samedi 29 juillet
Mardi 1er août
dès 21 heures

GRANDS BALS

Organisation
FC Saint-Maurice

conduits par l'orchestre

ARISTOCATS

oreiller SPORTS VERBIER

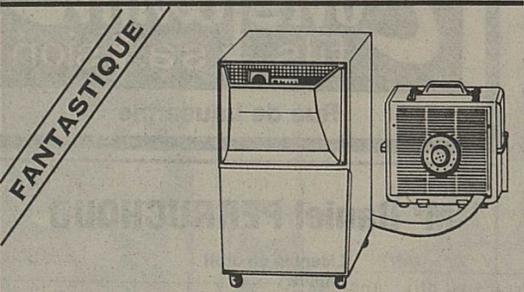
Skis d'occasion avec fixation Salomon 444

Skis Compact (courts) 160-190 cm Fr. 150.- à 200.-
Skis traditionnels 180-205 cm Fr. 100.- à 180.-
Skis juniors 160-170-175 cm Fr. 120.- à 160.-
120-150 cm
Skis d'enfants 120-150 cm Fr. 100.- à 140.-
fixation Salomon 101

Chaussures NORDICA occasion

Toutes les pointures Fr. 30.-

Marc Oreiller, le vrai spécialiste du ski
Tél. 026/7 49 72 36-5009



FANTASTIQUE

AUJOURD'HUI CHAUD — DEMAIN A L'AISE

Notre climatiseur "SPLIT-SYSTEM" peut être installé par vous-même sans problème.

PLUS SIMPLE VOUS NE TROUVEZ PAS

Dans notre vaste programme, vous trouverez un appareil adapté à chacun de vos besoins, dès Frs 1350.-

Téléphonez-nous au (022) 32 20 50, nous vous conseillerons avec plaisir.

18, rue des Pâquis - 1201 Genève

HUBER AIR CONDITIONNÉ S.A.

Occasion
A vendre
cause double emploi

- 1 divan-lit
- 2 fauteuils
- 1 table à rallonges
- 4 chaises

A l'état de neuf.

E. Maret
Gd-St-Bernard 7
Martigny
Tél. 026/2 49 57
36-27551

Vous qui aimez le Valais
vous aimerez aussi porter notre T-shirt VS au dessin si sympathique. Col en V, manches courtes
Fr. 13.50
Bien sûr une exclusivité du Military Jeans Shop de Martigny
Place Centrale et rue de l'Hôpital 7
36-3826

POUSSINES
blanches et brunes
Livraison à domicile.

Parc avicole
Zen-Gaffinen
Noës
Tél. 027/55 01 89
36-8200

Vous aussi choisissez le garage
TECNORM
monobloc le plus vendu en Suisse Romande

- en béton armé
- transportable
- pose rapide et facile
- plusieurs dimensions

TECNORM
10, rue de Signy 1260 NYON 022/614267

Représentant pour le Valais
Francis Michaud
Riddes
Tél. 027/86 35 19

VOUS
qui possédez une machine à laver dans une des marques AEG - Bendix - Candy Indesit - Castor - Frigidaire - Philco - Riber - Zanussi - Zoppas et qui désirez être dépanné rapidement téléphonez au



Val-d'Illiez

Vente aux enchères publiques volontaires

Les hoirs d'Isidore Vieux, de Maurice, à Val-d'Illiez vendront, par voie d'enchères publiques volontaires, le samedi 12 août 1978, à 11 heures, au café Communal de Val-d'Illiez, leur parcelle bâtie No 737 de Val-d'Illiez au lieu dit Les Places, comportant chalet d'habitation avec grange-écurie de 128 m2 et pré de 20 102 m2. Les prix et conditions seront communiqués au début des enchères.

Pour visiter, s'adresser à M. Joseph Oscar Rey-Mermet à Val-d'Illiez.

Monthey, le 10 juillet 1978.

Pour les hoirs d'Isidore Vieux:
Antoine Vuadens et Georges Sauthier
notaires à Monthey et Martigny
36-27082



Fête d'été

Les 28 et 29 juillet

**une raclette et un verre de vin
vous sont offerts à cette occasion**

Fromage à raclette suisse Marendaz, kilo	10.90	Pommes de terre nouvelles sac de 30 kg	17.-
Fendant de Conthey Cave du Tunnel par 12 x 1 l, litre	5.25	Pêches d'Italie plateau de 12 kg env.	17.-
Lait UP par 12x1 l, litre	1.20	Boucherie Cou de porc assaisonné pour la broche kilo	16.-

Au secteur alimentation pour tout achat de Fr. 400.- 1 kg de café Colombie GRATUIT	A MAGRO LOISIRS visitez l'exposition ALAIN GARNIER
--	--

SION-JUVRIER

PARKING GRATUIT
ESSENCE SUPER
Fr. -.84

Lens Place de la Scie Halle 1500 places Samedi 29 juillet dès 21 heures	Show et grand bal animés par ALAIN MORISOD	Mardi 1er août Fête patriotique Dès 22 heures BAL, orchestre MIRELLA Organisation: HC Lens
--	--	--



c'est moins cher

Fromage à raclette

48%

kilo

7.50

Charbon de bois

4 kg

3.40

Huile Saïs

litre

4.50

Bière Kanterbrau

sixpack

2.80

Marc du Valais

Orsat

litre

14.20

Martini rouge

litre

9.90

Rossi

litre

13.90

Cornichons fins

Chirat

1,7 kg

7.90

Pêches

d'Italie, 1er choix

kilo

1.45

Côtelettes de porc

dans le cou

kilo

12.80

MARTIGNY - SION - EYHOLZ
Route de Fully Sous-Gare bei Visp

VÉHICULES AUTOMOBILES



Leyland Sherpa

Emil Frey SA SION

83, rue de la Dixence, 1950 Sion
Téléphone 027 - 22 52 45 / 22 98 98

N'achetez jamais sans avoir notre offre

26/78/SI

A vendre voiture de direction

Mercedes 280 CE

automatique, climatisée, bleu métallisé, radio-cassette, 7000 km environ.

Garage Hediger, tél. 027/22 01 31
Agence Mercedes à Sion 36-2818

A vendre camion

Saviem SMGBN

Pont fixe bâché, charge utile 5400 kg, 1973, direction assistée.

Garage Hediger, Sion
Tél. 027/22 01 31

36-2818

A vendre

occasions uniques

Renault 14 Spécial, 1978
3500 km, bleu métallisé
Renault R 4 TL, 1977, 9000 km
blanche

Véhicules vendus expertisés
Crédit Overlease

Garage des Alpes, Sierre
Tél. 027/55 14 42

89-109

Garage du Mont-Blanc

Boisset & Moulin SA
Tél. 026/2 56 66
MARTIGNY-CROIX

Peugeot 204 break, 75, blanche
58 000 km
Fiat 128, 77, 14 000 km, rouge
Simca 1100 TI
Peugeot 504, blanche, 72,
très propre

Voitures neuves livrables du stock
R 5 - R 6 - R 14 TL - R 14 Spécial
Nouveau: R 14 GTL à partir
de Fr. 12 500.-

Exposition permanente

YAMAHA

125 DTMX

Enduro
Livrable du stock

Garage Motosoleil

Michel Bieł
3960 Sierre
Tél. 027/55 43 61

36-4683

Land-Rover 88 bâchée
(25 km/h.)

Land-Rover 88 coque

Land-Rover 88 station-wagon

Land-Rover 88 demi-cabine

Centre Opel, Monthey
Tél. 025/4 56 26
Ouvert le samedi

143.151.121

A vendre

1 tracteur Massey-Ferguson 135
45 ch
1 tracteur Fiat 550
4 roues motrices, 55 ch

Bonvin Frères, machines agricoles
Route cantonale, Conthey
Tél. 027/36 34 64

36-2860

Chez nous, vos cheveux sont entre de bonnes mains



Pour la beauté de vos cheveux, nous utilisons les produits Kerastase de L'Oréal.

Votre Coiffeur-Conseil **KERASTASE**

Salon de coiffure Bertolazzi

Rue du Rhône 15 - Sion

Tél. 027/22 18 29

Le plus grand choix de

feux d'artifice

Constantin
fils sa. sion

Rue de Lausanne

M^e Daniel PERRUCHOU

Licencié en droit
notaire

porte à la connaissance du public qu'il a ouvert une étude de notaire à Chalais.

Tél. 027/55 01 22
026/ 2 59 79

36-27564

Générateurs

Honda
220 + 12 volts
neufs et occasions

Agence officielle
Binag/Marine
1815 Clarens
22-16315

Chevrolet Malibu V8

1975, automatique, 8 places, station-wagon, grenat.

Centre Opel, Monthey
Tél. 025/4 56 26
Ouvert le samedi

143.151.121

Ottoz Aosta

Direction autoroute

Dégustation de liqueurs

GRATUITE

Assortiment international de boissons à prix choc

Exemple: whisky J. Haig
Fr. 9.20

Ouvert tous les jours - Parking

Pour vous aussi un prêt personnel

Vous avez un emploi stable et vous avez toujours fait face à vos engagements. Alors, vous êtes digne de crédit chez Procrédit.

X Oui, Procrédit vous fait confiance. C'est cela le prêt Procrédit, réservé aux personnes à revenu fixe. simple - rapide

Discretion totale garantie.

Une seule adresse:

Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037 - 811131

également à: Genève, Lausanne, Neuchâtel, Bienne, La Chaux-de-Fonds

Je désire **Fr.**

Nom Prénom

Rue No.

NP/Lieu

990.000 prêts versés à ce jour

Sous le signe de l'amitié franco-suisse

MONTHEY. - C'est le Chablais qui est à l'honneur en recevant les participants à cette désormais traditionnelle rencontre franco-suisse d'économie régionale.

Participaient à cette rencontre amicale, MM. Deferr, président de la ville de Monthey, qui souhaita une bienvenue à la mode valaisanne, le verre de fendant étant notre meilleur ambassadeur; Kastli, directeur de la Ciba, qui sut aussi très bien recevoir ses invités en leur commentant la visite des

principaux départements du complexe Ciba; Mariétan, président de Champéry et président de l'association régionale du Chablais; Marco Dubosson, conseiller agricole et responsable de la vulgarisation agricole de la vallée.

La délégation suisse comprenait d'éminentes personnalités, telles que M. J. Vallat, prof. à l'institut d'économie rurale de l'EPFZ, M. Ch. Darbellay, député directeur du bureau d'économie régionale, de l'EPFZ,

M. Philippe Chauvie, Erwin Stucki, Paul Sauvain, Pierre-François Veillon, l'organisateur et cheville ouvrière de la journée, tous du bureau d'économie régionale de l'EPFZ, MM. J.-P. Revaz de l'office d'économie montagnarde de l'Etat du Valais, M. Charles Terretaz, prof. au centre professionnel de Sion, et M^{lle} A. Minod, secrétaire à l'institut d'économie rurale de l'EPFZ.

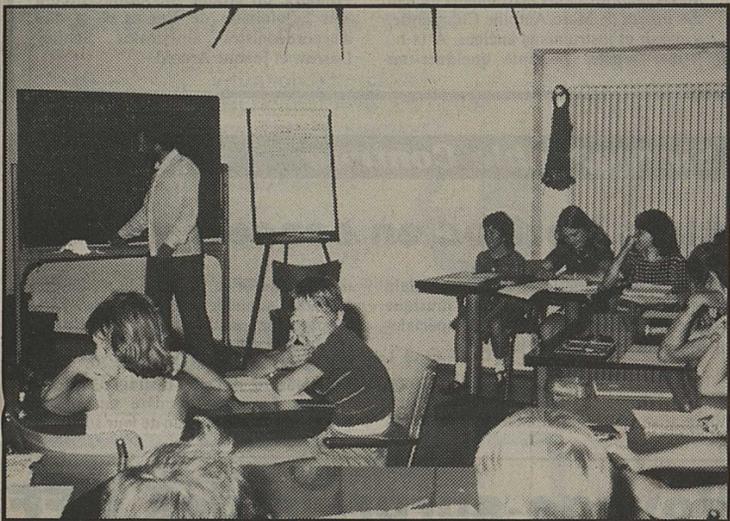
On le voit, notre région, et canton, était fort bien représentée. Du côté français, le père de Farcy, de l'académie d'agriculture de France, M. Camo, président de la chambre d'agriculture des Pyrénées orientales, ainsi que d'éminents professeurs de l'université de Paris ont fait honneur à notre région en la parcourant d'abord, puis qu'une randonnée pédestre sur les Crossets était au programme.

Champéry accueillait ses hôtes hier vers 15 h. 15; le soir, une raclette suivie d'une discussion avec des agriculteurs achevait cette journée d'amitié et de discussion sur des thèmes régionaux. Aujourd'hui, c'est la France qui présente ses installations touristiques du col de Corbière, suivra un débat sur les problèmes de cette région. Le maire de Biot, M. Promaz, accompagné de personnalités françaises, ouvrira le débat avec nos représentants.

Il faut relever l'excellent esprit qui règne pendant ces rencontres. Une réunion plutôt informelle où se dégagent des idées, projets et conceptions très positives et utiles aux deux groupes.



La leçon de musique et les jeunes Montheysans



MONTHEY. - Une classe pas comme les autres que celle d'hier matin à la salle centrale. Une leçon de musique plus attrayante que d'habitude, puisque M. Mariétan, un enfant du pays qui s'est fait connaître à Paris, initiait de jeunes Montheysans à la musique. Une leçon pas conventionnelle où l'apprentissage du son a son importance. Le bruit de la rue, un merveilleux exemple naturel pour écouter les sons et leurs révélations musicales. Une initiative très heureuse qu'il faut encourager.

Une soirée familiale avec le HC Champéry

C'est dimanche que toute la grande famille du HC Champéry prendra la direction de l'alpe de Barmaz pour fêter des retrouvailles estivales.

Nous leur souhaitons du soleil, un petit ruisseau pour mettre le fendant au frais et une grosse portion de bonne humeur.

Martigny, Trient, Outre-Rhône

Les soirées à Martigny

MARTIGNY. - L'administration communale vient de publier les soirées qui agrémenteront l'hiver 1978/1979 en ville de Martigny.

- Voici, à l'attention de tous les nombreux membres actifs et passifs des sociétés locales, les dates qui ont été retenues pour les traditionnelles soirées annuelles:
- 10 novembre: soirée de la société de tir.
- 2 décembre: soirée de la SFG Aurore, au Bourg.
- 9 décembre: soirée de la SFG Octoduria.
- 1979
- 3 février: soirée de l'harmonie municipale.
- 10 février: soirée de la fanfare municipale Edelweiss.
- 10 mars: soirée du chœur de dames.
- 24 mars: soirée du chœur d'hommes.

Chez les « Fils Maye SA » à Riddes Sortie d'été et jubilés

RIDDDES. - Depuis plusieurs années, une tradition bien établie voit la maison les « Fils Maye SA » offrir à l'ensemble du personnel et aux épouses une sortie-promenade estivale.

Cette dernière s'est déroulée dimanche dernier dans le cadre remarquable de Riederalp. Conduits par la maison Buchard de Leytron, les participants ont effectué un premier arrêt « technique » à Naters puis ont dégusté l'apéritif au village de Grengiols avant de rejoindre le téléphérique de Betten

pour gagner la station de Bettmeralp. De là, toute la troupe s'est rendue à pied à l'hôtel Adler à Riederalp.

Au cours du repas, une brève partie officielle a vu la direction récompenser plusieurs employés méritants. Tout d'abord, les channes de circonstance ont été offertes à deux vétérans ayant atteint la limite d'âge et quittant l'entreprise: Robert Evéquo, après 48 ans d'activité, et Armand Vergères, après 35 ans. Pour 35 années d'activité se voyaient également récompensés par deux magnifiques pendules MM. Félix Posse et André Roth. Finalement recevaient la montre en or pour 20 ans de fidélité MM. Guy Rebord, de Riddes, Antonio Tuccia, de Balavaud et Martial Delaloye de Saint-Pierre-de-Clages.

Dans l'après-midi, on s'en retourna gaiement sans oublier de faire une « halte valaisanne bien garnie » dans la vallée de Conches, à Bitsch, et un ultime arrêt à Montagnon.

Le personnel ne veut pas manquer l'occasion de remercier aujourd'hui la maison Maye SA pour cette très agréable journée, pour les dons offerts et les aimables paroles prononcées lors de cette belle sortie familiale.

Un employé reconnaissant
(com. publ.)

Quand on a de la chance



MARTIGNY. - Dans la nuit de mercredi à jeudi, le conducteur d'une automobile portant plaques vaudoises, circulant de Martigny en direction de Vernayaz, a perdu la maîtrise de son véhicule pour des raisons que l'enquête s'efforcera d'établir. Peu après le dancin le Derby, son véhicule heurta d'abord la barrière de sécurité, puis

traversa la route et se retourna pour finalement se dresser contre un arbre. Par une chance énorme, le conducteur n'a pas été blessé et personne ne survenait en sens inverse au moment de l'embarquée. Notre photo: quand les voitures grimpent aux arbres.

Au pays des Dranses

Fêtes d'été à La Fouly

LA FOULY. - Depuis quelques années, la société de développement du Val Ferret organise à la fin juillet, en étroite liaison avec la fête nationale du 1^{er} août, tout un programme de manifestations réunies sous le sigle des « Fêtes d'été de la Fouly ». 1978 n'échappera pas à cette sympathique règle et la Fouly vivra quelques heures particulièrement animées dès samedi.

La soirée de samedi et la journée de dimanche seront consacrées à des manifestations populaires. Le mardi 1^{er} août verra pour sa part l'organisation d'un grand rassemblement sous la forme d'un cortège aux flambeaux qui s'en ira à la hauteur de l'hôtel Ferret et depuis l'alpage de la Fouly pour se réunir sur la place de fête au village. Le discours de circonstance sera prononcé par M. Edouard Morand, ancien président de Martigny, alors que l'animation musicale sera on ne peut plus « helvétique » notamment avec des joueurs de cors. On re-

trouvera aussi avec plaisir une autre expression « bien de chez nous »...les lanceurs de drapeau.

Actuellement la Fouly connaît une très bonne occupation touristique. Le camping fourmille d'une clientèle aimant surtout la montagne, l'école Maya-Joie a tout son petit monde et dans un établissement privé de la place se déroule un cours de yoga qui a également eu l'heur d'amener sous le Mont-Dolent une soixantaine de participants en provenance de plusieurs pays européens.

Finalement on nous annonce pour le 15 août prochain un vernissage consacré à la faune romande avec exposition de plusieurs trophées du taxidermiste montheysan Laurent Vonlanthen, le tout accompagné et assorti de photos d'animaux de Georges Laurent.

Comme on le constate avec plaisir la saison estivale est elle aussi bien garnie et bien dirigée à la Fouly.

Sortie d'été du conseil communal

LE CHABLE. - Aujourd'hui se déroulera à Bagnes la sortie d'été du conseil communal de la plus grande commune de Suisse, dénommée par son président et président du Grand Conseil Willy Ferrez: «...le canton de Bagnes ».

Les participants et de nombreux invités se retrouveront à 7 heures à la télégare du Châble pour prendre la télécabine et monter à Savoleyres visiter l'exposition-vente « Enfants du monde ». Ils feront ensuite une longue marche à pied qui les amènera

depuis Savoleyres à travers la Marlenaz et Neiredzeu jusqu'au bois de Charançon; toute la cohorte pique-niquera au rocher de la Sasse en cours de route, puis partagera un repas grillade en commun à l'arrivée.

Souhaitons d'ores et déjà le traditionnel et resplendissant soleil de Verbier au conseil communal et à ses invités. Quant à la conseillère Denise Genoud, qui se remet d'une intervention chirurgicale à une jambe, elle effectuera probablement la course comme le « reporter de service », par la voie routière...

Rencontre présidentielle

LE CHABLE. - Hier, les six présidents de commune du district de l'Entremont se sont retrouvés au Châble pour examiner ensemble l'avant-projet de loi sur le régime communal. Ils se sont ensuite rendus, sous la direction du président Willy Ferrez, dans la région de Fionnay pour participer à une sympathique agape estivale.

REDACTION AU PAYS DES DRANSES
Bernard Giroud alias SET
Tél. 026/2 60 26 - Télex 38 580
Case postale 50, 1920 Martigny

Où irons-nous ce week-end

Restaurant Albert-1^{er} Montana
Tél. 027/41 16 06

Quinzaine gastronomique grecque
du 21 juillet au 6 août
avec le chef FOTIADIS
Organisation Acropolis, Lausanne

Hôtel Bellevue Venthône
Tous les vendredis et samedis
Ambiance - Danse
avec les Sirènes

A la terrasse
Grillades au feu de bois

Hôtel-restaurant des Pyramides, Euseigne
Retour à la nature

En plein air: - broche
- grillades
- raclettes
- truite du vivier
- salades et légumes frais

Gilbert Philippoz-Renz, chef de cuisine
Tél. 027/81 12 49

Restaurant Crêt-du-Midi
Vercorin - Alt. 2336 m

Spécialités du pays
Assiettes chaudes dès Fr. 5.-
Dortoirs 30 personnes
Vue panoramique sur les Alpes

Famille Marcel Fellay
Tél. 027/55 30 55

Relais de la Sarvaz Saillon
Tél. 026/6 23 89
Cadre idéal pour sociétés, noces et banquets
Cuisine soignée

Se recommande: fam. Michellod-Carrupt

Café-rest. Les Masses sur Hérémence - Alt. 1500 m
à 2 km des Mayens-de-Sion par la route du Bon-Accueil
Tous les week-ends:
Barquettes aux fruits de mer
Entrecôte au feu de bois
Dessert à choix
Fr. 25.-
Terrasse - Vue splendide
Chambres à louer
Tél. 027/22 64 76
Famille Froidevaux-Meichtry

Au milieu des pâturages dans un panorama grandiose

cabane bella-tola
CAFÉ-RESTAURANT
Spécialités valaisannes
Altitude 2340 m.

St-LUC
Famille Favre-Holzacker ☎ 65 15 37

Auberge du 1964 Conthey **Pas-de-Cheville** Tél. 027/36 11 38

Tous les dimanches: **Menu touristique** à Fr. 15.-
En semaine: **Plat du jour** à Fr. 8.-
Et toujours: **nos spécialités valaisannes et nos menus à la carte**

** Salle pour banquets, noces et sociétés **
Se recommande: famille G. Métrailler

Motel Transalpin
E. Grognez-Biseli
Martigny-Croix

Idéal pour les hommes d'affaires et les veufs de paille
Menu sur assiette
Fr. 8.-
Service rapide

Tél. 026/2 16 68

« Sion Autrefois » à Vienne Festival d'orgue ancien



Sur la place de la Planta au moment du départ.

SION. - Le sympathique groupe de danseuses et danseurs Sion Autrefois est parti hier pour Vienne, pour participer à la Rencontre internationale du folklore et de la culture européenne. Cette année, près de 4500 personnes représentant 133 groupes se

retrouvent dans la capitale autrichienne. Aujourd'hui même un grand cortège aura lieu dans les rues de Vienne. Une réception est prévue samedi matin à l'hôtel de ville puis les chorales se produiront en hommage à la mémoire de Franz Schubert. La journée

se terminera par le bal de l'Européade avec les productions des groupes. La journée de dimanche est réservée à l'Européade de la culture européenne et celle de dimanche à diverses visites. Nous souhaitons à Sion Autrefois bonne chance.

-g6-

Brillants examens de maîtrise pour coiffeurs et coiffeuses au centre professionnel de Sion



Devant le centre professionnel les candidats en compagnie de MM. Gérard Follonier, directeur du centre, Bernard Molk, chef de section, Luc Coudray, professeur, et Gérard Zuchuat.

SION. - Les 24, 25, 26 juillet écoulés se sont déroulés au centre professionnel de Sion les examens pour l'obtention de la maîtrise fédérale pour les coiffeuses et coiffeurs. Un collège de 14 experts a formé le jury dont la commission des examens était présidée par M. Ernest Morgenthaler de Berne, M. René Bussy de Neuchâtel a présidé le jury des experts: branche dames et M. Gottlieb Scherer du Locle a présidé le jury des experts: branche messieurs.

Les cours de maîtrise ont été dispensés durant deux ans et demi, par M^{me} Nella Donth et M. Charles Reichenberger pour la technologie, l'hygiène, l'organisation du service, les connaissances professionnelles etc., par M. Aloys Praz pour le droit et la correspondance, par M. Luc Coudray pour la comptabilité et les calculs professionnels. Le chef de la section responsable est M. Bernard Molk, perfectionnement et maîtrise.

Excellents résultats

Jusqu'à ce jour, il n'a pas été enregistré de

meilleurs résultats. En effet, 13 candidats sur 14, qui se sont présentés aux examens, ont obtenu le diplôme de maîtrise. Une distinction particulière a été obtenue par M. Paul Pannatier de Vernamiège pour la meilleure moyenne des examens soit 5,3.

Un excellent esprit d'équipe, une parfaite technique de travaux de groupe, alliés bien sûr à la compétence et au dévouement d'un corps professoral brillamment animé par leur dynamique chef de section, M. Bernard Molk, ont conduit à cette réussite exceptionnelle.

Les sacrifices consentis par les par-

ticipants durant deux ans et demi ont été récompensés. Nous leur adressons nos plus vives félicitations.

-g6-

Antille Gérald, Sierre; Buemi Pierino, Sion; Caporrella Vincent, Montana; Dayen Monique, Conthey; Grognez Yvette, Bex; Héritier P.-Antoine, Savièse - Saint-Germain; Lee Ginette, Anzère; Mariaux Alice, Vouvy; Mathieu Colette, Réchy; Pannatier Paul, Vernamiège; Praz Marguerite, Haute-Nendaz; Studer Micheline, Saint-Léonard; Wuthrich Philippe, Bex.

Deuxième concert du Festival Tibor Varga

- Une Reine Flachot en petite forme
- Finesse et nuances pour Kurt Weber

Mercredi soir, le Festival Tibor Varga nous conviait à son deuxième concert et nous présentait un programme de musique classique uniquement.

L'interprétation vivante et animée de l'orchestre dans la Symphonie KV 16 de Mozart nous fit oublier certaines simplicités d'écriture dans cette œuvre de jeunesse, dont le deuxième mouvement, par la beauté du chant confié principalement au cor, annonce pour tant déjà les grands concertos.

Deuxième pièce inscrite au programme: le Concerto pour violoncelle de Haydn. Disons-le franchement, il peut arriver à chaque artiste de n'être pas au mieux de sa forme et ce fut le cas pour la soliste Reine Flachot qui nous parut soucieuse, nerveuse et même pressée d'en finir si l'on en juge par l'incroyable rapidité qu'elle imposa au premier mouvement, escamotant le chant mélodieux du thème principal qui ne parvint jamais à s'épanouir pleinement. Dans le deuxième mouvement, Reine Flachot sut heureusement nous faire ap-

précier sa chaude sonorité, en particulier dans les graves.

Soliste du Concerto pour clarinette de Stamitz, Kurt Weber nous conquiert d'emblée par son jeu tout en finesse et en nuance. Faisant preuve d'une parfaite maîtrise de son instrument, Kurt Weber sut avec bonheur allier la souplesse de son phrasé à une grande émotion dans les legato.

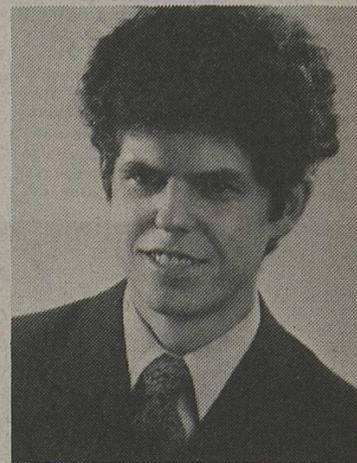
Dernière œuvre inscrite au programme: le Divertimento KV 251, de Mozart. L'orchestre a excellé dans cette pièce tout empreinte de l'esprit mozartien par la richesse de son interprétation: vive et légère dans l'allegro, brillante dans le menuet, mélodieuse et un brin nostalgique dans l'andantino, dansante dans le minuetto, gaie et pimpante dans le rondo. Il faut également souligner la belle sonorité du hautbois qui se partageait les soli avec le violon. L'orchestre fut longuement acclamé et gratifié d'un bis le nombreux public.

Félicitations au chef d'orchestre, Tibor Varga, qui resta dynamique et présent tout au long du concert.

Intermezzo

Samedi à 16 heures, à la collégiale de Valère, débutera le troisième concert du festival d'orgue ancien.

Le soliste invité, Jacques Desroches, est né en 1947, dans la province de Québec (Canada). Il y fit ses études musicales au conservatoire, à Montréal, de 1965 à 1970 où il obtint un premier prix en classe d'orgue, ce qui lui valut l'attribution d'une bourse du Gouvernement du Québec pour se perfectionner en Europe. De 1972 à 1977, il étudia à l'École supérieure de musique de Vienne, sous la direction du professeur Anton Heiller, et obtint sa virtuosité avec mention «excellente». Il a participé à divers cours internationaux d'été en Hollande, en Italie et en Espagne, avec les concours des professeurs Marie-Claire Alain, A. Heiller, L.-F. Tagliavini et Monserrat Torrent. Jacques Desroches est également professeur d'orgue et de piano au collège pré-universitaire de Joliette, de même qu'à l'école régionale des Monts de Matane (Québec). En 1970, il fonda la société de concerts Pro organo Lanaudière, et donne de nombreux concerts au Canada ainsi que dans tous les pays d'Europe. Il fit, d'autre part, de nombreux enregistrements pour le Canada, la Suisse et



Jacques Desroches

l'Allemagne de l'Ouest. Depuis 1973, il est organiste à l'église Sainte-Anna de Vienne.

La Chanson valaisanne à la radio

Dimanche 30 juillet, à 8 h. 15, Musique spirituelle française avec l'ouverture de la suite *Bruits de trompettes* de Lully, le psaume V du Roy Louis XIII pour mezzo, basse et théorbe, enfin la *Messe pour plusieurs instruments au lieu des orgues* de Marc-Antoine Charpentier - chœur et instruments anciens. A 11 h., Jeunes artistes présente quelques-uns

des lauréats du VII^e Concours international de violon Henryk Wieniawski, Poznan 1977. A 11 h. 30, La joie de chanter et de jouer accueille la Chanson valaisanne, l'ensemble Concordia de Fribourg, un groupe folklorique breton «Ar Skloferien» de Nantes et le duo d'accordéonistes américains Stanley Darrow et Joanne Arnold.

Sierre, Noble Contrée

Alain Morisod en concert à Lens

Le très sympathique et populaire Alain Morisod, que tous les amateurs de musique apprécient, sera en Valais et plus spécialement à Lens, le samedi 29 juillet.

En effet, Alain Morisod, entouré de son orchestre, de sa charmante chanteuse Carol Vinci ainsi que de l'animateur - présenta-

teur Claude Selva, animera la traditionnelle kermesse annuelle du Hockey-Club Lens en y présentant son nouveau show et en y conduisant le bal.

Gageons que tous les amis du Hockey-Club lensard, qui s'est distingué à plusieurs reprises durant la dernière saison, seront présents à la grande fête de leur société.

Voyage-surprise des CFF

SALQUENEN. - Une invasion pacifique à Salquenen, point de chute du dernier voyage-surprise organisé au départ de Bienne par les CFF. Ce sont quelque 200 personnes qui, après un détour par Lucerne, ont visité une cave accueillante et participé à une dégustation commentée par M. A. Venetz, directeur de l'OPAV. Parfait bilingue, pétillant d'esprit autant que ce fendant dont il sait admirablement vanter les charmes, notre Toni national a déridé nos visiteurs du Seeland et du vallon de Moutier.

M. Adrien Matthier, président de la commune de Salquenen, a accueilli officiellement le groupe tout en présentant la région et le vignoble, alors que M. S. Derivat apportait les vœux de la Société de développement de Sierre et Salquenen.

C'est au son de l'accordéon et de la clarinette que l'apéritif - servi par les dames du Trachtenverein (fondé il y a deux ans) - s'est terminé... sur un pas de danse à deux temps: dôle et fendant.

Ayer fête sa patronne

Sainte Anne est une des patronnes du val d'Anniviers. On trouve son image dans maintes chapelles de la vallée. Elle a son sanctuaire à Ayer, où on la vénère comme protectrice des foyers chrétiens, restauratrice de la vie de famille.

Sa fête aura lieu à Ayer, dimanche prochain. Après la messe paroissiale de 9 h. 30 les participants fraterniseront sur le parvis de l'église. La paroisse offrira l'apéritif. Une vente d'ouvrages de dames, confectionnés au cours des longues soirées d'hiver, sera organisée au profit de la restauration de l'église. Une société belge de musique «Jeugdharmonie de Winkelse Piccolo's» donnera un concert. Une belle et sympathique fête, en perspective!

Vers une grande braderie

CRANS-SIERRE. - Samedi 29 juillet 1978 aura lieu à Crans-Sierre la déjà traditionnelle braderie des commerçants du «Grand Place». La manifestation se déroulera au grand air, sur toute la longueur de la rue, fermée à la circulation pour la circonstance.

La journée sera animée par des forains, l'orchestre Les Apollo et le groupe folklorique Le Mayintzons de Randogne.

Une vingtaine de commerçants et restaurateurs uniront leurs efforts pour donner à cette braderie un air de kermesse et de fête.

Un rendez-vous à ne pas manquer de 8 à 20 heures, aussi distrayant et prometteur pour les résidents que pour les touristes.

Cependant, en cas de mauvais temps, la manifestation sera renvoyée.

FR.

Léo Devantéry à La Sage

Le chanteur bien connu, auteur et compositeur, Léo Devantéry se produira à La Sage, dimanche 30 juillet, avec Matter, l'homme-orchestre, dès 14 heures, à l'Oasis.

Récital renvoyé

SION. - Le récital de la pianiste Delia Bogatillo qui devait avoir lieu ce soir à la chapelle du conservatoire est renvoyé à une date ultérieure.

Ted ROBERT

et ses chanteuses au café de la Place ce soir vendredi 28 juillet

VEX

22-304763

Avis

de mise à disposition du public par vente aux enchères d'un lot important de tapis d'Orient et tapisseries pour le compte de clients étrangers et suisses

Pièces rares et superbes en provenance de Perse, Turquie, Caucase, Turkménistan, Chine. Antiques, anciens, contemporains. Tapis de soie.

Décidé et organisé par Charic SA, rue de la Fontaine 9, Genève

SAMEDI 29 JUILLET 1978, à 17 h. 30 (exposition à partir de 14 h.)

HÔTEL DU GOLF, CRANS/Sierre

Congélateurs-bahuts

211 litres	Fr.	458.-
251 litres	Fr.	495.-
272 litres	Fr.	528.-
308 litres	Fr.	595.-

Service assuré

également

Grand choix d'armoires-congélateurs

MAJO

1907 Saxon
Tél. 026/6 27 27/28

A Lourdes cet automne

dans le cadre prestigieux du pèlerinage du Rosaire, 8 au 14 octobre 1978.

Renseignements détaillés - inscriptions: P. C. Frund, o.p., Botzet 8, 1700 Fribourg - Tél. 037/22 18 23 17-26631

Nous prenons au sérieux votre sécurité sur la route!



Vibration en roulant?
Usure anormale des pneus?
Jeu dans la direction?

Votre conseiller
Pneuv SA Sion

Promenade du Rhône
Tél. 027/22 27 70
Ouvert le samedi matin



Premier centre spécialisé pour le contrôle de géométrie

36-5250

Meubles Pramotton

NUS Vallée d'AOSTE Italie
Tél. 0165/67952

A 12 km d'Aoste, direction Turin
Route nationale, à 400 m après le village

L'une des plus grandes expositions de la vallée vous offre tous genres de MEUBLES: de styles divers, rustiques, modernes, etc. - Salons cuir et tissu à des prix avantageux.
Douane et livraison rapide à notre charge.
Ouvert tous les jours de 8 à 12 heures de 14 à 19 heures

sauf le dimanche
Service après vente

36-27141

EXCEPTIONNEL!
A vendre

plusieurs tapis d'Orient neufs

(Kaisery - Anadol) noués main en laine ou coton.
Très bas prix!

Tél. 027/22 20 61
*36-301794

Saint-Martin Music
1863 Le Sépey
Import-vente directe

orgues électroniques
Leçons dès degré moyen. Expo vendredi après-midi et tout le samedi.

Sur rendez-vous:
025/6 74 48
139.262.507

Equitation

Particulier louerait ses

deux chevaux

à Bex, pour promenades ou dressage.

Location intéressante

Tél. 026/2 57 70
dès 18 h. 15
36-27581

Lens-Crans

Notre chien s'est perdu

race Niederlauf genre basset, blanc, taches brunes nom Médor plaque BS 1416

Bonne récompense.

Tél. 027/43 15 64

36-27547

Je cherche à acheter

vieux raccard en madriers

env. 3 m x 3 m.

Tél. 025/7 36 53
36-27537

A vendre

motoculteurs neufs

avec moteur 11 ch 3 vitesses avant 2 arrière avec fraise 65 cm roues à pneus 400 x 10

à un prix d'action de Fr. 2500.-

Tél. 027/55 45 68
36-27582

Profitez!
Quelques jours de

rabais extraordinaires

sur des prix déjà comprimés.

appareils ménagers

GARANTIES PLEINES GRANDES MARQUES

FRIGO 145 lit. 259.-
235 lit. **** armoire 2 portes avec congélateur **479.-**

MACHINE À LAYER 798.-
automatique 5 Kg.

LAVE-VAISSELLE AUTOMATIQUE FAMILIAL 678.-
ouf!

congélateurs bahut 140 lit. 379.-
245 lit. **459.-**
500 lit. **798.-**

aspirateurs dep. **129.-**

...et des dizaines d'autres appareils!

MAGRO MENAGER

Centre Magro, Sion-Uvrier - 027/31 28 53

...c'est meilleur marché!

(Ventes spéciales autorisées du 7 au 29 juillet 1978)

vos annonces : Publicitas 027/21 21 11

① 615-9747 étoffe, beige P. 36-41 **9.90**
618-9744 étoffe, bleu P. 36-41 **9.90**

Prix bas



990 ①

990 ③

990 ②

② 618-9205 P. 36-41 **9.90**

Parmi notre grande offre en étalages

③ 616-9713 étoffe, bleu P. 36-41 **9.90**
618-9711 étoffe, rouge P. 36-41 **9.90**

prix fortement réduits
Vögele

Sion: rue Porte-Neuve 6 - Martigny: Vögele Minimarché, route de Fully 53 - Sierre: Vögele Minimarché, centre commercial de Noës - Brig CV: Bahnhofstrasse 14

SPOT QUIZ 78

Grand concours d'été de la publicité à la télévision. Des prix fantastiques chaque jour!

Principaux gagnants du **Spot Quiz N° 6 du 22 juillet**
10 appareils à cassettes Aiwa AF 3090

Les gagnants ont été avisés personnellement. Ont gagné entre autres: Dieter Wagner, 4705 Walliswil; Fritz Von Gunten, 3658 Merligen; M. Travella, 4057 Basel; Willi Müller, 8413 Neftenbach; Astrid Zbinden, 1711 Rossens; Eugénie Maradan, 2022 Bevaix; Rosa Sussegan, 6622 Ronco



Pour votre réponse, utilisez le talon ci-contre ou la carte de participation officielle que vous obtiendrez chez de nombreux détaillants. Envoyez votre réponse à: SA pour la publicité à la télévision, Spot Quiz 78 Case postale 250, 3000 Berne 31.

Ne peuvent pas participer au concours: les collaborateurs de l'organisateur et les milieux chargés de la production du concours, ainsi que leurs familles. Les conditions de participation peuvent être obtenues gratuitement auprès de l'organisateur.

Talon réponse à coller sur une carte postale

Numéro du concours: est annoncé chaque jour dans le TV-Spot

Solution: _____

Nom: _____ Prénom: _____

Rue: _____

No postal/Localité: _____

8.49

Délai d'envoi: 18 h le jour ouvrable suivant la diffusion du concours.

126/78

La fanfare L'Avenir en concert à Vercorin



La fanfare L'Avenir, lors d'un récent déplacement à Vercorin.

Après la Chanson de Vercorin, le chœur mixte l'Espérance de Chalais, la station de Vercorin recevra ce soir vendredi la fanfare L'Avenir de Chalais.

Cette confrérie, forte de plus de cinquante musiciens s'est déjà produite à plusieurs occasions cette année à Vercorin et c'est toujours avec un enthousiasme particulier que la venue des musiciens chalaisards est saluée.

C'est ainsi que dès 20 h. 15, L'Avenir défilera dans les pittoresques ruelles de Vercorin avec départ rue de la Poste jusqu'à la place des concerts de la SDV.

Le concert proprement dit débutera à 20 h. 30 précises, sous l'expertise direction de M. Charlot Voide. Le programme retenu par le groupe a de quoi plaire.

Une invitation est lancée à tous les hôtes et habitants de Vercorin désireux de passer une bonne soirée musicale.

Les fifres et tambours de Saint-Luc à l'«Européade» de Vienne

Les membres du groupe des Fifres et tambours de Saint-Luc prenaient hier matin, vers 4 heures, le départ pour Vienne. Un car passa prendre les musiciens qui se rendaient dans la capitale autrichienne pour participer à la 15^e Européade.

Cette année, près de 4500 participants, 133 groupes, se sont inscrits pour prendre part à cette importante manifestation folklorique.

Aujourd'hui déjà, un défilé animera les rues de Vienne. Samedi et dimanche, productions, réceptions et spectacles alternent.

Le comité international, présidé par M. Mon De Clopper et dont fait partie une personnalité valaisanne, M. Alphonse Seppey, de Saint-Maurice, eut un travail immense pour résoudre tous les problèmes créés par

la mise sur pied d'une manifestation de cette importance.

Au cours de ces trois jours, placés sous le signe de l'amitié européenne, aura lieu une rencontre internationale des chorales qui offriront un spectacle en hommage au grand compositeur viennois Franz Schubert. Douze chorales et solistes de sept pays assumeront ce programme.



Les Fifres et tambours de Saint-Luc, en compagnie de M. A. Salamin, hier matin à l'heure du départ.

De la Raspille au glacier du Rhône

Festival Tibor Varga à Brigue: concert de musique de chambre et musique sacrée

Fidèle à sa politique de décentralisation, le Festival Tibor Varga nous convie aujourd'hui 28 juillet, en l'église de Brigue-Glis, à un magnifique concert, consacré à Mozart et à Vivaldi dont on célèbre cette année le trois centième anniversaire et que le Festival a tenu tout spécialement à honorer.

Première œuvre inscrite au programme: l'Adagio et Fugue en ut mineur, V 546, de Mozart pour cordes. Alors qu'il l'avait primitivement écrite pour deux pianos, Mozart transposa la Fugue au instrument à cordes en la pourvoyant d'une introduction, l'Adagio, d'une extraordinaire intensité dramatique. Quant à la Symphonie concertante pour violon et alto en mi bémol majeur KV 364 de Mozart, si elle doit encore beaucoup à l'influence de Stamitz, par l'importance accordée au développement thématique, elle

reste d'esprit typiquement mozartien par la verve et l'abondance du dialogue.

De Vivaldi, on jouera le beau Concerto pour quatre violons et cordes en si mineur, célèbre surtout par la transcription que Bach en fit pour quatre clavecins.

Deux œuvres de musique sacrée achèveront cet hommage rendu à Vivaldi: le Domine ad adiuvandum me festina, motet pour double-chœur et deux orchestres, en sol majeur, et le Credo, en mi mineur, pour chœur et cordes, admirable exemple de l'art polyphonique.

Les solistes de ce concert seront l'Orchestre du Festival, le Chœur du Festival, Matti Hirvikangas altiste, et Tibor Varga violoniste et directeur de l'ensemble. Gageons que la qualité des œuvres présentées ce soir attirera un nombreux public!



Matti Hirvikangas, altiste

Assemblée primaire à Salquenen

SALQUENEN. - Lundi soir s'est déroulée à Salquenen l'assemblée primaire au cours de laquelle ont été présentés les comptes. La séance a duré plus de quatre heures, ce qui prouve que la discussion a été largement utilisée.

Nous citons quelques chiffres extraits des comptes communaux. La commune a encaissé 920000 francs d'impôt sur le revenu des personnes physiques, en outre 15000 francs sous rubrique impôt sur le capital des sociétés par actions, et 140000 d'impôt sur les bénéfices.

Le service des intérêts de la dette a absorbé 201000 francs. Au chapitre de l'instruction publique on a dépensé 316000 francs. Les routes communales ont coûté 137000 francs et les travaux publics 487000.

Les recettes totales sont de 1,63 million et les dépenses atteignent 1,59 million. Le compte administratif présente donc un excédent de recettes de 41000 francs. Le compte extraordinaire présente un excédent de recettes de 54000 francs. Les comptes

des Services industriels et du service des eaux ont également été présentés.

Le curé Venetz a exposé le problème de la rénovation extérieure de l'église. Il a chaleureusement plaidé en faveur de cette œuvre nécessaire. C'est avec une imposante majorité que l'assemblée a voté le crédit voulu, soit 74000 francs.

Fête des jodleurs

SAAS-BALEN. - Pour la 19^e fois, les jodleurs valaisans et tous ceux qui prennent plaisir à ce genre de folklore, se retrouveront dimanche à Saas-Balen, à l'occasion de leur fête annuelle.

Rendez-vous annuel auquel prendront part une dizaine de groupes. Ce sera l'occasion de renouer des liens avec les us et coutumes du pays.

M.

A Moosalp: une grande fête

TÖRBEI. - Le temps des fêtes sur l'alpe est d'actualité. Pour la 12^e édition, la fête de Moosalp, organisée à l'échelle régionale est de loin la plus prisée et la plus intéressante dans le Haut-Valais.

Avec la participation du groupe des vieux costumes de Fiesch, des fifres et tambours de Törbel, de la musique «Vispe» de Viège, des fifres et tambours de Stalden et de la fanfare «Sonnenberg» de Törbel, ce rendez-vous folklorique annuel, revêt un caractère tout particulier. Chaque année, les productions populaires sont suivies par des milliers de spectateurs mettant le cap sur Moosalp en passant par Bürchen, Zeneggen et Törbel. Autrement dit, une manifestation

populaire par excellence, avec un goût du terroir, et que bon nombre d'hôtes des stations environnantes savent apprécier à sa juste valeur.

M.

Togal dans 46 pays

Les comprimés Togal sont d'un prompt soulagement en cas de

Rhumatisme - Grippe - Sciaticque
Lumbago - Maux de tête - Douleurs nerveuses

Togal vous libère de vos douleurs: un essai vous convaincra!

Comme friction, prenez le Liniment Togal très efficace. Dans toutes les pharm. et drogueries.

Un nouveau métier pour les jeunes électriciens du réseau

Depuis le 1^{er} juillet 1978, un nouveau métier vient allonger l'éventail des professions: **électricien de réseau**. Voilà vingt ans que dans les milieux énergétiques on se bat pour officialiser ce métier, qui dès maintenant sera doté d'un certificat fédéral de capacité.

De quoi s'agit-il ?

Il ne suffit pas de produire l'énergie électrique: il faut encore la transporter jusqu'au consommateur. C'est là qu'intervient l'électricien de réseau.

Il construit les lignes de transport et de distribution, les exploite, assure leur dépannage et leur entretien. Son travail s'exerce principalement sur:

- les lignes aériennes;
- les câbles souterrains;
- les stations de couplage et de transformation;
- les installations d'éclairage public.

Des aptitudes de base

En Suisse, plus de 4000 personnes exercent ce métier, varié et intéressant, qui se pratique principalement en plein air. Il exige une certaine habileté manuelle, du sens pratique, le goût du travail propre et précis, une constitution physique robuste.

Il s'adresse aux bons élèves terminant leur scolarité obligatoire, normalement doués pour le calcul et les problèmes techniques.

Une formation plus poussée constitue évidemment un atout, surtout au niveau du perfectionnement possible.

Un apprentissage complet

Il dure trois ans et se termine par un examen qui permet de contrôler les connaissances acquises pour exercer la profession et mériter le certificat de capacité d'électricien de réseau.

men qui permet de contrôler les connaissances acquises pour exercer la profession et mériter le certificat de capacité d'électricien de réseau.

Les connaissances professionnelles théoriques, ainsi que les branches de culture générale, sont enseignées par l'école professionnelle à raison d'un jour par semaine. La formation pratique s'effectue en atelier et directement sur les réseaux de transport et de distribution.

Perspectives d'avenir

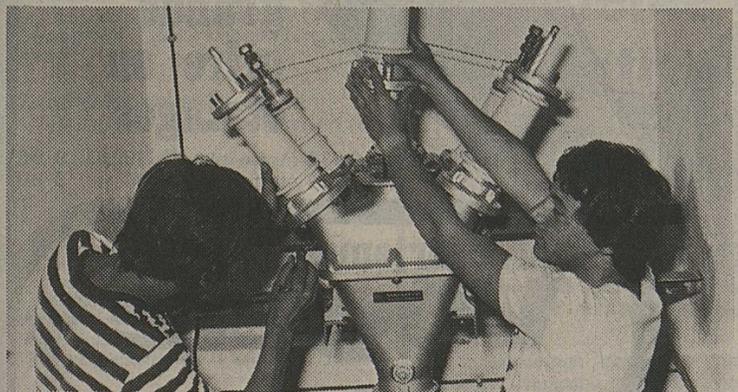
La profession offre de nombreux débouchés auprès:

- des entreprises de distribution d'énergie électrique;
- des entreprises de construction de réseaux électriques;
- des entreprises de transport (chemins de fer, transports urbains, etc.);
- des PTT;
- de nombreuses entreprises privées.

L'électricien de réseau a encore la possibilité de se perfectionner en suivant des cours organisés dans les entreprises mêmes et par les fabricants de matériels. Selon ses capacités, il pourra accéder par la suite aux postes de chef d'équipe, contremaître, responsable de secteur, etc.

Où se renseigner ?

Les possibilités d'apprentissage sont nombreuses. Pour tous renseignements utiles, adressez-vous directement à OFEL, Office d'électricité de la Suisse romande, case postale, 1000 Lausanne 20 ou aux Services industriels de votre région.



A l'intérieur d'une cellule de station transformatrice, on s'affaire autour d'un isolateur.

Les Services industriels de la commune de Sierra désirent engager

des apprentis «électricien de réseau»

Durée de l'apprentissage: trois ans.
Lieu de travail: Sierra.

Les offres de service manuscrites sont à adresser à la direction des Services industriels de la commune de Sierra.

Tous renseignements peuvent être obtenus au 55 18 56

36-50

AVEZ-VOUS VÉRIFIÉ L'ÉTAT DE VOTRE STOCK ?

Nous sommes là pour vous conseiller et étudier des prix les plus favorables.

IMPRIMERIE GESSLER S.A.
Pré-Fleuri 12 - 1950 SION
Tél. 027 / 23 19 05

Votre journal



**OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS**

Hôpital d'arrondissement de Sierre (VS)

Hôpital régional de 200 lits, comprenant les services de chirurgie - médecine - orthopédie - gynécologie - obstétrique - pédiatrie - ORL - soins intensifs - hémodialyses - urgences - chroniques

cherche, pour entrée immédiate ou à convenir

**un infirmier chef ou
une infirmière en chef**

Nous demandons de notre futur(e) collaborateur(trice)
- sens des responsabilités
- entregent
- sens de l'organisation
- esprit de collaboration

Il (elle) sera appelé(e) à diriger le personnel soignant et à organiser les soins.

- Salaire en rapport avec les responsabilités
- Avantages sociaux

Préférence sera donnée à candidat(e) ayant suivi les cours de cadre appropriés ou désirant acquérir cette formation.

Faire offres avec curriculum vitae détaillé et copie de diplômes et certificats à la direction de l'hôpital d'arrondissement de Sierre, 3960 Sierre.

Tél. 027/57 11 51, int. 150

36-3214

Jeune fille cherche place chez médecin, si possible avec laboratoire, comme

apprentie aide médicale

de préférence région de Sion.

Ecrire sous chiffre P 36-301874 à Publicitas, 1951 Sion.

Hôtel de l'Hospice, Grand-Saint-Bernard, cherche

filles/garçon de buffet

pour le mois d'août et septembre

Tél. 026/4 91 53

36-27539

Café-restaurant des Vergers Saxon, cherche

une sommelière

Entrée le 1er septembre. Travail en équipe. Congé le dimanche.

Tél. 026/6 24 23

36-400715

Cherche

dessinateur en bâtiment

capable de travailler seul (projets, plans d'exécution, évent. soumissions).

Offres écrites auprès de: Atelier d'architecture Pierre-André Fauquex, 1926 Fully Tél. 026/5 37 65

*36-301838

Je cherche

peintres en bâtiment

Entrée tout de suite ou à convenir.

S'adresser à André Schwitter Saxon, tél. 026/6 26 22

36-27525

**Toutes vos annonces
par Publicitas 21 21 11**

Ex Libris

cherche pour son magasin de Sion, MMM Métropole

une femme de ménage

Prière de venir vous présenter au magasin, en demandant la gérante.

22-1007

Dominique Masserey Primeurs en gros Fruits et légumes

SAXON cherche

apprenti employé de commerce

pour entrée immédiate ou à convenir.

Tél. 026/6 34 45

36-4695

Commerce de Sion engage pour date à convenir

employé (employée) de bureau gestion

Place pouvant convenir à personne dynamique et sachant prendre des initiatives.

Ecrire, avec curriculum vitae, photo, références et prétentions de salaire, sous chiffre P 36-900499 à Publicitas, 1951 Sion.

Hôtel de la Gare Relais du Vignoble Famille A. Darbellay, Charrat cherche

une sommelière

Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. 026/5 36 98

36-3469

Restaurant de la Chaux-d'Abel Chez Zaza et Momo (à 10 minutes de La Chaux-de-Fonds) cherche, pour tout de suite ou date à convenir

**une sommelière
une jeune fille**

pour le ménage et aider à la cuisine

Tél. 039/61 13 77

Fermé le jeudi

93-55291

Gualino, vitrerie, Martigny, engage

un vitrier

pour travail en atelier et chantier

Place stable. Entrée tout de suite ou à convenir.

Se présenter ou téléphoner. Avenue de la Gare 24 Tél. 026/2 21 45

36-2635

Appareilleur sanitaire

qualifié, est demandé pour entrée immédiate ou à convenir.

Place stable pour personne capable.

Faire offres avec prétentions à G. von Kaenel, installations sanitaires 1260 Nyon Tél. 022/61 17 36

22-7325

André Cherix Tapissier-décorateur Bramois cherche

un apprenti

Tél. 027/31 10 46

36-27554

On cherche

une sommelière

Entrée début août ou à convenir.

Christophe Weder, restaurant de la Clef, Courriery. Tél. 026/8 41 49

36-400729

Hôtel de Fontainemelon cherche

une serveuse

Nourrie, logée, bon gain assuré.

Tél. 038/53 36 36

28-20972

Cherche

une sommelière

Café-restaurant du Cheval-Blanc à Sion.

Tél. 027/22 18 67

36-1365

Urgent! Restaurant Au Greni, Montana cherche

un cuisinier extra

pour le mois d'août

Tél. 027/41 24 43

36-27569

Café du Chamol, Vionnaz cherche

une sommelière

pour début août.

Tél. 025/7 41 28

36-27565

Maçon indépendant

dans le Bas-Valais cherche

travaux de maçonnerie

Tél. 026/8 45 29 *36-301834

Famille de Sion avec deux petits enfants cherche

une jeune fille

à partir du 4 septembre.

Tél. 027/23 38 18

*36-301880

Pour le 1^{er} août
Feux d'artifice
Fusées - Vésuves
Lampions - Drapeaux
etc.

Chez Aldo

Avenue de la Gare 24, Sion
Tél. 027/22 29 66

A vendre

Audi 100 Coupé S	1974
Lancia Fulvia Coupé 3	1972
VW Passat TS 1600	1974
Fiat 128 1300, 4 portes	1975
Fiat 127, 3 portes	1975
Innocenti 120, 3 portes	1976

Occasions avec garantie totale.

Vendeur

Jean Bétrisey

Tél. 027/55 43 79
55 67 94

36-2848

Cherchons

partenaire financier

pour construction.

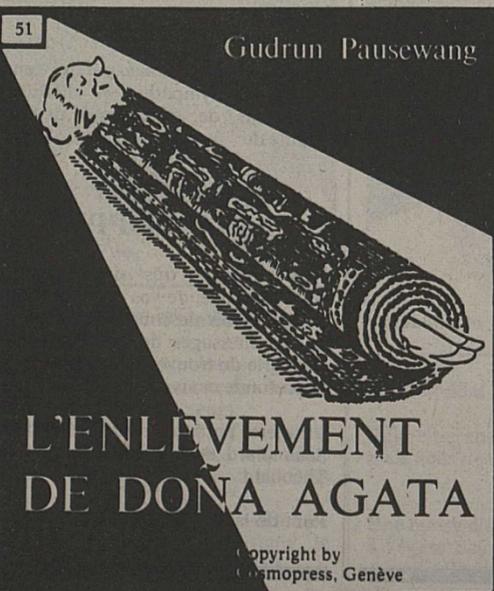
Intérêts et garantie.

Ecrire à case postale 46
1870 Monthey.

36-100496

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Pour être bien informé



51 Gudrun Pausewang
L'ENLEVEMENT DE DOÑA AGATA
Copyright by Cosmopress, Genève

— Bravo, dit Lollo. Voilà qui fera mouche !
— Brrr... fit Teotocópoulos, éccœuré.
Seconde variante :
« Dimanche, à huit heures du soir, vous déposerez dix mille crues dans le confessionnal de la travée de droite de l'église Santo Domingo. Cette demande ne s'adresse qu'à vous seul. »
— Donne-nous encore un bout de papier rose pour les lunettes, dit Lollo à Teotocópoulos.
Ce dernier disparut en grognant dans le magasin, mais en revint avec, en plus du papier, un petit étui dont l'intérieur était rempli de laine de verre :
— Ce genre de lunettes est très fragile.
— Tu as quand même bon cœur, le Bourru, lui dit Lollo en emballant les lunettes du bout des doigts.
Sous la ficelle, il glissa la lettre. Et soulevant l'admiration des autres, il se mit aussitôt en route pour déposer les deux paquets. Une heure plus tard, il était de retour.
— Ce sont deux petits cireurs de bottes qui ont porté nos lettres à destination. Je leur ai donné un bon pourboire. J'étais sûr que la police veillait autour des deux villas. De

toute façon, les gosses ont bien fait leur travail : je les ai surveillés de loin.
Dépliant le journal du soir d'Andagoya, il lut à ses complices les dernières nouvelles : la police avait relâché Elena, la domestique, dont l'innocence s'étalait, triomphante ; une photo la montrait en train d'accompagner le pékinois de doña Agata dans l'une de ses promenades. Dans son interview, elle avait précisé : « Il souffre beaucoup de l'absence de sa maîtresse. Le premier jour, il a refusé toute nourriture, mais maintenant il recommence à manger. » On lisait plus loin que la police avait entendu les parents d'Elena. Le jardinier lui aussi était en prison, et il avait également droit à une photo où l'on voyait un vieillard hagard, avec une bouche mangée complètement par une grande barbe.
— Et maintenant, dit Lollo après avoir achevé sa lecture, je vous quitte ! J'ai vécu en ermite toute cette moitié de semaine. Ce soir, je couche chez Dora. Il faut quand même fêter le samedi soir.

(A suivre)



Monsieur et Madame François RIELLE-BÂTOT, à Crans-sur-Sierre ; Mesdemoiselles Carine et Stéphanie RIELLE, à Crans-sur-Sierre ; Monsieur et Madame Jean-Charles RIELLE-LEGROS, à Genève ; Mademoiselle Natacha RIELLE, à Genève ; Madame veuve Abel DUC-ROSSIER, ses enfants et petits-enfants, à Sion, Gland et Genève ; Monsieur et Madame Edouard ROSSIER-DUCOMMUN, leurs enfants et petits-enfants, à Sion et Genève ; Madame veuve Caroline GROSJEAN-ROSSIER, à Sion ; Madame veuve Valérie FARQUET-ROSSIER, ses enfants et petits-enfants, à Sion, Montana et Genève ; Mademoiselle Berthe ROSSIER, à Genève ; Monsieur et Madame René ROSSIER-MIGUEL et leurs enfants, à Genève ; Monsieur et Madame Docteur Pierre CARRUZZO et leurs enfants, à Sion ; Monsieur et Madame Henri CALPINI-MOOSER, leurs enfants et petits-enfants, à Sion et La Tour-de-Peilz ; Madame Aline SCHNEUWLY, sa fidèle compagne, à Sion ; ainsi que les familles parentes et alliées, ont la grande douleur de vous faire part de la perte cruelle qu'ils éprouvent en la personne de

Madame Ida CALPINI-ROSSIER

leur très chère grand-mère, arrière-grand-mère, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante et cousine, enlevée à leur tendre affection le 27 juillet 1978, dans sa 86^e année, munie des sacrements de notre sainte mère l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à l'église du Sacré-Cœur à Sion, le samedi 29 juillet 1978, à 11 heures.

Domicile mortuaire : 12, avenue de la Gare, 1950 Sion.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Priez pour elle



Le personnel de la Régie immobilière Solalp S.A., à Montana

a le regret de faire part du décès de

Madame Ida CALPINI-ROSSIER

grand-mère de leur patron François Rielle.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Madame Hélène BERCLAZ-VUILLE, à Auvernier ; Monsieur Jean-Daniel BERCLAZ, son fils, à La Chaux-de-Fonds ; Monsieur et Madame Michel GENOUD-BERCLAZ et leurs enfants, à Aigle ; Monsieur et Madame Aldo BERCLAZ-VUILLE et leurs filles, à Colombier ; Monsieur et Madame Michel BERCLAZ-DOUTAZ, à Saint-Imier ; Madame Madeleine VUILLE, au Locle, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ; ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Francis BERCLAZ

leur cher époux, papa, frère, beau-frère, beau-fils, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur affection, à l'âge de 48 ans, des suites d'un accident.

Auvernier, le 26 juillet 1978
Chemin des Tires 1, 2035 Corcelles

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, le samedi 29 juillet 1978.

Cérémonie funèbre à la chapelle du crématoire à 10 heures.

Domicile mortuaire : pavillon du cimetière de Beaugard, Neuchâtel.

Prière instante de ne pas faire de visite.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La famille de

Madame Amélie DONNET- MARTENET

sincèrement touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors de son grand deuil, vous remercie de tout cœur, vous qui, par votre présence, vos messages ou vos envois de fleurs, l'avez si affectueusement entourée dans sa dure épreuve.

Aigle, juillet 1978.



Madame Elsa JACQUIER ; Monsieur et Madame André MERGUIN et leurs enfants ; Madame Marianne MARGUIN-TERCIER et ses enfants ; Madame veuve Jeanne GÉTAZ, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, à Saint-Maurice ; Monsieur et Madame Marius HÉRITIER, leurs enfants et petits-enfants ; ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Joseph JACQUIER

« dit Dodet »

leur cher époux, beau-père, pépé, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 27 juillet 1978, dans sa 75^e année, après une longue maladie supportée avec courage.

L'absoute sera donnée en la chapelle du centre funéraire de Saint-Georges à Genève, où le défunt repose, le lundi 31 juillet 1978, à 14 heures.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser à Terre des Hommes, ccp 12 - 12176.

Domicile : 15, rue des Grottes, 1201 Genève.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Monsieur et Madame Denis MONNET-ROSSIER, leurs enfants et petits-enfants, à Sous-Géronde-Sierre ; Madame et Monsieur Isidore SAVIOZ-MONNET, leurs enfants et petits-enfants, à Chippis ; Madame et Monsieur Georges MASSY-MONNET et leurs enfants, à Noës ; Madame et Monsieur Armand ROSERENS-MONNET, leurs enfants et petits-enfants, à Branson-Fully ; Madame et Monsieur Jules ZUFFEREY-MONNET et leurs enfants, à Muraz-Sierre ; La famille de feu Joseph ROSSIER-PANNATIER ; La famille de feu Symphorien MONNET-SAVIOZ ; ainsi que les familles parentes et alliées, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Marie MONNET

née ROSSIER

leur bien chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, sœur, belle-sœur, tante, cousine et marraine, survenu subitement à Noës, dans sa 69^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Noës, le samedi 29 juillet 1978, à 10 h. 30.

Priez pour elle

Cet avis tient lieu de faire-part.



Profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie reçues et dans l'impossibilité de répondre à chacun en particulier, la famille de

Mademoiselle Lily DIRAC

prie toutes les personnes qui ont manifesté leur attachement, soit par des visites, des envois de fleurs, des dons de messes à notre chère défunte, de recevoir ses plus vifs remerciements et sa très sincère gratitude.

Saint-Maurice, juillet 1978.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur Robert VOLLUZ

sa famille remercie très sincèrement toutes les personnes de la part qu'elles ont prise à sa douloureuse épreuve.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci particulier :

- à Sœur Marie-Bosco, de l'hôpital de Sion, ses collaboratrices et collaborateurs ;
- à l'Association suisse des commandants d'arrondissements ;
- à l'Association des chefs de section militaire du Valais romand ;
- à ses collègues du Département militaire cantonal ;
- à la fanfare « La Concordia » de Saxon ;
- à la Société fédérale de gymnastique « L'Espérance » de Saxon ;
- aux collaborateurs de Project 10, Sion.

Sion, juillet 1978.



**Le club de pétanque
« Pissevache » de Vernayaz**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Joseph JACQUIER

dit Dodet

membre fondateur,

ainsi que de

Monsieur GALAFATE

décédé en Italie, père de Franco Galafate, membre du club.



Monsieur et Madame Célestin GRANGER-BELLON, leurs enfants et petits-enfants ; Madame et Monsieur Léonie GRANGER-GEX-COLLET, leurs enfants et petits-enfants ; Monsieur et Madame Ignace GRANGER-BELLON, leurs enfants et petits-enfants ; Monsieur Pierre GRANGER ; Monsieur et Madame Antoine GRANGER-DUBOSSON et leurs enfants ; Madame et Monsieur Hélène GRANGER-DONNET et leurs enfants ; Les familles de feu Xavier GRANGER ; Les familles de feu Maurice DUBOSSON ; Les familles de feu Adrien PERRIN, à Val-d'Illiez ; ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Daniel GRANGER

leur cher père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, frère, beau-frère, parrain, endormi dans sa 90^e année, après une courte maladie, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture aura lieu à Troistorrens, le samedi 29 juillet 1978, à 10 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Les Sœurs de la Sainte-Croix d'Ingenbohl recommandent à vos prières leur chère consœur

Sœur Faustine STALDER

de Salins (Valais)

qui s'est endormie dans l'espérance de la Résurrection le 26 juillet 1978, à la Maison provinciale, à Fribourg, dans sa 81^e année et la 57^e de sa profession religieuse.

La cérémonie eucharistique suivie de l'inhumation sera célébrée le samedi 29 juillet 1978, à 9 h. 30, à la maison provinciale, chemin des Kybourg 20, Fribourg.

Récitation du chapelet à 19 h. 45.

Cet avis tient lieu de faire-part.

R. I. P.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Albert COPPEY

vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos dons de messes, de vos envois de couronnes, de fleurs, de vos messages de condoléances et vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde et vive reconnaissance.

Un merci particulier au révérend curé Salamolard et à la Chorale de Saint-Théobald.

Pont-de-la-Morge, juillet 1978.

Fully: le téléphérique privé de Beudon décroche

TROIS BLESSÉS

dont le président de la Ligue valaisanne pour la protection de la nature

FULLY. - Hier, vers 17 heures, M. Jacques Granges, ingénieur agronome à Fully, était occupé à nettoyer le câble porteur du téléphérique privé qui conduit depuis le domaine de La Sarvaz à son domaine sis à Beudon, à quelques centaines de mètres au-dessus de la route cantonale Fully-Saillon. A un moment donné et pour des raisons que l'enquête s'efforcera d'établir, la benne, qui était environ à mi-chemin entre le premier et le deuxième pylône, chuta dans le vide. Les trois occupants, M. Jacques Granges et deux de ses employés, Bernard Michellod, de Sion et M. Balbino Castello, espagnol, furent alors projetés dans le vide et firent une chute d'une dizaine de mètres.

Que s'est-il passé? Il est difficile pour l'instant de déterminer les causes de cet accident. Voici ce que nous dit le beau-frère de M. Granges, François Faiss, que nous avons rencontré quelques instants après la chute de la benne:

«Jacques était occupé au nettoyage du câble porteur. Il avait déjà effectué le premier tronçon de départ et déclara: «Je vais encore aller faire le tronçon le plus facile entre le premier et le troisième pylône.» J'étais à la maison lorsque j'entendis un immense fracas et vis depuis la route que le câble se balançait de manière anormale. J'ai alors immédiatement téléphoné à Air-Glacières pour mettre en route le sauvetage. Quelques instants plus tard, Fernand Martignoni, accompagné du gendarme-guide Favre, se trouvait sur place. C'est tout ce que je puis vous dire pour l'instant.»

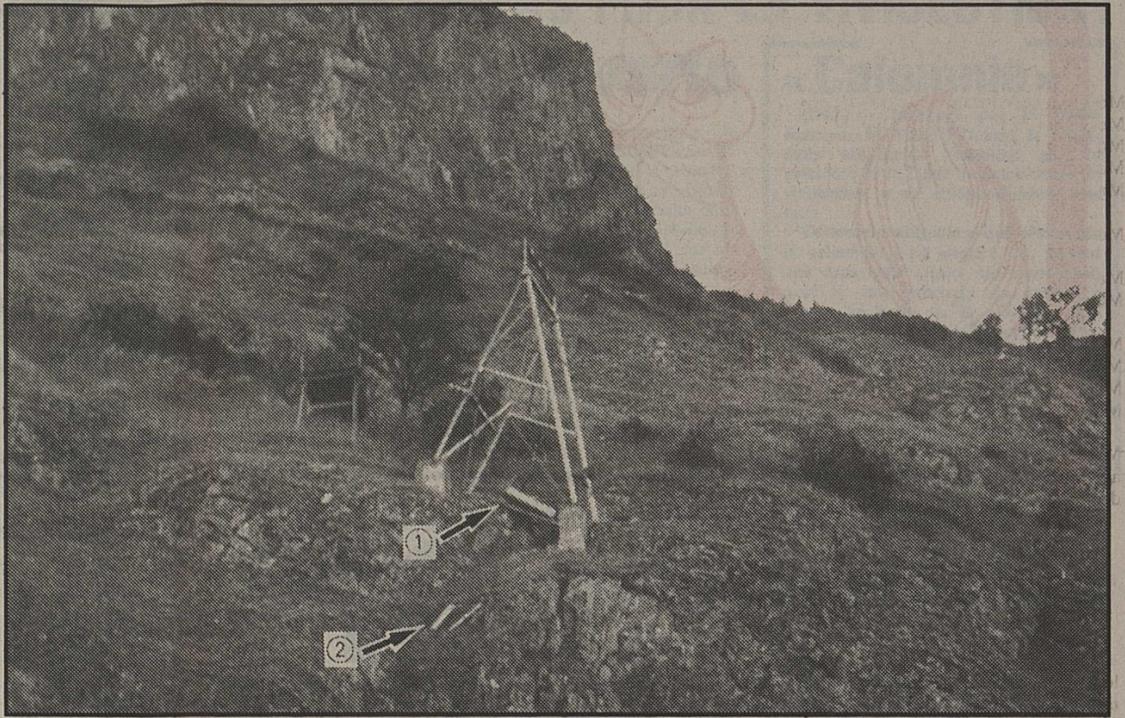
d'approche, hissèrent tout d'abord Jacques Granges sur un brancard avant que ce dernier fût remonté au moyen d'un filet dans l'hélicoptère et immédiatement acheminé sur l'hôpital de Martigny. Un deuxième transport permettait de conduire également à l'hôpital les deux autres blessés. Toutes les manœuvres demandèrent beaucoup de dextérité de la part du pilote, l'endroit étant très fortement venté.

Forte commotion

Hier, en début de soirée, les médecins ne pouvaient encore se prononcer avec certitude sur la gravité du choc subi par M. Granges. Ce dernier se trouvait, pour employer les termes de la faculté, «dans un léger coma dont il devrait sortir assez rapidement». Pour l'instant, on ne peut donc parler que d'une très forte commotion. Les deux autres personnes blessées le sont moins, puisqu'on parle de commotion légère et de fracture d'un bras.

Rappelons que M. Granges est une personnalité connue dans les milieux agricoles et dans le domaine écologique puisqu'il est le président de la Ligue valaisanne pour la protection de la nature et le président du comité d'action contre l'autoroute Martigny-Brigue. Espérons que ces blessures ne soient pas trop graves et souhaitons-lui, ainsi qu'aux deux employés, un prompt et complet rétablissement.

set



On distingue au pied du pylône (flèche N° 1) la carcasse déformée de la benne. Au premier plan, des débris de planche (flèche N° 2) témoignent de la violence du choc.

Difficile sauvetage

Parvenu sur place, Fernand Martignoni se trouve en face de grosses difficultés. Tout d'abord, impossibilité d'atterrir, aucun replat n'étant disponible ou alors d'accès extrêmement dangereux, une multitude de câbles se trouvant dans le secteur. Il fallut se résoudre à descendre les sauveteurs par câble. Ces derniers firent une marche

Sion

Voiture contre un mur

SION. - Hier, aux environs de 13 h. 30, la voiture portant plaques VS 13352, venant de la rue de Lausanne pour emprunter la rue des Remparts, est montée sur le trottoir et s'est jetée contre le mur du magasin Titzé. La voiture a subi d'importants dégâts. Il n'y a heureusement pas de blessés.

Américain «floué» sur le Haut-Plateau

TROP PERSÉCUTÉ POUR ÊTRE CRÉDIBLE...

Avec un ensemble des plus touchants, une certaine presse romande conte épisodiquement à ses lecteurs les malheurs d'un Américain qui, «floué sur le Haut-Plateau», tenterait «d'obtenir justice» contre ses anciens partenaires d'une société immobilière ainsi que contre le directeur de la fiduciaire qui tenait la comptabilité de cette société.

Or, l'instruction de la plainte lancée contre ce dernier vient de se terminer et le dossier est entre les mains du procureur Antonioli pour la rédaction de son acte d'accusation.

Notons que d'autres plaintes pénales et procès civils sont pendants tant à Genève qu'en Valais dans le cadre de cette affaire.

On nous permettra de ne pas partager la conviction de nos confrères qui, sans avoir en main le considérable dossier de l'affaire, ont déjà pour ainsi dire décidé que l'Américain était une innocente victime grugée par des hommes d'affaires sans scrupules, mal défendue par des avocats se désistant

en chaîne, avec une justice complice par sa lenteur.

Nous nous étonnerons cependant que les accusations lancées par un personnage vraiment trop persécuté pour être crédible soient reprises allégrement par certaines plumes, peu soucieuses du tort moral qu'elles peuvent causer par précipitation ou goût de la sensation.

Au tribunal d'arrondissement de Sion de déterminer et punir d'hypothétiques fautes qui, pour l'instant, ne sont pas encore démontrées. (R)

Patois valaisans à la Radio romande

Demain matin, à 7 h. 15, on pourra entendre sur le second programme de la Radio romande du patois de Chamson, par Fernand Aubert du Tip-Top.

Collision à Champex Une blessée

CHAMPEX. - Hier, vers 16 h. 20, M. Paul Carrel, né en 1934, domicilié au Lœle, descendait sur la route de Champex - Les Valettes au volant de sa voiture. Au lieu dit «Les Savres», il entra alors en collision avec une voiture conduite par M^{me} Simone Bruchez, née en 1928, domiciliée à Champex. Suite à la collision, M^{me} Louise Bruchez, née en 1894, fut légèrement blessée et hospitalisée.

Riddes

Un autocar heurte un ouvrier et le blesse

RIDDDES. - Hier, vers 14 h. 45, M. Alfonso Wulliman, né en 1940, chauffeur, domicilié à Loranco au Tessin, circulait au volant d'un autocar, de Martigny vers Sion. Peu avant le pont de la Losentze, où des travaux de goudronnage sont en cours, le côté droit de son véhicule heurta un ouvrier, M. Miguel Cordela, domicilié à Granges. Blessé, l'ouvrier fut hospitalisé.

Interventions d'Air-Glacières

Deux Japonais sauvés dans la paroi nord du Cervin

ZERMATT. - Nous avons annoncé dans notre édition d'hier que des alpinistes se trouvaient en difficultés dans la paroi nord du Cervin. A cause des détestables conditions atmosphériques de mercredi soir, aucune action de secours n'avait pu être entreprise.

Mais, Air-Zermatt avait pris toutes les dispositions utiles pour pouvoir intervenir immédiatement le matin, si le temps s'améliorait. Hier, de très bonne heure, vers 6 heures, un hélicoptère a pu arriver sur les lieux, avec deux guides de Zermatt.

Il s'agissait pratiquement du même endroit, à 4200 mètres, où les sauveteurs de Zermatt avaient pu, mercredi, prendre en charge le corps d'un alpiniste japonais et son compagnon.

Dans la paroi, les guides ont trouvé une cordée de deux Japonais, qui n'avaient pas fait de chute ou subi un accident, mais qui étaient complètement épuisés et hors d'état de continuer leur progression ou de redescendre. Un guide est descendu sur place à l'aide du treuil et les deux Japonais, qui sont indemnes, ont pu être ramenés à bord de l'appareil et transportés à Zermatt.

Trois autres actions d'Air-Zermatt

Vers 11 heures, hier, un appareil d'Air-Zermatt a transporté à l'hôpital de Viège une personne, dont l'état nécessitait une hospitalisation immédiate.

Plus tard, vers 13 heures, un hélicoptère a dû se rendre dans la région de Findelen, où un promeneur avait perdu connaissance. Là aussi, il a fallu utiliser le treuil, le terrain n'autorisant pas un atterrissage. Le malade a été transporté à l'hôpital de Viège.

Finalement, un appareil a transporté à l'Inselspital, à Berne, un patient de l'hôpital de Viège, grièvement blessé au cours d'un accident.

Identité de la victime de Riederalp

L'identité du touriste, mort d'une crise cardiaque dans la région de l'Aletsch, est maintenant connue. Il s'agit de M. Fritz Haeni, 71 ans, de Reinach (BL). gte

Intervention d'Air-Glacières dans la région du Trient

CABANE DU TRIENT. - Hier, en fin de matinée, Bruno Bagnoud, aux commandes d'un hélicoptère, se rendait à la cabane du Trient, pour y chercher le jeune Cyrille Benoit, âgé de 18 ans, domicilié aux Ponts-de-Martel (NE), qui s'était blessé à un genou alors qu'il faisait une randonnée dans le coin. M. Bagnoud a transporté le jeune homme à l'hôpital de Martigny.

EN SOUVENIR DE

Monsieur Clovis VOUILLOZ

25 juillet 1977 - 25 juillet 1978

Bien dure est ton absence, cher époux et papa. Chaque jour nous pensons à toi et ton souvenir reste vivant dans nos cœurs.

Ton épouse et tes filles

Une messe d'anniversaire sera célébrée à la chapelle de Ravoire, le samedi 29 juillet 1978, à 20 heures.

EN SOUVENIR DE

Madame Eugénie SCHROETER née SIERRO



28 juillet 1977 - 28 juillet 1978

Une année déjà que tu nous as quittés. Mais ton lumineux souvenir reste à jamais gravé dans nos cœurs.

Ton époux, ta famille, tes amis

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église paroissiale de Martigny, le samedi 29 juillet 1978, à 20 heures.

EN SOUVENIR DE

Monsieur Constant GALLAY

Très touchée par les témoignages d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

remercie toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons, leurs envois de fleurs, ont pris part à sa grande douleur.

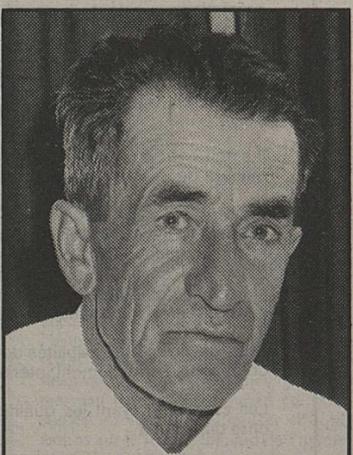
Un merci particulier:

aux médecins et au personnel de l'hôpital de Monthey; au révérend curé Igor Ambord; à L'Echo de Châtillon; à la Chorale de Massongex.

Massongex, juillet 1978.

EN SOUVENIR DE

Monsieur Joseph ZUFFEREY



29 juillet 1973 - 29 juillet 1978

Déjà cinq ans que tu nous as quittés, mais nous ne t'oublions pas.

Ta famille

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église Sainte-Catherine à Sierre, le samedi 29 juillet 1978, à 18 heures.

La Souste Cyclomotoriste blessé

LA SOUSTE. - Hier, vers 15 h. 15, M. Jacques Marcelis, né en 1933, domicilié en Belgique, circulait au volant de sa voiture de Loèche-Ville en direction de La Souste. A l'intersection de la route de Varone, sa machine entra en collision avec le cyclomotoriste monté par M. Alfred Schnyder, né en 1905, domicilié à Bratsch. Blessé à une jambe, le cyclomotoriste fut hospitalisé.

EN SOUVENIR DE

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors de son grand deuil, la famille de

Madame Ginette CHESAUX-BITZ

remercie le révérend vicaire Rausis, le révérend curé Vannay, le cdt ar Fort 1, le cdt Cp GF 10, les of, sof, app et sdt de la Cp GF 10, les contemporains de la classe 1938, les GF de la classe 1937, la direction et le personnel de Migros Valais, les locataires de la tour Bellevue, le FC Saint-Léonard, ainsi que toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve et les prie de croire à sa profonde reconnaissance.

Martigny, juillet 1978.

EN SOUVENIR DE

Très touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Aloïs JORDAN

vous remercie très sincèrement et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Lavey-Village, juillet 1978.

EN SOUVENIR DE

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus tout au long de sa maladie et lors de son deuil, vous remercie sincèrement de votre présence, de vos dons de messes, de vos envois de fleurs, de vos messages de condoléances, et vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde et vive reconnaissance.

Madame Augustine VEUTHEY-COUTURIER

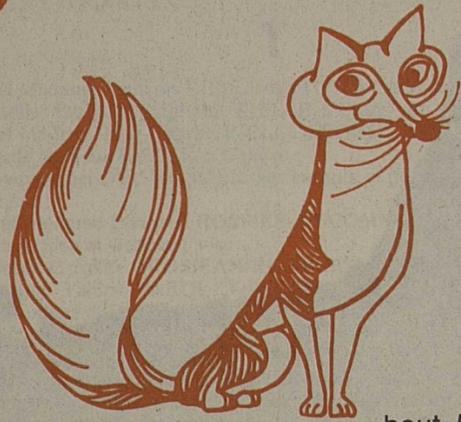
profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus tout au long de sa maladie et lors de son deuil, vous remercie sincèrement de votre présence, de vos dons de messes, de vos envois de fleurs, de vos messages de condoléances, et vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde et vive reconnaissance.

EN SOUVENIR DE

Un merci tout particulier au docteur Maury, à sœur Don-Bosco, au personnel de l'hôpital en gériatrie de Sion.

Madame Augustine VEUTHEY-COUTURIER

Châteauneuf, Lavey, juillet 1978.



Dans leur nouvel
habillage

Fendant

Rapilles

bout. 5/10 **3.60** + verre

Johannisberg **3.60**
bout. 5/10 + verre

Dôle **3.95**
Graveline bout. 5/10 + verre

PROVINS

la Source

Jeune homme
17 ans, ayant suivi
3 ans de cycle B
et 1 an d'école Tamé
cherche place
comme

**apprenti
de commerce**

Ecrire sous
chiffre P 36-27548 à
Publicitas, 1951 Sion.

Famille française
à Garches (près Pa-
ris) cherche dès sep-
tembre,

une jeune fille

sérieuse
pour s'occuper de
deux enfants
(4 et 1 an)
et du ménage.

Offres sous chiffre
PE 304757 à Publici-
tas, 1002 Lausanne.

Cherche place

comme
cuisinier

Région: Sion
ou environs.
Libre tout de suite.

Ecrire sous
chiffre P 36-301875 à
Publicitas, 1951 Sion.

On cherche

chauffeurs

permis poids léger
pour 2 à 3 mois.

Se présenter
ou téléphoner à
Ulrich-Fruits
Charrat

Tél. 026/5 36 68
36-7200

Cherchons
pour septembre

une jeune fille

pouvant seconder
maman avec deux
enfants, travaillant
à mi-temps.
Période de deux à
trois mois.

Tél. 027/43 26 33
36-27577

République et canton de Genève



**POLICE DE SÛRETÉ
GENEVOISE**

Une inscription est ouverte au Département de justice et
police pour l'engagement d'

inspecteurs de sûreté

conditions requises:

1. Etre citoyen suisse et âgé de 27 ans au plus au moment de l'entrée en fonctions le 1^{er} août 1979.
2. Avoir régulièrement fait son service militaire et être incorporé dans l'élite.
3. Avoir une bonne santé.
4. Avoir une instruction générale suffisante (études secondaires souhaitées)
5. Parler couramment, en plus du français, une autre langue au moins.
6. Avoir une bonne présentation.

Les candidats qui satisfont à toutes ces conditions subiront une visite médicale approfondie, ainsi que des examens d'admission (culture générale et préparation physique). Ils seront admis en cas de succès, à un cours de formation professionnelle de six mois.
Excellentes prestations sociales.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, devront parvenir au chef de la sûreté, Hôtel de police, Boulevard Carl-Vogt 19, jusqu'au 31 août 1978.

Le conseiller d'Etat chargé du Département de justice et police: **Guy Fontanet**

**OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS**

Pour compléter notre petit groupe
technique, nous cherchons

un dessinateur

expérimenté, pour l'étude et la
réalisation de nos installations de
génie chimique, ainsi que pour la
construction d'appareillage.

Date d'entrée en service: 1er septembre
ou à convenir.

Faire offres manuscrites à
Dr Ing. Mario Biazzi Soc. An.
Quai Maria-Belgia 18, 1800 Vevey

Urgent!

Jeune homme
parfaitement bilingue
cherche emploi comme
**vendeur (diplômé
dans sport), évent.
livreur ou chauffeur-
livreur (permis cat. B)**
Tél. 027/41 41 40
89-43381

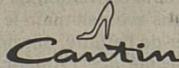
Sommelière

cherche
**rempla-
cement**

pour tout de suite
jusqu'à fin août.

Tél. 025/3 63 61
*36-27545

Nous engageons pour Sierre
**une apprentie
vendeuse**



Téléphoner au 027/22 33 06
ou se présenter à la caisse
de notre magasin de Sion.

(025) 4 66 62 Bourguignons 4
TEMPORAIRE SA Monthey

**mécaniciens (général)
serruriers
peintres
courtier en assurances**

Tél. 025/4 66 62

Mise au concours

Le comité de direction du cycle d'orientation régional de
Conthey met au concours le poste de

secrétaire

à temps partiel pour son école à Conthey.

Conditions requises

Etre porteur d'un diplôme d'une école officielle de com-
merce ou d'un certificat fédéral de capacité d'employée de
commerce et bénéficier d'une expérience pratique, si possi-
ble.

Le cahier des charges et les conditions de traitement peu-
vent être consultés au secrétariat de la commune de Con-
they.

Entrée en fonctions à convenir.

Les offres de service sont à adresser à
**Président du comité de direction
M^r André Valentini**
1961 Saint-Séverin-Conthey
pour le samedi 5 août 1978, au plus tard.

Conthey, le 24 juillet 1978

Le comité de direction
36-27556

Mécanicien

est demandé pour l'entretien de
nos machines
Entrée à convenir

4 étudiants

pour le mois d'août

MODERNA S.A., 1904 Vernayaz
Tél. 026/8 13 36
36-90381

Famille avec enfants cherche

jeune fille au pair

désireuse d'apprendre le français.

Prendre contact avec A. Michaud,
architecte, ch. Pellier 15, 1950 Sion.
Tél. 027/22 78 55
d'ici au 15 août
36-27586

MARTIGNY
On cherche, pour la période du
1er au 31 août

un aide-magasinier

en possession du permis A.

Tél. 026/2 64 12
36-1065



Pour le service des expéditions de nos usines de semi-fabri-
qués à Sierre, nous cherchons un

employé commercial

possédant diplôme de fin d'apprentissage ou d'école de
commerce, pour activité intéressante et variée.

Nous désirons:

- collaborateur de langue maternelle française ou allemande avec des connaissances de la deuxième langue
- expérience dans le domaine des expéditions, plus particulièrement des exportations
- intérêt pour les problèmes techniques

Veillez faire parvenir vos offres manuscrites avec curriculum vitae, photo,
copie de diplôme et certificat, préentions de salaire à

ALUMINIUM SUISSE SA
Service du personnel
3965 Chippis

36-15

Nous cherchons, pour notre secteur **calcul analytique des coûts et des
prestations** auprès de la direction générale à Bâle, un

**employé de commerce /
comptable**

Il s'agit d'un poste intéressant et varié dans le domaine de l'assistance en
matière de gestion de nos succursales, principalement de Suisse romande.

Le candidat à ce poste devra disposer d'une formation bancaire ou être
diplômé d'une école de commerce, et avoir quelques années de pratique de
la comptabilité, ou être en possession d'un diplôme fédéral de comptable ou
d'employé de banque. Il devra être désireux d'approfondir ses connais-
sances en comptabilité et porter de l'intérêt à l'analyse comptable. Des connais-
sances en informatique seraient appréciées.

Nous offrons des possibilités de perfectionnement linguistique ainsi que des
conditions d'engagement intéressantes et un cadre de travail moderne.

Les candidats ayant les qualifications requises sont priés d'adresser leur
offre détaillée à



SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Direction Générale, Section du Personnel
4002 Bâle, case postale

1872

VIOLENTE COLLISION FRONTALE PRÈS D'YVERDON

Deux morts - Trois blessés

YVERDON (ATS). - Mercredi, vers 19 h. 30, sur la route Neuchâtel - Yverdon, entre Grandson et Les Tuileries, commune de Grandson, M. Francis Berclaz, âgé de 48 ans, domicilié à Auvernier, roulait en automobile en direction d'Yverdon quand, pour une cause indéterminée, il dévia à gauche, alors que survenait en sens inverse une voiture pilotée par M. Guido Wulleumier, domicilié à Tramelan, qui ne put éviter la collision frontale.

L' épouse de M. Wulleumier, Monique, 42 ans, qui avait pris place à côté de son mari, devait succomber à ses blessures en arrivant à l'hôpital d'Yverdon, où elle avait été transportée ainsi que son mari et leurs deux enfants de 18 et 14 ans tous trois plus ou moins grièvement blessés.

Les voitures sont démolies. Les pompiers d'Yverdon durent intervenir pour dégager les occupants de la voiture de M. Wulleumier.

Automobiliste tuée près de Rolle

ROLLE (ATS). - Mercredi, vers 18 h. 25, sur la route Genève-Lausanne (route suisse), une collision s'est produite entre deux voitures, l'une débouchant d'un chemin d'accès à une villa, à Perroy, et pilotée par M^{me} Madeleine Pagnard, 80 ans, demeu-

rant à Paris, l'autre conduite par un habitant de Saint-Prex et qui roulait normalement en direction de Lausanne. Les deux conducteurs ont été transportés à l'hôpital de Rolle. M^{me} Pagnard a succombé à ses blessures pendant le transport.

ÉCONOMIE JURASSIENNE

Récession à Moutier Expansion à Delémont

Le récent rapport de la commune de Moutier est très révélateur dans le chapitre relatif aux finances communales. Il démontre que le produit fiscal des sociétés ne représente plus que moins 5% de l'ensemble du rôle d'impôts, une bonne partie des sociétés industrielles et commerciales dont le siège est à Moutier n'ayant pas réalisé de profit en 1977.

Les personnes morales n'ont versé à la caisse communale que 500000 francs d'impôts, 23 des 50 sociétés de Moutier n'ayant pas payé un seul centime d'impôt en 1977. Ces chiffres démontrent assez combien la récession a été vive dans la cité prévôtise, tant dans le secteur des machines que dans celui de l'horlogerie.

L'atmosphère est en revanche à l'optimisme dans la capitale du futur canton, à

Delémont, où la fabrique de couteaux Wenger SA projette d'agrandir ses locaux de production et de créer ainsi 35 emplois nouveaux, ce qui portera l'effectif de son personnel à 185 employés. Son chiffre d'affaires atteint 11 millions de francs. Les deux tiers de sa production sont exportés en Allemagne, au Japon et aux Etats-Unis, le couteau de poche étant la grande spécialité de l'entreprise delémontaise. Les travaux d'agrandissement des locaux de production débuteront prochainement.

Les nouveaux emplois seront effectifs à partir de juillet prochain. Les responsables de Wenger SA attendent de cette expansion et des mesures de rationalisation, qu'elles entraînent un accroissement de la production de quelque 40%.

V.G.

COUR D'ASSISES DU JURA

Trois ans de prison pour l'amoureux éconduit

La Cour d'assises du Jura a rendu hier après-midi à Delémont son jugement dans l'affaire d'un émigré tunisien coupable d'avoir tiré sur son ex-fiancée qui entendait

rompre leurs relations. Le prévenu a été reconnu coupable de délit manqué de meurtre, la balle qui a atteint la victime en pleine poitrine n'ayant par chance provoqué que des lésions légères. Il a été condamné à trois ans de réclusion, la préventive de 316 jours étant portée en déduction. Dans ses considérations, la Cour d'assises du Jura explique ne pas avoir pu retenir le meurtre par passion, un temps trop long s'étant écoulé depuis l'annonce de la rupture jusqu'au jour du drame et le coupable n'étant pas exempt de fautes, en raison, notamment, de son extrême jalousie. Néanmoins, l'avocat du prévenu a annoncé qu'il interjetterait appel de ce jugement dont devrait par conséquent connaître le Tribunal fédéral.

V.G.

Navigation fluviale Inquiétudes genevoises

GENÈVE (ATS). - (ATS). - «En proposant de reporter à un avenir indéterminé l'aménagement de l'Aar en voie navigable et en ignorant complètement celui du Haut-Rhône qui serait pourtant facilité par l'équipement électrique que la France vient d'entreprendre, la «conception globale suisse des transports» (CGTS), donne la mesure du peu de cas que certains milieux font systématiquement des besoins et des aspirations de la Suisse romande et de Genève», estime notamment l'Association genevoise pour la navigation fluviale (AGNF), dans un communiqué publié hier.

Sur un plan général, l'AFNF «s'étonne du peu d'attention que la CGST accorde dans ses conclusions aux projets suisses de navigation intérieure qui concernent pourtant l'ensemble du pays et son économie» alors que le réseau des voies navigables européennes connaît un développement remarquable et que le transport par eau prend une importance croissante sur l'ensemble du continent.

Zurich Cambrioleurs arrêtés grâce à des chiens

ZURICH (ATS). - Par deux fois, des cambrioleurs ont pu être arrêtés grâce à l'intervention de chiens à Zurich. Dans le premier cas, un chien policier a senti la présence d'individus dans des toilettes, et permis l'arrestation de deux cambrioleurs, un manœuvre de 28 ans déjà sous le coup de deux condamnations, et un ouvrier imprimeur de 22 ans sous le coup de trois condamnations. Dans le second cas, un industriel se rendait vers son entreprise en compagnie de ses deux chiens lorsqu'il s'aperçut que le cylindre de la serrure d'une porte avait été forcé. Ses chiens permirent l'arrestation d'un individu de 43 ans, récidiviste et «père» de la méthode dite du «cylindre de serrure», par laquelle il forçait les cylindres des serrures de portes. En 18 cambriolages, il s'était ainsi emparé d'une somme globale de 25 700 francs.

IMPORTATION DE CHIENS POUR LA VIVISECTION?

Enquête pénale ouverte

LUGANO (ATS). - A la suite du dépôt, par le président de la Ligue italienne contre la vivisection, de plaintes auprès des ministères

Samedi à Genève Lâcher de 45 000 pigeons voyageurs

GENÈVE (ATS). - Venus d'Allemagne à bord d'une vingtaine de camions, quelque 45 000 pigeons voyageurs seront lâchés à l'aéroport de Genève samedi à l'aube, si les conditions météo le permettent.

Surveillé par les responsables du contrôle de la circulation aérienne, ce lâcher aura lieu entre 4 h. 30 et 5 heures, à proximité de la caserne du service de sécurité de l'aéroport (SSA). Ce mouvement nocturne exceptionnel a été approuvé par les instances concernées, a précisé hier le service de presse de l'aéroport. Il est organisé par l'Association allemande des pigeons voyageurs. Plusieurs opérations semblables ont déjà eu lieu dans le passé.

Trafic de fausse monnaie découvert à Verbania

VERBANIA (Italie) (ATS). - Selon une information de Radio Monteceneri, on vient de découvrir à Verbania, sur le lac Majeur, un trafic de faux monnayeurs et un butin important de billets de banques, de lingots et de pièces de monnaie en or, portant le poinçon de différents instituts bancaires suisses, a été saisi.

De faux billets, pour un montant de 90 millions de lires (environ 270 000 francs suisses), 40 lingots et une centaine de vrenelis auraient dû servir à l'achat de stupéfiants et de marchandises de contrebande.

1977 : nouvelle année record pour l'aide au développement

BERNE (ATS). - L'aide suisse aux pays en voie de développement a atteint, l'année dernière, avec 335 millions de francs, un nouveau record. Répartie dans 120 pays, sur tous les continents, l'aide financière suisse a progressé de 25 % par rapport à 1976. Les volontaires suisses, engagés dans 81 pays, étaient au nombre de 1271. Des bourses d'études suisses ont été attribuées à 1293 étudiants de 92 pays du tiers monde. Ces chiffres sont tirés de la statistique publiée par le secrétariat de Swissaid à Berne aux pays en développement promulguée l'année dernière par les autorités suisses et des organisations privées.

Les perches sont rares Mangez truites ou feras

LAUSANNE (ATS/Cria). - Les perches sont rares cette année. En revanche, feras et truites abondent dans le Léman, où l'on en pêche beaucoup, sans pouvoir toujours les écouler, observe M. André Gay, président du Syndicat intercantonal des pêcheurs professionnels du Léman. Le consommateur serait donc avisé, par solidarité, de manger de la truite ou de la fera à défaut de filets de perches, le soir ou le midi, sur les terrasses ombragées. Du moins pour un temps.

Toujours à la recherche de l'hymne national

BERNE (ATS). - Le cantique *Sur nos monts quand le soleil...* restera-t-il notre hymne national ou sera-t-il remplacé, la question reste ouverte ? Depuis 1975, date à laquelle le Conseil fédéral a chargé l'office des affaires culturelles d'examiner la création d'une nouvelle version, de nombreuses propositions, dont la plupart sont inutilisables, sont parvenues à l'Office fédéral.

Le *Cantique suisse*, d'A. Zwissig et de L. Widmer a été choisi comme hymne national provisoire pour les années 1961 à 1975. C'est alors que le Conseil fédéral a levé cette mesure provisoire et a décidé que le cantique suisse resterait l'hymne national suisse, aucun autre chant «n'ayant obtenu autant de voix favorables». Les recherches pour un nouveau texte ont cependant été poursuivies au vu des nombreuses critiques émises sur le texte allemand de l'hymne, qui par sa doctrine panthéiste, serait «démodé».

Trouver un nouvel hymne national est une véritable entreprise et environ 50 propositions sont actuellement enfouies dans les tiroirs de l'office des affaires culturelles du Département fédéral de l'intérieur. Des textes de chants, des bandes magnétiques et des disques émanant de personnes de tous âges et de milieux professionnels les plus divers sont

ainsi parvenus à l'office. Un porte-parole de celui-ci indique toutefois que la plupart de ces propositions sont inutilisables. Le chant adéquat doit en effet satisfaire bon nombre de critères : son texte doit être de bonne qualité, patriotique et pouvoir être adapté à la mélodie choisie. Il faut enfin que l'hymne puisse être chanté dans les trois langues nationales et que les textes ne soient pas trop différents.

L'office des affaires culturelles a décidé de se mettre sérieusement à la tâche dès l'année prochaine. L'une des possibilités qui se présente à elle est de charger quelques écrivains ou des sociétés d'écrivains de rédiger un texte adéquat. Il serait d'autre part également possible de chercher un nouvel hymne national par la voie d'un concours, on se montre cependant sceptique quant au résultat à l'office des affaires culturelles. L'Association suisse des auteurs, compositeurs et éditeurs populaires a, il y a quelque temps, organisé un tel concours qui n'a pas donné de résultats satisfaisants.

Le secrétaire de la Société suisse des écrivains, M. Otto Boeni, est également d'avis qu'un nouveau concours n'est pas la bonne solution. L'hymne national restera ce qu'il est en raison du fait qu'il y a un fossé entre la réalité d'aujourd'hui et la sensibilité populaire.

publics de Florence, de Lugano et de Lausanne relatives à l'exportation en Suisse de chiens destinés à la vivisection (voir NF d'hier), la direction des douanes de Lugano a ouvert hier une enquête pénale pour contrebande, infraction à la loi fédérale sur les douanes et violation de la loi sur les épizooties. Interrogé par la Radio suisse italienne, le président de la ligue italienne a indiqué que près de 1500 chiens non vaccinés auraient été importés en Suisse depuis 1975 par trois personnes. Celle-ci n'aurait versé que quelques milliers de lires, à titre de donation, aux responsables des chenils d'où provenaient les chiens, qui auraient ensuite été revendus à Lausanne pour 200 francs chacun.

«Calomnie»

(Réd.) - Interrogé par la Radio romande, M. Samuel Debro, le vétérinaire lausannois incriminé par le président de la Ligue italienne contre la vivisection, a nié catégoriquement ces faits.

Ce sont des allégations qui relèvent de la calomnie, a-t-il déclaré. M. Debro voit dans cette affaire une corrélation avec le vote prochain du peuple à propos de la loi sur la protection des animaux. On sait en effet que le Ligue suisse contre la vivisection avait lancé un référendum contre cette loi car elle ne protégerait pas assez les animaux. M. Debro estime donc que cette affaire est montée de toutes pièces pour influencer le peuple dans le sens d'un vote négatif.

Centrales nucléaires suisses

Les meilleures du monde

BERNE (ATS). - Pour la troisième année consécutive, les trois unités nucléaires suisses, Beznau-I et II (AG) ainsi que Muehleberg (BE), ont établi des records de production, ayant une fois de plus dépassé en 1977 les résultats d'exploitation déjà élevés des deux années précédentes. Les trois centrales ont fourni en tout 8,07 milliards de kilo-

watts/heures d'énergie électrique, avec un facteur de charge supérieur à 85 %, indique le rapport annuel de l'Association suisse pour l'énergie atomique (ASPEA), ce dernier résultat place les centrales nucléaires suisses en tête du classement mondial pour ce qui est du rapport production / capacité.

LES «BARS SÉRIEUX» DE ZURICH VEULENT CONCURRENCER LES CLUBS PRIVÉS

ZURICH (ATS). - Il est à nouveau question en ville de Zurich, de prolonger la fameuse «Polizeistunde» dans les bars pour les vendredis et samedis soirs. L'office du tourisme, en collaboration avec la Fédération des restaurateurs du district et de la ville de Zurich, et la Société des hôteliers de Zurich, ont soumis une nouvelle requête, afin de permettre au conseil de ville d'accorder une prolongation jusqu'à 3 heures du matin (jusqu'ici 2 heures) aux tenanciers diplômés de «bars sérieusement tenus».

L'office du tourisme entend par cette disposition rendre plus attractive la vie nocturne pour les touristes étrangers, et offrir une parade à la vie illégale qui se déroule dans des clubs privés. Officiellement, la fermeture des établissements publics est fixée à minuit, avec une tolérance d'une demi-heure. Mais depuis juin 1970, une disposi-

tion, approuvée par le souverain, prévoit une prolongation quotidienne, jusqu'à 2 heures du matin, et sous certaines conditions, pour les dancings, les restaurants et les boîtes de nuit.

Le temps des cerises

LUCERNE (ATS). - Le beau temps de ces derniers jours a permis aux cerisiers du pays d'atteindre une bonne qualité, et la «Fruit-Union Suisse» appelle l'attention des consommateurs sur l'offre importante qu'ils peuvent trouver dans les magasins. Toutes les variétés de cerises sont maintenant disponibles. Le marché étant journalièrement alimenté par des arrivages de fruits frais, le public est invité à faire une consommation abondante de cerises.

Vitesse dans les localités

Des limitations LOCALES plus grandes suffisent

ZURICH (ATS). - La communauté d'action pour le trafic routier affirme avoir pris connaissance «avec étonnement» du projet du groupe de travail pour la sécurité routière du Conseil fédéral de tenter l'expérience de la limitation à 50 km/heure de la vitesse à l'intérieur des localités. Ainsi que l'indique

la communauté d'action, la loi actuelle et les lignes directrices récentes prévues dans le cadre de la procédure de consultation pour la fixation des vitesses maximales laissent aux autorités une marge de manœuvre suffisante pour ordonner localement des limitations plus grandes.

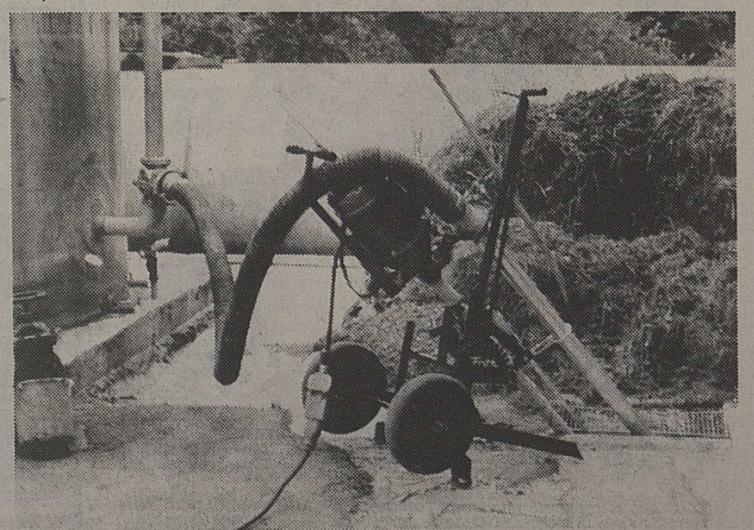
PREMIÈRE SUISSE

Un agriculteur vaudois énergiquement indépendant

Du fumier et des déchets végétaux «digérés», quatre ans de travail en collaboration avec des amis, une trentaine de milliers de francs, un moteur de fabrication italienne pour la transformation d'énergie, voilà ce qu'il a fallu à un agriculteur de Montherod-sur-Aubonne, M. Manfred Steiner, pour produire la totalité des forces électriques dont il a besoin. Il peut, en effet, depuis mercredi, subvenir à tous ses besoins énergétiques (chauffage, cuisine, ventilation, séchage du foin) et même livrer aux Forces électriques de l'Aubonne «son» courant en excédent.

Voici le processus: le fumier et les déchets végétaux, après avoir été stockés dans une fosse, sont pompés dans un digesteur où la fermentation produit du biogaz. Le biogaz est injecté dans un module composé d'un petit groupe électrogène d'une puissance de 15 kWh, qui récupère 90% de l'énergie contenue dans le gaz. Ces 90% représentent 65% de chaleur et 25% d'électricité.

Mis à part l'énergie que M. Steiner pourra vendre, celle qu'il produit pour sa ferme lui permet d'économiser 6000 francs par année.



Le fumier et les déchets se décomposent et se transforment en biogaz dans les digesteurs (à gauche et à l'arrière-plan de notre photo) avant d'être stockés dans un énorme ballon. Le gaz est transformé en électricité par une machine installée dans le bâtiment. (Bélino UPI)

Un vaccin contre les piqûres d'abeilles

BOSTON (Massachusetts) (ATS/AFP). - Un vaccin contre les piqûres d'abeilles a été mis au point par des chercheurs américains de la faculté « John Hopkins » de Baltimore, rapporte jeudi le journal médical de la Nouvelle Angleterre, publié à Boston.

Ce vaccin consiste en des injections de venin d'abeille pendant six semaines. La quantité de venin injecté est augmentée progressivement et à la fin du traitement, est deux fois plus importante que celle contenue dans une piqûre d'abeille. Pour garder leur immunité, les patients doivent cependant recevoir des injections mensuelles pendant plusieurs années.

Deux millions d'Américains sont, selon les médecins, sujets à des réactions graves et parfois mortelles aux piqûres d'abeilles.

CONFÉRENCE DES NON-ALIGNÉS
Superpuissances sur la sellette
«Le tiers monde livre la 3^e guerre mondiale par procuration»

BELGRADE (ATS/Reuter). - Le ministre de Singapour a lancé un cri d'alarme, hier à Belgrade à la conférence des ministres des affaires étrangères des pays non alignés. M. Sinnathamby Rajaratnam a déclaré que la situation actuelle dans le monde était aussi violente et menaçante qu'à la veille de la Seconde Guerre mondiale. A ceci près toutefois qu'une troisième guerre mondiale, « par procuration », est déjà en cours à cause de l'accumulation des nombreux conflits qui se déroulent dans le tiers monde et qui reflètent les rivalités entre les grandes puissances.

Le ministre a estimé que le fait que les pays du tiers monde ne se rendent pas compte de la nature et de la réalité des guerres par procuration ne va pas seulement réduire à néant tous les acquis du mouvement des non-alignés, mais va aussi détruire le mouvement lui-même.

25 millions de morts depuis 1945

M. Rajaratnam a fait remarquer que depuis 1945, plus de 130 conflits ont éclaté, impliquant quelque 80 pays et coûtant la vie à près de 25 millions de personnes.

« Le fait est, a-t-il dit, que tous ces conflits ont été engagés et sont engagés dans des pays du tiers monde... La nouvelle doctrine militaire des superpuissances qui ont tiré les enseignements de la Deuxième Guerre mondiale est celle-ci : que le tiers monde livre la troisième guerre mondiale. »

De la rhétorique à la réalité

Les slogans et les conceptions du mouvement non aligné, conçus à l'époque de sa fondation il y a vingt-trois ans, ne sont plus adéquats aujourd'hui, a estimé le ministre de Singapour.

« Nous, dans le tiers monde et dans le mouvement non aligné, nous parlons beaucoup de la paix mondiale, de l'amitié nécessaire, de notre vive préoccupation pour empêcher que le monde ne sombre dans une troisième guerre mondiale, mais il s'agit là de rhétorique de paix, la réalité est différente. »

Totale impuissance

De nombreux orateurs, parmi lesquels le ministre irakien Saadoun Hamadi, ont également souligné la totale impuissance du mouvement non aligné devant les conflits de plus en plus nombreux qui le déchirent, et le caractère irréaliste des résolutions adoptées à chacune de ses conférences.

Des membres... alignés !

Sans donner en général de précisions, les orateurs ont en outre dé-

Non aligné... sur qui ?

Fidel Castro a déclaré hier à La Havane que le mouvement des non-alignés devait être une « force anti-impérialiste ». Il a bien sûr, à ce propos, cité Cuba en exemple... flétrissant au passage « l'impérialisme américain » et la « trahison du marxisme par la Chine ».

Etre non-aligné et anti-impérialiste, donc, si nous saisissons bien la pensée de Fidel, c'est s'aligner sur Moscou et déchirer l'Afrique au nom du communisme.

Cette « logique » nous laisse plutôt perplexe, comme semble l'être, d'ailleurs, le représentant de la Suisse à Belgrade (notre photo), notre pays ayant statut d'observateur.



L'ambassadeur Juerg Iselin : « Qu'allais-je faire dans cette galère ?... »

noncé les ambitions de certains pays membres et l'alignement de certains autres. Ils sont convenus en outre que les non-alignés devaient désormais consacrer l'essentiel de leurs efforts à l'élaboration d'un nouvel ordre économique international, plutôt que de faire la chasse aux sorcières.

EMPOISONNEMENT DE SEVESO
La commission parlementaire italienne a rendu son rapport
Icmesa et les autorités responsables

ROME (ATS/DPA). - La négligence de la société Icmesa, qui fait partie du groupe helvétique Hoffmann-La Roche, et des autorités italiennes est responsable de la catastrophe de Seveso, selon le rapport rendu public hier à Rome par une commission du Parlement italien. C'est à la suite d'une fuite à l'usine Icmesa dans les environs de Milan le 10 juillet 1976, qu'un nuage de dioxine, produit chimique hautement toxique, avait contaminé une vaste région, par endroits fortement peuplée.

Après une année de travail, la commission parlementaire, composée de trente députés, a rendu public le contenu de son enquête dans un document de 470 pages. La commission reproche à Icmesa d'avoir commis « de graves erreurs » et dénonce également les lacunes existant dans la législation, ainsi que les « oublis » des autorités locales.

Selon le rapport, les autorités n'avaient pas été informées du fait que des substances toxiques étaient fabriquées dans l'entreprise. Leur production n'était de toute manière pas officiellement autorisée. D'autre part, la commission parlementaire reproche aux autorités de ne pas avoir pris des mesures de sécurité susceptibles d'éviter l'accident.

CASINO DE NICE
RIEN NE VA PLUS POUR LES GROUPIERS INDÉLICATS

(ATS/AFP). - Des peines de prison allant de dix mois avec sursis à dix-huit mois dont dix avec sursis, sans inscription au casier judiciaire, ont été prononcées hier contre les croupiers et les « barons » indéliques du Casino Ruhl, par le tribunal correctionnel de Nice.

Plusieurs peines d'amende culminant à 6000 francs français (2520 francs suisses) ont été également prononcées, à l'issue d'un procès qui a duré trois jours.

Les inculpés, vingt croupiers et huit « barons » (complices des croupiers qui opèrent parmi les joueurs), étaient accusés

de détournements de fonds pour un montant de près de 330 000 francs français (environ 139 000 francs suisses). Ils répondaient de plusieurs chefs d'inculpation : abus de confiance, complicité de vol, vol, recel.

Tous avaient avoué avoir triché, en utilisant diverses méthodes, comme le vol de fiches, les faux échanges de monnaie ou les mises de dernière seconde, faites après le « rien ne va plus » par les barons et acceptées par les croupiers.

Le procès avait été l'aboutissement d'une longue enquête, menée, pour la première fois, à l'intérieur même d'un casino, dans un but de moralisation de la profession.

ÉCHECS
5^e partie ajournée au 42^e coup

BAGUIO (ATS/Reuter). - Le champion du monde soviétique Anatoly Karpov et son challenger apatride Victor Kortchnoi ont ajourné hier au 42^e coup la cinquième partie du championnat du monde qui les oppose à Baguio. La partie sera reprise aujourd'hui.

Conformément au règlement, Karpov a remis son 42^e coup à l'arbitre dans une enveloppe scellée.

Les quatre premières parties ont été sanctionnées par un nul.

Karpov, qui a les Noirs, a bien résisté jusqu'ici à une vigoureuse offensive du challenger qui a eu

des problèmes de temps en fin de journée.

Le champion du monde a vu l'échiquier hier sous un jour légèrement différent, car il avait fait surlever la veille au soir son fauteuil tournant de près de 10 cm.

Kortchnoi a entamé la partie de la même façon que la troisième et Karpov a adopté la défense nimzo-indienne pour laquelle il a une grande prédilection. A cela Kortchnoi a répondu, comme auparavant, par la variante Rubinstein.

(Voir également page 8)

Affaire Bracht
«J'ai abattu le baron parce qu'il résistait!»

BRUXELLES. - Marcel Van Tongelen, arrêté vendredi dernier, a reconnu mercredi être l'auteur de l'enlèvement et de l'assassinat du baron Bracht le 7 mars 1978 à Anvers, a annoncé hier soir dans cette ville le procureur général du roi Van Hoeyland, au cours d'une conférence de presse.

« Nous disposons d'éléments suffisants pour vérifier les déclarations de Van Tongelen, dont les mobiles restent inconnus pour l'instant », a déclaré le procureur.

Van Tongelen, qui a assuré avoir agi seul, a encore expliqué aux enquêteurs qu'il avait abattu le baron au moment de l'enlèvement parce que celui-ci résistait. Il avait ensuite transporté le corps dans une décharge de banlieue d'Anvers où la police l'avait découvert un mois plus tard.

Un sourire de 50 000 dollars...



Nous avons présenté mercredi, fraîchement élue à Acapulco, Miss Univers 1978, une Sud-Africaine de 18 ans. Margaret Gardiner, qui aspire à devenir mannequin, semble bien s'adapter à la nouvelle vie que lui impose son titre. Il faut dire qu'outre sa somptueuse couronne, elle a également touché la bagatelle de 50 000 dollars...

Grande-Bretagne - Irak
11 - 10

BAGDAD (ATS/Reuter). - L'Irak a décidé d'expulser dix membres de l'ambassade de Grande-Bretagne à Bagdad. Ils ont dix jours pour quitter le pays, a annoncé hier l'agence de presse irakienne.

Cette initiative a été prise en représailles de l'expulsion, mercredi soir, de Grande-Bretagne, de cinq diplomates et six fonctionnaires irakiens.

En annonçant mercredi soir leur expulsion, le Foreign Office avait indiqué qu'ils étaient membres des Services de renseignements irakiens, et avait mis en rapport indirectement leur présence à Londres avec des activités terroristes dirigées particulièrement contre des cibles arabes.

Par ailleurs, le chef des Services de renseignements irakiens, M. Saadoun Chaker, serait actuellement détenu à Londres sous l'accusation d'avoir été l'instigateur du récent assassinat de l'ancien premier ministre irakien, Abdel Razzak al Nayef, dans la capitale britannique, rapportait hier le quotidien libanais Al Safir.

USA - RHODÉSIE
Levée des sanctions économiques, si...

WASHINGTON (ATS/AFP). - Le Sénat des Etats-Unis s'est finalement prononcé par 89 voix contre sept, mercredi, pour un texte qui envisage de lever les sanctions économiques contre la Rhodésie si des progrès sont accomplis vers la mise en place d'un gouvernement librement élu à Salisbury.

Le texte définitif, qui doit encore recevoir l'approbation de la Chambre des représentants, tient compte d'une motion adoptée peu auparavant par 59 voix contre 36 et qui constitue un compromis entre un amendement proposant la levée immédiate des sanctions pour les cinq mois à venir et le maintien des sanctions imposées par la résolution des Nations unies.

Le sénateur Jesse Helms, auteur de l'amendement proposant la levée des sanctions, avait retiré son texte en constatant la large majorité qui s'était rassemblée sur ce compromis.

Ian Smith: «Encourageant»

SALISBURY (ATS/AFP). - M. Ian Smith, premier ministre de Rhodésie, s'est déclaré encouragé par la motion de compromis adoptée par le Sénat américain.

« Nous n'avons pas obtenu tout ce que nous voulions, mais je suis très encouragé par le soutien croissant des Etats-Unis en faveur du gouvernement de transition », a-t-il dit. Il s'est aussi félicité des efforts faits à Washington par l'évêque Muzorewa, président du conseil exécutif du gouvernement transitoire, pour obtenir la levée de ces sanctions.

Cependant, un ministre du gou-

vernement transitoire, le D' Elliot Gaballah, s'est déclaré déçu par le compromis. Ses commentaires, estiment les observateurs, reflètent les vues générales de l'administration qui espérait obtenir la levée des sanctions et remporter ainsi une première victoire à l'étranger dans sa quête d'une reconnaissance internationale.

Une formule à retenir... Hasch₂O

ANKARA (ATS/AFP). - Sept tonnes et demie de haschisch représentant une valeur de 250 millions de livres turques (près de 20 millions de francs suisses) ont été découvertes sur les plages de Samandag (province du Hatay), dans le sud de la Turquie, annonçait hier la Radio turque.

Les gendarmes ont recueilli

138 sacs contenant du haschisch de première qualité, déposés dans des canots en caoutchouc que les vagues avaient entraînés sur le rivage.

Selon la presse, il s'agirait d'une cargaison jetée à la mer alors qu'elle était transportée en bateau du Liban vers un pays d'Afrique.